



RIO DE JANEIRO. — Zico marca el primer gol en el triunfo de Flamengo sobre Cobreloa en el match disputado anoche en el Estadio Maracanã. Aparecen también los defensores chilenos Soto y Tabillo y el atacante local Adilio. Buen partido realizó el cuadro nacional y mereció empatar, a no mediar un cobro de un penal en su contra por falta que no existió (Radiofoto UPI, vía UNIFAX).

Perdió 2 x 1 ante Flamengo

Cobreloa mereció empatar

RIO DE JANEIRO (Por Gerardo Ayala, enviado especial). — Flamengo logró anoche, en el Estadio Maracanã, un angustioso triunfo al derrotar por dos goles a uno a Cobreloa, en el primer encuentro válido por la final de la Copa Libertadores de América que, posiblemente, se decida en el Nacional, cuando jueguen el segundo partido, o en un desempate en Montevideo.

A los 6' Cobreloa siente el primer alerta, cuando Zico enfrenta a Wirth, quien tiene que esforzarse para controlar. Después de esa buena carga (nacida en la ideal combinación entre Adilio y Zico) el equipo chileno continúa con su trabajo preventivo, pero cometiendo errores, especialmente cuando nadie marcaba al talentoso Zico a los 12', arranca desde atrás, toca para Adilio, éste devuelve para que la máxima estrella del fútbol carioca inaugure el marcador.

En esa situación adversa, Cobreloa busca el "diálogo" y aprecia que Flamengo -defensivamente- otorga facilidades. Y es Siviero quien, a los 27', tiene el empate, en su remate se eleva inexplicablemente. Como respuesta a aquello, el árbitro Carlos Expósito (argentino) señala un penal (supuesta falta de Soto contra Lico) que

Zico (30') ejecuta con su maestría habitual para aumentar las cifras. A los 37', Cobreloa edifica otra posibilidad, pero Mario Soto no sabe aprovechar un buen centro de Muñoz y su cabezazo sale desviado.

COBRELOA CON TODO

De regreso, Cobreloa piensa en la revancha en el Estadio Nacional y sale decidido a buscar un resultado más positivo para sus intenciones. Incluso el ingreso de Rubén Gómez como alero habla que los linos se jugarán sus cartas a "muerte". Sin embargo, Flamengo sin descuidar su buen fútbol -empieza a congelar las acciones, buscando que Cobreloa vaya cayendo en el nerviosismo lógico de quien ataca, pero que no puede concretar. Pero quien cae en eso es Flamengo, ya que a los 66' Mozer comete penal a Siviero que Merello aprovecha para derrotar a Raul.

Los minutos finales son para Cobreloa con Héctor Puebla como eje de todas las cargas linas, esas que empujaron a las casi cien mil personas que, silenciosas, veían cómo en el Estadio Maracanã, Flamengo veía peligrar ese triunfo que habían conseguido en el primer tiempo, cuando Cobreloa negó las condiciones que mostró en este complemento.

Economista Rolf Lüders

LEY ANTIDUMPING NO AFECTA APERTURA COMERCIAL DEL PAIS

□ "Es necesario un ajuste en el nivel de gastos del país, de acuerdo al que puede sustentar el ingreso en la actualidad"

La idea de aplicar medidas antidumping en el país, no significa en lo absoluto volver atrás en la política de apertura comercial. Al mismo tiempo, dichas medidas tienen su asidero en la teoría, lo que significa que si se aplican bien es justificado.

La opinión fue formulada por Rolf Lüders, vicepresidente de las Empresas BHC, en una de las sesiones finales del encuentro internacional "Experiencias y lecciones de las economías pequeñas y abiertas", organizado por el Instituto de Economía de la Universidad Católica.

Agregó que toda la reglamentación antidumping en la práctica es muy difícil de aplicar en forma coherente con los principios que la sustentan, de tal forma que el Banco Central "tendrá una ardua tarea para lograrlo".

La dificultad de la aplicación de las medidas, dijo más adelante, radica en la determinación de los casos en los que los productos que entran al país están siendo subsidiados o rebajados en los precios, de tal forma que se atente contra los principios de libre comercio internacional.

PROTECCIONISMO

Señaló que en su opinión personal la medida será adecuada en la forma que corresponde y que en ningún caso el propósito de su puesta en vigencia pretende llegar al grado de proteccionismo que caracterizara a otras épocas.

Sostuvo también que la crisis internacional no es lo suficientemente grave para que haya intervención especial del Gobierno. Sin embargo, agregó, que "soy un convencido de que el modelo nuestro no es perfecto, lógicamente, y probablemente ahora haya que ir tomando medidas para ir perfeccionándolo".

ESQUEMA ECONOMICO

Explicó, al mismo tiempo, que el

perfeccionamiento del esquema económico, a su juicio, tiene que darse en materia laboral y en lo que se refiere a igualdad de tratamiento del sector importador y exportador.

En materia laboral, indicó que el gasto en el país es exagerado y de alguna manera hay que ajustar su nivel al que puede sustentar el ingreso del país, en la actualidad.

En el caso de los empresarios, explicó, también tendrán que ajustar sus gastos en general. Eso significa, en el caso de las empresas, menores niveles de inversión.

entidades financieras por parte de las superintendencias respectivas. Lüders comentó que "si se intervinieron fue porque era necesario que ello así sucediera".

Descartó que la medida tenga repercusiones negativas en la imagen del país en la intervención. Las consecuencias de la intervención, dijo, trajeron como secuela una baja de las tasas de interés en el país, un alza en el precio de las acciones y una repercusión en general favorable en el exterior.

Manifestó que predecir hasta cuando durará la baja en las tasas de interés "resulta difícil de precisar", pero en el "largo plazo", tendrán que bajar aún más en términos reales.

INTERVENCION DE BANCOS

Respecto a la intervención de ocho

Monseñor Francisco Javier Cox

El Pontífice sufre por demora en la mediación

□ "Chile y Argentina tienen una gran responsabilidad frente al Papa", señala el Obispo designado asesor de Juan Pablo II en materias de familia

"Yo creo que el Santo Padre tiene un gran anhelo y nuestros países, Chile y Argentina, tienen una gran responsabilidad, porque estimo que al Santo Padre no se le puede decir que no, hay que aceptar lo que el Papa diga, es imposible encontrar en el mundo una persona que haga un esfuerzo mayor para ser ecuménico y justo frente a países que ama por igual".

Así lo manifestó a la prensa el Obispo Francisco Javier Cox, luego de entrevistarse con Carmen Grez, Ministro Asesor Presidencial en materias de la familia.

El Obispo Cox, quien viaja la próxima semana al Vaticano, como asesor papal en asuntos de la familia, agregó que "lo que un padre propone a sus hijos es tan evidente que hay que aceptarlo, creo que es bueno que esto se diga, porque el Papa sufre con esta demora y no me cabe la menor duda de que su anhelo profundo es dar una pronta solución".

Agregó Monseñor Cox que "estoy muy orgulloso de la reacción del Gobierno de Chile, la cual ha sido elogiada por muchas personas, porque ha sido en este sentido extraordinariamente filial, frente al Santo Padre".

(Pasa a la Pág. 12A)

Hoy regresa el Columbia

□ Última serie de contactos con NASA-CHILE se inició a las 21:40 horas de ayer

Entre las 05.31 y las 05.35 horas de hoy fue posible ver desde el territorio nacional al transbordador espacial Columbia viajando en su órbita número 28 en dirección sureste-noroeste.

Carlos Cornejo, jefe de turno de Operaciones de NASA-Chile, explicó a LA NACIÓN que la nave que viaja a una distancia de 253,7 kilómetros en relación a la Tierra, se hace visible por la iluminación que recibe del Sol.

Señaló que de acuerdo a los últimos informes, y como consecuencia de los problemas con una de las tres celdas de combustible, el Columbia estaría programado para aterrizar en la Base Edwards hoy a las 16.10, hora chilena. De esta manera, la misión primitivamente programada para realizar 83 órbitas, efectuaría solamente 38.

De acuerdo a las comunicaciones establecidas con la Central de Operaciones en Estados Unidos, se ha conocido que la tripulación se encuentra en óptimas condiciones y orbitando sin peligro.

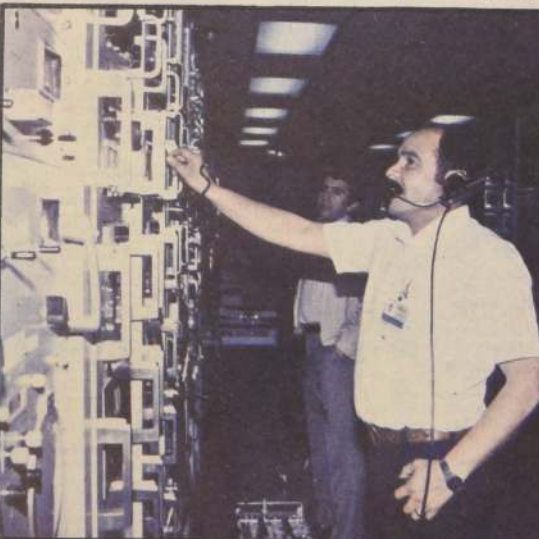
Uno de los objetivos principales de la misión es probar la efectividad del Sistema Manipulador Remoto, o "brazo robot". Por otra parte, en este vuelo se transporta la primera carga útil científica, que permite entre otros aspectos tomar fotografías del mar para detectar concentración de plancton; medir la contaminación atmosférica hasta 20 kilómetros sobre la Tierra, y otros experimentos.

COMUNICACIONES

Carlos Cornejo señaló que los primeros contactos establecidos entre NASA-Chile y el Columbia se realizaron el jueves, siendo el primero durante las órbitas 8, entre las 23.20 y las 23.26 horas; 9, entre 00.54 y 01.00; 10, entre 02.29 y 02.35; 11, entre 04.03 y 04.09; 12, entre 05.37 y 05.43.

Ayer se inició otra serie de 5 contactos a partir de las 21.41 horas.

(Pasa a la Pág. 12A)



Carlos Cornejo, jefe de turno de Operaciones de NASA-Chile, Centro de Estudios Espaciales, toma contacto con el transbordador espacial Columbia, en una de las tantas comunicaciones sostenidas por este organismo con la nave, desde su despegue. El objetivo de ello es enlazar al vehículo con la central "Johnson Space Center".

Aprobado el reglamento antidumping

El Comité Ejecutivo del Banco Central de Chile aprobó el reglamento que fija normas para investigar la existencia de subvenciones a las exportaciones que se otorguen en otros países y que puedan constituir una amenaza o un perjuicio directo a determinadas actividades productivas nacionales.

El acuerdo del Comité Ejecutivo, que pone en vigencia el llamado Reglamento Antidumping, aparece publicado en el Diario Oficial de hoy.

Junto con establecerse las normas a que se sujetarán las investigaciones del Banco Central de Chile para precisar ese tipo de subvenciones extranjeras, en virtud del mismo decreto se constituye una comisión encargada de conocer las denuncias que se formulen y disponer la correspondiente investigación.

Esta comisión quedó integrada por el Fiscal, el director de Operaciones, el director de Política Financiera, el director Internacional y por el gerente de Estudios de esa entidad bancaria.

Ley de Correos y Telégrafos

En el Diario Oficial de hoy se publica la ley que reestructura el Servicio de Correos y Telégrafos. El cuerpo legal fija la planta de funcionarios y convierte a este Servicio en dos empresas: una estatal (Correos) y una sociedad anónima (Telégrafos).

Se reabre Santa Laura

Con interesante programa doble el fútbol profesional retorna hoy al remozado estadio de Plaza Chacabuco, que fuera objeto de diversos trabajos para una nueva tribuna que ampliará el cupo en 5.000 personas. A primera hora juegan Palestino - U. de Chile y de fondo UC - U. Española. (Inf. Pág. 12B).

Colo Colo sin lesionados viaja a Iquique

(Inf. Pág. 11B).

Ministro Rivera dio a conocer nuevo presupuesto

39 mil millones para Salud el 82

□ El Secretario de Estado señaló su conformidad con la cantidad otorgada por el Gobierno.

Con un presupuesto similar al de este año, 39 mil millones de pesos, de los más altos asignados al Ministerio de Salud, contará dicha Secretaría de Estado; lo que revela la preocupación del Gobierno de mejorar aún más, los actuales índices de salud.

Así lo expresó el Ministro del ramo, Contralmirante Hernán Rivera Calvo, durante su visita a la Asistencia Pública con el propósito de imponerse a los adelantos físicos que ha experimentado dicho centro asistencial y, verificar cómo se están utilizando los fondos destinados a ese servicio.

Una vez terminado el recorrido por las diferentes dependencias del recinto, el Secretario de Estado manifestó su satisfacción por el estado en que se encuentran el servicio de salud de urgencia.

El Contralmirante Rivera expresó que "el servicio está en un excelente nivel de administración y capacidad de reacción ante cualquier emergencia".

Incertidumbre en Argentina por la ausencia de Viola y crisis económica

BUENOS AIRES, Noviembre 13 (AP). — Un panorama de incertidumbre prevalece en los medios argentinos, luego que ayer el dólar alcanzó una cotización de hasta 15.000 pesos, para cerrar a 13.100, un 15,5 por ciento más que el miércoles.

Estos nuevos precios —según recordó la Agencia Noticias Argentinas— marcaron un incremento en la cotización del dólar del 194 por ciento desde cuando el 19 de junio el Ministro de Economía, Lorenzo J. Sigaut dijo que "el que apuesta al dólar va a perder".

Medios cambiarios consideraban que hoy volvería a repetirse la febril jornada de ayer, aunque no estaba claro si el gobierno podría adoptar alguna decisión para tranquilizar la plaza.

(Pasa a la Pág. 12A)

La demagogia de la TV sueca

Los sinsabores y mediocridad del monopolio estatal

ESTOCOLMO (ANSA). — Por Horst Duetmarrett. — La televisión de estado sueco, nacida en 1954 con los socialdemócratas en el poder, ejerce un monopolio de tal rigidez en el país, que reduce la elección de los programas a un ejemplo propiamente dicho de ghetto cultural. No hace mucho, festejando sus más de 27 años de existencia, la TV oficial organizó una "gala estelar". La lista de estrellas que participaron en la fiesta, ilustres desconocidas en el exterior, eran consideradas por el provincialismo público sueco como artistas de gran fama y célebres en todo el mundo. Este engaño patético es sólo uno de los tantos males provocados por el feroz monopolio estatal sueco.

La gran mayoría de los suecos prefiere pasar las noches frente al televisor, a pesar de todo, y una encuesta dada a conocer recientemente demuestra que casi 6 millones de personas (el 82 por ciento de la población) estuvo frente a los aparatos de TV durante las noches del 17 al 23 de diciembre.

Es poco lo que ofrece esta televisión de estado a los suecos, que justamente no salen frecuentemente de noche, no sólo por las condiciones climáticas, sino también porque los cines, restaurantes y lugares de esparcimiento son excesivamente caros. El video oficial está organizado del modo siguiente: son dos canales que transmiten programas para niños de las 16 a las 17 y programas para adultos de las 19.20 a las 22.30 y excepcionalmente hasta las 23.30, los sábados por la noche.

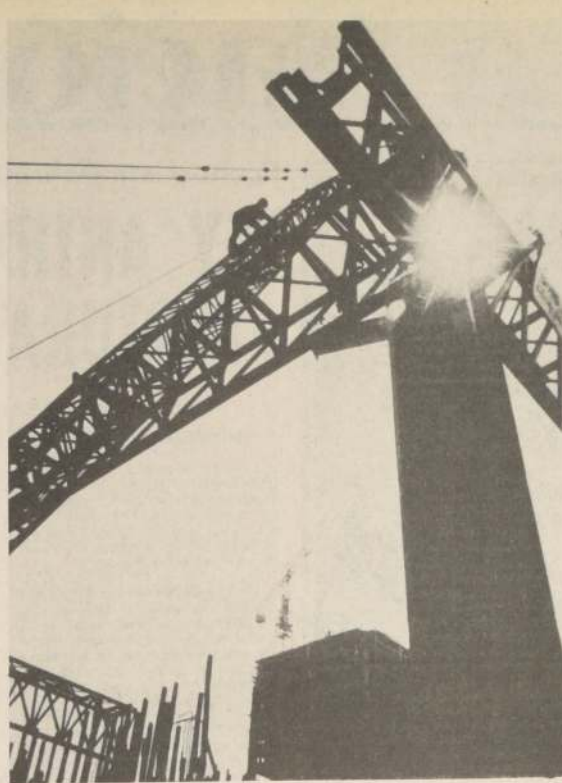
La cartelera está invadida por programas pseudoculturales y de noticieros, inspirados en un cierto esquematismo de tipo "izquierdista". El sábado por la noche se puede gozar del "beneficio" de un film, inglés o norteamericano, generalmente de los años '30, o se transmite un "show" con "vedettes" mediocres y desconocidas, que son "vendidos" al espectador como celebridades de fama internacional.

La reciente encuesta a nivel nacional, que prueba justamente la pobre calidad de este medio de comunicación, demostró que los telespectadores suecos juzgaron el año pasado como el mejor programa a la serie norteamericana "La conquista del oeste", que la crítica internacional había considerado mediocre en líneas generales.

Para ver este tipo de TV, el espectador sueco se ve obligado a pagar un abono que cuesta 100 dólares al año, por un aparato en colores y casi 70 por uno en blanco y negro.

El estado persigue de un modo despiadado y con método ultrasofisticado a los espectadores que no pagan el abono (son muchísimos). Al mejor estilo Sherlock Holmes, y con la ayuda de complicados aparatos, tratan por todos los medios de localizar la presencia de una TV irregular, incluso tras una puerta cerrada. Esto ocurre porque la TV sueca no cuenta con publicidad. Pero, actualmente, hay una gran cantidad de suecos que no están de acuerdo con este rígido monopolio. Según una investigación, un 60 por ciento de los telespectadores estaría de acuerdo con que una parte de los programas fuera financiada con publicidad.

Actualmente existe una propuesta interesante: se trata del proyecto de un satélite nórdico en condiciones de permitir a los países escandinavos ver recíprocamente sus respectivos programas televisivos. Entre Suecia, Noruega, Finlandia, Islandia y Dinamarca se sumarían 9 canales que aumentarían el horizonte de elección del público, pero el gobierno sueco teme de este modo perder el control de la "calidad" y que la gente se vea arrastrada por esta "orgia" de estimulaciones externas. Como ocurre generalmente, los políticos suecos terminarán por decidir sin tener en cuenta para nada los deseos del público.



Actividades productivas como tema fotográfico

Más de 400 fotografías, blanco y negro, como también color, mostrando las actividades más variadas en los diversos rubros de la producción nacional, mineros, pesqueros, agrícolas, industriales, educacionales, etc., se presentaron al concurso organizado por el Banco Osmo.

El primer premio lo obtuvo Sergio Barrientos V., de Valparaíso, y consistió en la suma de \$80.000; también hubo tres menciones, dotadas con \$25.000 cada una, que fueron para Félix Taitelman, con "Bote de pescadores"; Iván Konar, con "Construcción edificio Diego Portales"; y José Miguel Casals con "Capatzen", todos artistas — fotógrafos de Santiago.

El jurado estuvo integrado por el escultor y fotógrafo Mario Irarrázaval; el presidente de la Federación de Clubes Fotográficos de Chile, Angelo Cánepa; y Rodrigo Barrios, representante de la institución organizadora.

Tanto los trabajos ganadores como aquellos que merecieron el reconocimiento especial del jurado, están exhibiendo en el Centro de Congresos de la FISA.

Los diplomas y premios serán entregados el próximo miércoles durante un coctel que el Director del Banco ofrecerá a los ganadores.

Las faenas de la construcción que con el tiempo llegarán a ser el tema de las fotografías premiadas.

Exposiciones

SALA AMIGOS DEL ARTE. Los Conquistadores 1700, local 5. Obras de los artistas becados Roberto Geisse y Sergio Lavay.

SALA ARTCON. Nueva Providencia 2280, local 178. Artesanía Colonial.

ARTE ACTUAL. J.V. Lastarria 307 Antúnez, Bendersky, Carreño, Cienfuegos, Cristi, Irarrázabal, Opazo y Rojo.

GALERIA DEL CERRO. Antonia Lope de Bello 0135. Tejidos Muales y acuarelas de Patricia Velasco. Nemesio Antúnez. Hasta el 11 de dic.

GALERIA BUCCI. Huérfanos 526. Valparaíso en Carboncillo, de Eduardo Matta. Exposición de Eduardo Parry y Gustavo Poblete.

SALA BHC. Agustinas 1235, piso 2º. Fotografías de Figueroa, Israel, Saavedra y Vargas. Lunes a viernes de 9 a 19 horas, sábado de 10 a 13 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL. Sala Azul. Exposición de manuscritos célebres.

GALERIA DORIS COHN. Av. Las Condes 10515. Exposición colectiva '81: Germán Arestizabal, Patricia del Canto, Simón

Chambelland, Hugo Marín, Gilda Hernández, María de la Luz Torres.

LA MAISON. Merced 298. Tres mujeres en La Maison: Cecilia Kneer, Elsa Luderitz, Margarita Fernández.

EXPOFIAT. Pío X 2475. Exposición internacional circulante de pintura infantil.

PALACIO LA ALHAMBRA. Compañía 1340. Salón Nacional.

SALA CIRCULO DE PERIODISTAS. Pinturas de Iván Cáriz, Sergio Anabalon y Manuel Rojas.

INSTITUTO CULTURAL DE PROVIDENCIA. Av. P. de Valdivia 133. Esculturas en hierro de Cristina Fizarro y Felipe Castillo.

INSTITUTO CULTURAL DEL BANCO DEL ESTADO. Galería Antonia Varas 1105. Acuarelas de Eduardo Coleridge.

INSTITUTO CHILENO-FRANCES DE CULTURA. Av. Miguel Claro 209. Reproducciones de Pablo Picasso.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO. Certamen Nacional de Plástica 1981.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES. "Artistas modernos como ilustradores". II Bienal de Arte Universitario. Concurso Anual de Pintura - Escultura - Grabado. Colaboradora Nacional de Valores - Fundación del Pacífico.

II Encuentro de investigadores del teatro latinoamericano

Destacados estudiosos e investigadores del teatro latinoamericano se reunirán entre el 13 y el 20 de abril del año próximo en el II Encuentro de Investigadores de la Historia del Teatro de América Latina. Sede este encuentro será la Universidad de Kansas y la organización corresponde al Departamento de Teatro de dicha universidad en colaboración estrecha con el Centro Latinoamericano de Creación e Investigación Teatral (CELCTI) y sus filiales en América Latina y los Estados Unidos. El primer encuentro de investigadores de la historia del teatro latinoamericano se realizó en mayo de 1979 en Caracas; el segundo desarrollará buena parte de los temas inconclusos y propondrá nuevas ideas para la difusión del teatro en el continente.

SERVICIOS

SANTORAL DE HOY: Santa Veneranda, virgen y mártir. Santos Clementino, Serapio, Filomeno, Teodoro y Humberto

MAÑANA: Santos Alberto Magno, Eugenio, Leopoldo y Luterio

LINEAS AEREAS

VUELOS INTERNACIONALES

SALIDAS:

ECUATORIANA. Vuelo 072 a las 08.30 a Quito, Guayaquil, Miami, México y Los Angeles.

LADECO. Vuelo 100 a las 09.30 a Sao Paulo y Río de Janeiro. Vuelo 200 a las 17.00 a Mendoza. Vuelo 300 a las 16.00 a Asunción.

LAN CHILE. Vuelo 145 a las 10.30 a Buenos Aires y Montevideo. Vuelo 116 a las 17.00 a Caracas. Vuelo 148 a las 21.30 a Miami y Nueva York.

AEROLINEAS ARGENTINAS. Vuelo 6 a las 11.55 a Buenos Aires.

CANADIAN. Vuelo 424 a las 12.40 a Buenos Aires. Vuelo 423 a las 12.15 a Lima, Vancouver, Toronto, Tokio y Hong Kong.

BRANIFF. Vuelo 979 a las 14.40 a Buenos Aires. Vuelo 900 a las 22.00 a Lima y Nueva York.

AIR FRANCE. Vuelo 096 a las 13.10 a Buenos Aires, Río de Janeiro y París.

IBERIA. Vuelo 996 a las 16.20 a Buenos Aires y Madrid.

VARIIG. Vuelo 923 a las 15.00 a Sao Paulo, Río de Janeiro, Lisboa, Londres, Copenhague, Madrid y Frankfurt.

AVIANCA. Vuelo 083 a las 18.25 a Buenos Aires.

VIASA. Vuelo 947 a las 2.00 a Buenos Aires y Caracas.

PANAM. Vuelo 460 a las 22.00 a Miami.

LLEGADAS:

LAN CHILE. Vuelo 145 a las 09.10 de Nueva York y Miami. Vuelo 148 a las 20.00 de Montevideo y Buenos Aires.

AEROLINEAS ARGENTINAS. Vuelo 200 a las 11.05 de Buenos Aires.

AIR FRANCE. Vuelo 095 a las 11.05 de París, Río de Janeiro y Buenos Aires.

CANADIAN. Vuelo 424 a las 11.40 de Hong Kong, Tokio, Toronto, Vancouver y Lima. Vuelo 423 a las 20.15 de Buenos Aires.

BRANIFF. Vuelo 979 a las 13.55 de Nueva York, Miami y Lima. Vuelo 900 a las 21.02 de Buenos Aires.

IBERIA. Vuelo 995 a las 14.20 de Madrid y Buenos Aires.

VARIIG. Vuelo 922 a las 13.40 de Frankfurt, París, Londres, Lisboa, Río de Janeiro y Sao Paulo.

KLM. Vuelo 791 a las 14.00 de Zurich, Lisboa, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

AVIANCA. Vuelo 083 a las 18.05 de Lima y Bogotá.

LADECO. Vuelo 201 a las 19.30 de Mendoza. Vuelo 103 a las 21.55 de Río de Janeiro, Sao Paulo y Asunción. Vuelo 201 a las 19.30 de Mendoza.

PANAM. Vuelo 459 a las 06.00 de Miami.

VUELOS NACIONALES

LLEGADAS:

LAN CHILE. Vuelo 095 a las 14.50 de Arica e Iquique. Vuelo 084 a las 18.05 de Punta Arenas y Puerto Montt.

LADECO. Vuelo 031 a las 13.55 de Antofagasta y El Salvador. Vuelo 065 a las 15.10 de Arica e Iquique. Vuelo 072 a las 16.55 de Punta Arenas y Puerto Montt. Vuelo 050 a las 21.10 de Balmaceda y Puerto Montt.

SALIDAS:

LAN CHILE. Vuelo 094 a las 08.00 a Iquique y Arica. Vuelo 085 a las 09.00 a Puerto Montt y Punta Arenas.

LADECO. Vuelo 073 a las 08.00 a Puerto Montt y Punta Arenas. Vuelo 064 a las 08.30 a Iquique y Arica. Vuelo 050 a las 09.00 a El Salvador y Antofagasta. Vuelo 051 a las 14.55 a Puerto Montt y Balmaceda.

PENSAMIENTO

Aparece una virtud, si es que no tienes ninguna. — John Milton, poeta inglés.

NATALICIOS

Augusto Rodin, escultor francés (1840-1917). — Jawaharlal Nehru, estadista hindú (1889-1964). — Rey Hussein, de Jordania. (1935...)

TRENES

ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.30	Valparaíso	A. Expreso	Lun. a Vier.
14.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19.10	Valparaíso	A. Expreso	Diario

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
9.10	Quillota	A. Expreso	Lun. a Vier.
10.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
17.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario

SALIDA DE ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.30	Talca	Tren Ord.	Diario
8.30	Concepción	A. Expreso	Diario
9.00	Concepción	A. Salón	Diario
11.15	Talca	A. Ord.	Diario
14.30	Concepción	A. Salón	Diario
15.00	Talca	A. Ord.	Diario
15.15	Pichilemu	Tren Ord.	Diario
16.00	Chillán	T. Expreso	Diario
18.00	Chillán	A. Salón	Dgo. a Vier.
18.30	Puerto Montt	T. Rápido	Diario
18.45	Curicó	A. Ord.	Diario
19.30	Talca	A. Expreso	Diario
20.45	Rancagua	A. Ord.	Diario
21.00	Valdivia	T. Expr. Noct.	Diario
22.00	Concepción	T. Expr. Noct.	Diario
23.00	Concepción	A. Salón Noct.	Diario

LLEGADAS ESTACION CENTRAL

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción	A. Salón Noct.	Diario
7.40	Rancagua	A. Ord.	Diario
8.15	Concepción	T. Expr. Noct.	Diario
8.50	Valdivia	T. Expr. Noct.	Diario
9.10	Curicó	A. Ord.	Diario
9.25	Puerto Montt	T. Rápido	Diario
10.35	Curicó	A. Ord.	Dgos. y Fest.
10.35	Talca	A. Expreso	Días Trabajo
12.15	Chillán	A. Salón	Lun. a Sáb.
12.40	Pichilemu	Tren Ord.	Diario
13.45	Concepción	A. Expreso	Diario
16.40	Concepción	A. Salón	Diario
18.05	Talca	A. Expreso	Diario
18.15	Concepción	A. Expreso	Diario
20.20	Talca	A. Expreso	Diario
21.10	Chillán	A. Expreso	Dgos. y Fest.
21.40	Concepción	A. Salón	Diario
22.20	Talca	A. Expreso	Diario

SERVICIOS ESPECIALES

Servicio Auto-Tren a Concepción, Temuco y Valdivia. Los lunes, miércoles y viernes con regreso martes, jueves y domingo. Hacia y desde Osorno, todos los días.

Trenes especiales en festividades patrias y religiosas.

Informaciones y ventas de pasajes: Libertador Bernardo O'Higgins 853, Local 21. Fono: 391815 y 30746. Metro Escuela Militar Sur, Local 3. Fono: 2282983. Estación Central: Fono: 92157. Estación Mapocho: Fono: 60923. Auto-Tren Fono: 315. Equipaje Fono: 91526.

BUSES

TERMINAL SANTIAGO

FLOTA DEL SUR. — A las 09.00, 13.00, 21.00 y 22.00 a Rancagua, Talca, Temuco, Chillán, Los Angeles, Valdivia y ciudades intermedias.

BUSES COLCHAGUA. — Desde las 07.40 hasta las 22.00 salidas cada hora a San Fernando, Santa Cruz, Peralillo y Marchigüe.

GALGO AZUL. — Desde las 07.06 hasta las 20.35 cada hora a Curicó. A las 06.16, 12.06, 14.06, 16.36 y 19.35 a Curicó y Molina. A las 07.45, 10.06 y 15.46 a Constitución.

CRUZ DEL SUR. — A las 18.00 y 19.30 buses Pullman y a las 19.00 bus salón-cama a Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Ancud y Castro.

IGILLAIMA. — A las 08.45 a Talca, Chillán, Los Angeles, Victoria y Temuco. A las 13.15 a Talca, Chillán y Concepción. A las 18.15 a Chillán, Puerto Varas, Puerto Montt, Ancud, Castro y Quellón. A las 19.30 a Temuco, Lanco, San José, Valdivia y Osorno. A las 21.00 a Victoria, Temuco, Villarrica y Pucón. A las 22.15 a Lautaro y Temuco. A las 23.00 a Los Angeles, Angol y Traiguén. A las 23.00 y 23.15 a Concepción.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1878. — Inicia sus recorridos el ferrocarril salitrero de Taltal a Calama.

1910. — Llegó a Chile un grupo de sacerdotes del Verbo Divino para fundar un colegio.

1936. — Creación del Servicio Social del Ejército.

1942. — A iniciativa del Dr. Raúl Morales Beltrami se crea el Servicio Médico Nacional de Empleados, con la fusión de los servicios médicos de las cajas de previsión.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1647. — El Rey Carlos I de Inglaterra es capturado y encarcelado.

1817. — Es fusilada en la Plaza Mayor de Bogotá Policarpa Salavarrieta, llamada "La Pola", heroína de la independencia colombiana.

1889. — Estalla en Brasil una revolución inconclusa, que establece la república.

1940. — En el transcurso de la Segunda Guerra Mundial, bombarderos alemanes atacan la ciudad inglesa de Coventry, destruyendo 69.000 de los 75.000 edificios que la componían.

1947. — Las Naciones Unidas reconocen la independencia de Corea.

1957. — Gran Bretaña declara a Bahrein estado independiente, bajo la protección británica.

1970. — Un ciclón y olas gigantes azarran la costa sureña de Pakistán del Este, dejando un saldo de 300.000 muertos.

1975. — Marruecos y Mauritania llegan a un acuerdo sobre el futuro del Sahara español.

EMERGENCIAS

POSTAS	AREA NORTE
Posta Central 393451	Hospital San José 370011
Ambulancias 394871	Hospital Roberto 371011
La Cisterna 2224422	Hospital Psiquiátrico 37031
Nuñoa 490004	
CARABINEROS	BOMBEROS 132
Providencia 2257216	Arca Metropolitana 581122
Las Condes 91011	La Cisterna 82211
Quinta Normal 2224422	
San Miguel 495091	INVESTIGACIONES 723025
San Bernardo 591534	Radio patrulla 64764
AREA ORIENTE	
Hospital Salvador 2256441	
Hospital Calvo Mackenna 41011	
Instituto del Tórax 495091	
Hospital Pedro Aguirre Cerda 2271251	

SEMANA DEL 14 AL 20 DE NOVIEMBRE

1er SECTOR: BALMACEDA-CARDENAL JOSE MARCARO-VICUNA MACKENNA-LINEA FERROVIA CIRCUNVALACION-AVDA. NORTE-SUR. GRUPO "A". Farro, San Antonio 158. Santa Inés, Santo Domingo, Alhambra, Lira 702. Baquedano, Vicuña Mackenna 2. Nataniel Cox 935. Braxel, San Diego 551. Escobar, Antioquia 2077. Los Andes, San Diego 1505. San Ignacio N° 2, Linares Bdo. O'Higgins 1533.

2º SECTOR: AVDA. NORTE-SUR-BALMACEDA-LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS COMUNAS: VICALMA Y PUDAHUEL. GRUPO "A". Quinto Noroeste, Joaquín Pérez 4223. "GRUPO "B". Cuello, Cuello 1778. San Pablo, 2002. Galeno N° 2. San Pablo 6807. Carrascal 6008. Reina Victoria, Nueva Imperial 4408. Roca EE.UU. 1221. Bremen N° 2, Ecuador 5219.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS NORTE-SUR-ISABEL RIQUELME-CAMINO A MELIPILL COMUNA MAIPU. GRUPO "A". Nacional Los Pequeños, GRUPO "B". Belgo Chilena Nicasio Retamal 202. Libertador Bdo. O'Higgins 2837. Meléndez Busto, Richard's, Vargas Salcedo 1421.

4º SECTOR: PROVIDENCIA-VITACURA-APOLONIA LAS CONDES-BILBAO. GRUPO "B". Farro Providencia 2301. La Portada, Ildora Goencheche 2843. Providencia, Providencia 1312. La Providencia, Providencia 1764. Rex, Principe de Gales 7251. Lomas, 2 Oriente N° 1. Los Industriales, Los Industriales 2645. Babel, Simón 3751. Mundial, Irarrázaval 710. Brand N° 2, Irarrázaval Acuario, Irarrázaval 4651.

5º SECTOR: IRARRAZAVAL-BILBAO-BUSTAMANTE REINA-MACUL. GRUPO "B". Villa La Reina, Larraín 9047. Miyol, Grecia 3251. Montenegro, Montenegro 1764. Rex, Principe de Gales 7251. Lomas, 2 Oriente N° 1. Los Industriales, Los Industriales 2645. Babel, Simón 3751. Mundial, Irarrázaval 710. Brand N° 2, Irarrázaval Acuario, Irarrázaval 4651.

6º SECTOR: VICUNA MACKENNA-LINEA FERROVIA DE CIRCUNVALACION-COMUNAS: LA FLORIDA, GRANJA SAN MIGUEL-LA CISTERNA. GRUPO "A". Florida, Vicuña Mackenna 5717. Manuel Rodríguez, Carrera 3052. COVENTRY, Irarrázaval 4818. Los Andes 6470. Panamericana Sur, José Joaquín Prieto 5383. Diagonal 4207. Rozas, Centro América N° 4170. Diagonal 4207. Esmerina, José M. Carrera 4901. Diagonal 4207. Diagonal Los Castaños 5828. Nueva Aravena, José M. Carrera 4901. Nueva Ecuador, Ecuador 899-La Cisterna, Bautista, Ureta Cox 206. Jazmin, José Miguel Carrera 6470.

7º SECTOR: SANTA MARIA-COMUNAS: CONCHALI-QUILICURA. GRUPO "A". GRUPO "B". Palmilla, Pedro Fontova 5102. Vaisman, Recoleta 2110. 2, Independencia 3998.

FARMACIAS DE URGENCIA

AHUMADA, Portugal 155. AS. Huérfanos 896. CONCEPCIÓN, Concepción 1126. FARRU-PORTAL, San Diego 1126. DA VICUNA MACKENNA, Vicuña Mackenna 5717. Independencia 1175. DIECISIETE Y MEDIO, Los Andes 8430. JAZMIN, José Miguel Carrera 6494. SUZUKI, Carrera 3052. COVENTRY, Irarrázaval 4818. Los Andes 6470. Panamericana Sur, José Joaquín Prieto 5383. Diagonal 4207. Rozas, Centro América N° 4170. Diagonal 4207. Esmerina, José M. Carrera 4901. Diagonal 4207. Diagonal Los Castaños 5828. Nueva Aravena, José M. Carrera 4901. Nueva Ecuador, Ecuador 899-La Cisterna, Bautista, Ureta Cox 206. Jazmin, José Miguel Carrera 6470.

Rumor: Un Inútil Recurso

Se ha informado que dentro de los próximos días la Junta Legislativa podría despachar al Ejecutivo, ya aprobada, la Ley de Presupuesto para el próximo año, cuyo monto alcanza a los 365 mil 585 millones 889 mil pesos de gasto fiscal central y además 455 millones de dólares.

El proyecto de ley, que la Junta de Gobierno ya había conocido en la sesión del 8 de octubre, fue tratado también en la reunión del martes pasado y aprobado en ella, con algunos ajustes técnicos que, en ningún caso, implican un mayor nivel de gastos, estimándose, además, que las cifras serían equivalentemente iguales a las vigentes para el año 1981.

Paralelamente, se ha señalado que el Ministro de Hacienda, Sergio de Castro, continúa abocado, directamente, a manejar, en la mejor forma técnica posible, la situación de las instituciones del mercado de capitales que fueron intervenidas, y a supervisar al equipo que trabaja en la elaboración de un reglamento antidumping.

En ese marco de normalidad y regularidad se desenvuelve la actividad gubernamental en lo económico, no previniéndose ni cambios bruscos ni virajes en el actual modelo de desarrollo que, como lo afirmara recientemente el Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte, ha adquirido la solidez necesaria como para que se tenga la certeza de su permanencia en el tiempo.

Sin embargo, en las últimas semanas, desde dos ámbitos nacionales se busca impulsar una suerte de inseguridad ciudadana por vía de comentarios maledicentes que tienen como primer blanco las personas en quienes el Gobierno ha depositado la confianza y responsabilidad de manejar la política económica, y como segundo, precisamente, a esta última.

Paréciese pensarse que sin algunas personas el esquema económico se discontinuaría o podría experimentar cambios. El equívoco es evidente y nace de la no aceptación de que dicho modelo es parte integral de nuestra institucionalidad, está incorporado a ella y se interactúa en total armonía. Tal dimensión permite que las personas sólo sean las responsables de implementar y ejecutar en la práctica lo que constituye una doctrina económica que puede ser ajustada o recalibrada según el desenvolvimiento de hechos coyunturales o por exigencias de más beneficios para las mayorías del país, pero en caso alguno cambiada o reemplazada.

Es lo que la oposición política al actual Gobierno —en toda su polifonía— se ha negado sistemáticamente a aceptar aprovechando cualquier situación puntual para reafirmar sus añejas teorías ya desgastadas y donde mezclan elementos económicos con un politicismo militante que no tiene cabida sino entre minorías dispersas.

El proceso de recesión o menor crecimiento económico que afecta al mundo y que el país afronta en el presente en condiciones muy favorables, ha sido aprovechado, como débil argumento, con claros fines políticos internos.

Desde otro ámbito nacional y con fines muy distintos, algunos empresarios, que se resisten a aceptar el concepto de menor ganancia o que por subdimensionarse en sus aspiraciones han debido enfrentar pérdidas, han encontrado otro camino mejor que musitar, atribuyendo sus errores al esquema económico que en un momento defendieron en tanto les significó ganancias, pero que hoy critican ácidamente al enfrentarse a crisis individuales que buscan generalizar, partiendo del supuesto que no puede ser una solución a sus problemas.

La trascendencia de unos y otros es limitada por su calidad de minorías, pero resulta conveniente consignar sus dichos e identificar a sus autores como una forma de que el país, en su gran mayoría consciente que el progreso y bienestar del cual goza hoy se debe al actual modelo económico, vea cómo convergen en sus críticas dos sectores con fines diferentes y objetivos distintos pero unidos por sus propios fracasos.

En todo caso, un hecho es concluyente: el juego de intereses, cualquiera sea su origen, y las presiones no tienen cabida en el actual Gobierno y por extensión lógica tampoco en el esquema económico.

¡Negociaciones!

(De LA NACIÓN del 14 de noviembre de 1955)

Mundo empezaba a conocer bloques de países conforme a sus líneas políticas y económicas. A la Unión Soviética y Estados Unidos, se formaban, a la vez, bloques que se declaraban neutrales. Los Alinesados —y los que se agrupaban para obtener mejores precios en materias primas, países subdesarrollados. El editorial de la edición de hoy sobre el caso con referencia a una reunión del Consejo Económico y Social de Naciones Unidas.

El debate continuará aquí hasta dentro de días, y, pese a lo poco que se ha avanzado, se efectúan cada cierto tiempo para conocer y discutir el tema. La última, por ejemplo, fue la de Cancún, en México, hace unos meses, en que los países de Estado y de Gobierno de países industriales y en desarrollo, en principio, entablaron negociaciones mundiales sobre los problemas económicos internacionales.

En el marco de las Naciones Unidas, los participantes hicieron hincapié en que dichas negociaciones se llevarían a cabo sobre una base permanente y en circunstancias que permitan augurar un progreso significativo.

Destacando su determinación de hacer frente a los problemas comunes, pertinentes, varios países internacionales también en que no debe perderse la competencia de los organismos especializados y que el Banco Mundial y el Fondo deben continuar desempeñando sus papeles tradicionales en este campo.

Las principales conclusiones de la conferencia cumbre de Cancún

fueron resumidas por los dos copresidentes de las reuniones, el Presidente mexicano José López Portillo y el Primer Ministro canadiense Pierre Elliott Trudeau. Ambos observaron que todos los participantes reconocieron la importancia de la interdependencia de las naciones en lo que respecta al funcionamiento de sus economías, lo cual se refleja en el hecho de que la prosperidad económica de un país o de un grupo de países depende cada vez más de que se den en otras naciones las condiciones necesarias para el crecimiento económico y la estabilidad. En particular, expresaron que muchos problemas que afectan a los países individualmente podrían resolverse mediante una acción conjunta y que, en este sentido, es de gran interés mutuo el promover una cooperación internacional más estrecha. Declararon, asimismo, que en una economía mundial cada vez más integrada, ningún país o grupo de países puede evadir sus responsabilidades.

Reconociendo que se avecina un largo y difícil período, los dos copresidentes informaron que los líderes de las naciones reunidas se comprometieron a trabajar juntos en el establecimiento de un orden económico internacional en el cual todos los estados tengan las mismas oportunidades de desarrollarse plenamente su potencial y en el cual los países en desarrollo en particular, puedan crecer y desarrollarse de acuerdo con sus propios valores.

El Presidente López Portillo declaró que el principal logro de la conferencia ha sido la supresión de obstáculos y la decisión de reanudar con prontitud las negociaciones mundiales, con el esfuerzo conjunto de las 22 naciones reunidas.

Cartas al Director

Señor Director:

Hacia varios años que no visitaba la capital, pues mi residencia en Punta Arenas no me permite hacerlo muy seguido. En todo caso, quiero señalar que la capital ha cambiado fundamentalmente en el último decenio. Se ve hoy más moderna y muy bien iluminada de noche. Conoci el subterráneo, el Paseo Ahumada, los pasos bajo la Alameda, todas las áreas. Es de esperar que este progreso continúe.

Saluda atentamente a Ud.
Sergio Marktancic



Intercambio de Información

Por Kurt KLASSEN

Una serie de medidas prácticas de concertación, colaboración y de acceso a facilidades técnicas, tarifarias y de formación que hagan posible mejorar y equilibrar la difusión y el intercambio de la información en el mundo, fueron planteadas por una cincuentaena de agencias internacionales y regionales y de organismos de diversa índole, concernidos en el tema, como resultado del Coloquio reciente organizado por la UNESCO, en la Sede de la Organización en París.

Representantes de agencias de noticias, de organismos de radio y televisión, de sistema de satélite, expertos en telecomunicaciones y representantes de diversos organismos de Naciones Unidas y organizaciones internacionales y regionales, participaron activamente en el diálogo sobre los Mecanismos de Difusión e Intercambio de Información que la UNESCO organizó en cumplimiento de lo previsto en el programa aprobado por la Conferencia General de Belgrado el pasado año.

En lo que respecta a las agencias de noticias, el documento final, aprobado por unanimidad, formula una serie de recomendaciones destinadas a enfrentar los problemas concernientes al intercambio de informaciones entre ellas y en particular entre aquellas del mundo en desarrollo. En este sentido se considera necesario que la UNESCO y los grupos de agencias regionales, sobre todo en los países en desarrollo, ayuden a contribuir a desarrollar acuerdos de intercambio de noticias a nivel regional y subregional y a reforzar la infraestructura de las agencias menos desarrolladas proporcionándoles asistencia técnica, poniendo énfasis en materia de entrenamiento. Respecto a esto último, se señala la necesidad de que los periodistas

de una región puedan ser formados en otra y que éstos sean puestos en contacto con la realidad y los valores del país en el cual efectúan sus reportajes.

En relación con las tarifas de telecomunicaciones para la transmisión de noticias internacionales, se considera que éstas deben ser rebajadas, sobre todo en el intercambio entre países en desarrollo. Una serie de medidas se recomiendan al respecto. A nivel nacional, se considera que el logro de tarifas razonables deberá ser asegurado a través del establecimiento de comités de telecomunicaciones formados por los diversos medios de información. Estos comités tendrían como tarea lograr que las resoluciones adoptadas en las reuniones organizadas por la UNESCO y otros organismos sean puestas en práctica.

En materia de radiodifusión se pone énfasis también en el problema de la formación profesional, señalando la necesidad de un desarrollo armonioso y coordinado en este campo. Sobre la creación de centros de formación de carácter interregional, se recomienda que los esquemas y programas de formación profesional sean objeto de intercambio entre organismos y entre regiones. Se recomienda, por otro lado, una mejor utilización de los sistemas de comunicación por satélite. Al respecto se sugiere una serie de medidas específicas para armonizar y reducir tarifas. Se recomienda la aplicación de una tarifa preferencial lineal sin tasa mínima y sin obligación de tiempo y periodicidad para las transmisiones por satélite provenientes o con destino a los países en desarrollo.

En lo que se refiere a la producción y difusión de programas de radio y televisión, se pone énfasis en la necesi-

¡COMO! ¿QUE NO ESTÁ EN EL KREMLIN?

dad de alentar el intercambio y la coproducción, en lo cual se destaca la necesidad de una estrecha colaboración entre organismos nacionales y regionales de radiodifusión. Se hace finamente un llamado a la UNESCO para que recuerde a los Estados Miembros que no lo hayan hecho, la necesidad de ratificar el Acuerdo de Florencia y su Protocolo Anexo, con el fin de posibilitar la libre importación de material audiovisual.

Tanto la UNESCO como el nuevo Programa Internacional para el Desarrollo de la Comunicación, creado por la Organización, son objeto, en el documento aprobado, de una serie de sugerencias y pedidos, entre ellos, un estudio acerca del uso e impacto de las noticias difundidas por las agencias de los países en desarrollo en los medios de información del mundo industrializado y viceversa, a fin de promover las noticias interregionales y regionales y el intercambio de informaciones.

El Coloquio, que fue considerado como un paso importante y concreto en la búsqueda de una circulación más libre y mejor equilibrada de la información, fue clausurado, en representación del Director General de la UNESCO, por el Subdirector General para la Cultura y la Comunicación. De acuerdo a la elección previa, actuaron como presidente Spencer Moore, representante de la Organización de Televisión Iberoamericana, como vicepresidente, Pero Ivacic, del Pool de Agencias de los países No Alineados, y como relator, Frank Campbell, vicepresidente de la Asociación de los Sistemas de Información Nacional (ASIN) y Ministro de Información de Guyana.

Ayuda a Polonia

La crisis económica polaca durante el pasado año ha tenido como resultado una gran escasez de los principales artículos para el cuidado de la salud, desde la penicilina, la insulina y la aspirina hasta las jeringas y suture.

En respuesta a una urgente petición del líder del sindicato Solidaridad, Lech Walesa, emitida en enero de 1981 y en la que solicitaba ayuda por un valor de 5,5 millones de dólares en medicinas y equipo médico, el Congreso Polaco Estadounidense (CPE) emprendió la tarea de establecer un "Banco de Medicinas" para Polonia.

La fundación caritativa del CPE en Chicago, designada por Solidaridad y aprobada por el Ministerio de Salud de Polonia como la organización oficial para coordinar todas las actividades relacionadas con el Banco de Medicinas, organizó un llamado a esfera nacional e internacional solicitando ayuda. La organización inició campañas para recaudar fondos en 20 países diferentes, efectuó un "Telethon" (programa televisado de muchas horas de duración para recolectar fondos) en Estados Unidos, y estableció contacto con las diferentes compañías

de productos farmacéuticos, a fin de obtener sus productos gratis o a precios reducidos o al costo. También compró algunos artículos médicos a precios muy baratos de los excedentes de las existencias del gobierno estadounidense, y adquirió otros de los excedentes de las existencias acumuladas en Estados Unidos y a principios de año, a fin de ayudar a las víctimas de los terremotos que ocurrieron en noviembre de 1980 en el sur de Italia.

Aparte de ocho embarques de alimentos para Polonia, el Congreso polaco-norteamericano ha enviado ya cuatro lotes de medicina y de equipo médico por valor de 800.000 dólares. Además se han recaudado 1.750.000 dólares para el mismo fin.

Las organizaciones caritativas de los Estados Unidos, como la Agencia Católica de Auxilios y CARE ayudaron a la comunidad polaco-norteamericana a comprar y transportar alimentos y medicinas de urgente necesidad en Polonia. Desde julio, el Proyecto HOPE (siglas en inglés de Oportunidades de Salubridad para Todas las Personas en Todas Partes) ha brindado sus importantes experiencias y contactos.

Alimentación Mundial

Por Randolph E. SCHMID

Argentina, 28,1 millones de habitantes; 14,6 millones de toneladas exportadas.

Bahamas, 260.000 habitantes; 17.000 toneladas importadas.

Barbados, 290.000 habitantes; 38.000 toneladas importadas.

Bolivia, 5,5 millones de habitantes; 265.000 toneladas importadas.

Brasil, 124,7 millones de habitantes; 5,9 millones de toneladas importadas.

Chile, 11,1 millones de habitantes; 1,1 millones de toneladas importadas.

Colombia, 27,3 millones de habitantes; 806.000 toneladas importadas.

Costa Rica, 2,3 millones de habitantes; 64.000 toneladas importadas.

Cuba, 10,0 millones de habitantes; 1,8 millones de toneladas importadas.

Ecuador, 8,3 millones de habitantes; 233.000 toneladas importadas.

El Salvador, 5 millones de habitantes; 88.000 toneladas importadas.

Guadalupe, 300.000 habitantes; 54.000 toneladas importadas.

Guatemala, 7,2 millones de personas; 194.000 toneladas importadas.

Guyana, 850.000 habitantes; 21.000 toneladas exportadas.

Haiti, 6,0 millones de habitantes; 171.000 toneladas importadas.

Honduras, 3,9 millones de habitantes; 132.000 toneladas importadas.

Jamaica, 2,3 millones de habitantes; 441.000 toneladas importadas.

Martinique, 300.000 habitantes; 47.000 toneladas importadas.

México, 69,4 millones de habitantes; 3,2 millones de toneladas importadas.

Nicaragua, 2,4 millones de habitantes; 35.000 toneladas importadas.

Panamá, 2,0 millones de habitantes; 73.000 toneladas importadas.

Paraguay, 3,3 millones de habitantes; 65.000 toneladas importadas.

Perú, 18,1 millones de habitantes; 1,1 millones de toneladas importadas.

República Dominicana, 5,9 millones de habitantes; 249.000 toneladas importadas.

Suriname, 420.000 habitantes; 52.000 toneladas exportadas.

Trinidad, Tobago, 1,2 millones de habitantes; 29.000 toneladas importadas.

Uruguay, 2,9 millones de habitantes; 52.000 toneladas importadas.

Venezuela, 15,5 millones de habitantes; 1,6 millones de toneladas importadas.

Torremolinos

Al ser inaugurada por la Reina, Sofía de España en Torremolinos, la Conferencia Mundial sobre Acciones y Estrategias para la Educación, la Prevención y la Integración de personas impedidas, el Director General de la UNESCO, Amadou Mahtar Mbow, expresó que para hacer posible una real integración de los impedidos en su medio social, familiar y profesional, es indispensable reconocerles de modo pleno su personalidad en los planos moral y jurídico, así como su potestad de organizarse, cuando así lo deseen, para asegurar sus derechos y hacerse presentes en todas las instancias de la vida de la comunidad.

Dando la bienvenida a los representantes de más de cien naciones de todo el mundo y saludando la presencia en tierra española del Director General de la UNESCO, de la representante del Secretario General de la Organización de Naciones Unidas y de los demás organismos del Sistema, la Reina de España expresó, por su parte, que la sola participación de todos ellos en esta conferencia, "comporta ya el primer signo de solidaridad entre todos los hombres que propugnan los derechos, considerados esenciales y la defensa de la igualdad humana para los que sufren deficiencias o disminuciones en su cuerpo o en su mente".

El Director General de la UNESCO había señalado previamente en su discurso que a menudo la sociedad conoce mal, aun ahora, la situación, las necesidades y las aspiraciones propias de los impedidos, contra la tendencia a ignorarlos, marginarlos o confinarlos en instituciones aisladas. Afirmó la urgente necesidad que estas personas tienen de salir de los "ghettos", afirmarse como personas autónomas y devenir, inclusive elementos esenciales de las actividades productivas. El Director General insistió así en la urgencia de superar lo que calificó como "una cierta forma de etnocentrismo del hombre normal, que regula la vida de la sociedad según sus propios criterios".

Finalmente, al señalar que el interés de la UNESCO en este campo no es nuevo, Mbow afirmó que la educación es una de las claves esenciales de toda acción seria en lo que concierne a los impedidos. "Una educación y una información que se dirijan a ellos pero también y sobre todo al conjunto de la población", subrayó, haciendo referencia luego al papel que deben cumplir los medios de comunicación social.

El Director General de la UNESCO evocó, en realidad, los temas esenciales que serán discutidos por nueve comisiones de trabajo: la educación para la prevención de impedimentos físicos y mentales, la educación para superar las desventajas del mal, y la educación para lograr la plena integración del impedido en la sociedad. Todo ello, por cierto, no sólo en referencia a la persona impedida, sino a la sociedad, que debe también ser educada para tales efectos. Al respecto el Sr. Mbow aseguró que la UNESCO acordará su pleno apoyo a las actividades que la presente conferencia proponga poner en práctica.

"El Año Internacional de los Impedidos", finalizó diciendo el Director General, "ha despertado esperanzas que nadie tiene derecho a defraudar".

Turismo Interno

Requisito previo para el turismo interno en un país en desarrollo es la oferta turística, es decir, las atracciones y las zonas turísticas (por ejemplo, playas, montañas, naturaleza, monumentos históricos, etc.) y la infraestructura "turística" (vías de comunicación, servicios de hospedaje, etc.).

Pero la condición fundamental para el aprovechamiento permanente a los fines del turismo interno no viene siendo la suficiente demanda turística proveniente de las regiones desarrolladas del respectivo país, así como la conciencia turística de la población en las zonas turísticas ya existentes o por crearse. En cambio, la disponibilidad de centros para el turismo internacional, no es una necesidad imperiosa.

Ahora bien, ¿qué debe hacerse si un país en desarrollo, en el que se espera ser explotado cierto potencial turístico natural y en el que se pueden constituir grupos de interesados, determinadas regiones o comunidades se deciden a desarrollar el turismo interno?

En primer lugar, hay que tener claramente en cuenta que, por ejemplo, la creación de un puesto de trabajo en el turismo en modo alguno resulta barata. Por ejemplo: los trabajos de planificación en el proyecto de planificación regional germano-brasileño del "Sur de Minas Gerais", pudieron compararse proyectos de desarrollo industrial y turístico. Con respecto a la creación de puestos de trabajo se logró comparar los costos de los proyectos que fueron ejecutados en el mismo lapso. Para 1976 se obtuvieron las siguientes cifras:

Inversiones por puesto de trabajo en la totalidad de los proyectos ejecutados: - 100.

Inversiones por puesto de trabajo en el ramo hotelero: - 30,3.

Inversiones por puesto de trabajo en las industrias textiles de confección y de calzado: - 32,1.

Inversión en el sector de la agricultura: - 5,4.

Breves de Salud

CURSO PARA SIQUIATRAS

La técnica de psicodiagnóstico de Rorschach, aplicada al problema de la depresión, será estudiada en una nueva sesión correspondiente al curso de post grado que sobre esa materia se está dictando en la Clínica Psiquiátrica Universitaria.

En sesiones posteriores se abordará la técnica de psicodiagnóstico en relación a la histeria, cuadros neuróticos, personalidades psicopáticas y en casos de normalidad.

CURSO SOBRE ANDROLOGIA

Con la participación de especialistas de Estados Unidos, Brasil y Chile se dictará entre el 23 y 27 de noviembre el curso Avances Recientes en Fertilidad Masculina.

Entre otros temas se tratarán la evaluación de la pareja infértil, evaluación del varón infértil y, en la etapa final también se considerarán los nuevos parámetros de evaluación del semen y banco del semen.

El horario del curso será de 9 a 13.30 horas.

SIMPOSIO DE PANCREATITIS

Entre el 18 y 20 de noviembre se efectuará en el Hotel Carrera Sheraton un simposio sobre pancreatitis organizado por Laboratorios Chile y con la participación de destacados especialistas nacionales y extranjeros.

Asisten a esta jornada 140 médicos cirujanos de todos los establecimientos asistenciales y la patrocinan la Sociedad de Cirujanos, la Sociedad de Gastroenterología y la Sociedad Médica Intensiva.

SEMINARIO PARA ENFERMERAS

Con el propósito de contribuir al desarrollo técnico y administrativo de los consultorios periféricos, se inició un seminario de adiestramiento en atención primaria para directores y enfermeras supervisoras de consultorios periféricos del Servicio Metropolitano Norte.

La jornada se extenderá hasta el 19 del presente en el quinto piso del Consultorio N° 2 ubicado en Maruri 272.



El Brigadier General Enrique Valdés hace entrega de un premio al mayor (SD) Luis Barros, quien obtuvo el primer lugar en el curso de informaciones impartido en la Academia de Guerra del Ejército.

Ejército

Graduados 63 oficiales en Academia de Guerra

Un total de 63 oficiales del Ejército se graduaron en la Academia de Guerra de la institución de los cursos de informaciones y capacitación pedagógica. La ceremonia fue presidida por el comandante de Institutos Militares, brigadier general Enrique Valdés Puga.

En su discurso, el director del plantel, coronel Jaime Núñez, resaltó la labor docente del instituto y refiriéndose específicamente a la instrucción recibida por los recién egresados, manifestó que éstos tienen una meta común, la de perfeccionar a los oficiales que más tarde deberán ejercer el mando, tanto como militares de armas como de los servicios.

Los oficiales de los servicios tuvieron un período de instrucción de 4 meses y según las palabras del coronel Núñez "ahora quedarán capacitados para desempeñarse como asesores de estrategia, geopolítica, táctica, inteligencia y otras especialidades".

En el acto se entregaron premios a los mejores alumnos: el mayor (SD) Luis Barros, obtuvo el primer puesto del curso; el mayor (J) Mario Rosenda, el segundo y el mayor (SD) Gonzalo Duarte, el tercero el teniente coronel (J) Rolando Melo, en tanto, fue elegido el mejor compañero.

Luego, el decano de la Facultad de Educación de la Universidad Católica, se dirigió a todos los presentes instándoles a superarse cada vez más en la senda del saber. Posteriormente se procedió a entregar sus diplomas a los egresados del curso de capacitación pedagógica, quienes además cursan en la actualidad el segundo año del curso para oficiales del Estado Mayor.

El Brigadier General Valdés al despedirse señaló: "Siento especial complacencia de comprobar que la Academia de Guerra cumple una de sus funciones en excelente forma y es una satisfacción para el comandante comprobarlo. Les deseo éxito en los futuros destinos que le depara la institución".

Gran interés por seminario internacional de lingüística

Con un discurso del decano de la Facultad de Filosofía, Humanidades y Educación de la U. de Chile, profesor Joaquín Barceló Larrán, y de la Directora del comité organizador, profesora Aura Bocaz Sandoval, se inició el seminario internacional de lingüística, celebrado en conmemoración del Bicentenario del Natalicio de Andrés Bello, que se realizará entre el 16 y el 20 de noviembre.

La ceremonia inaugural será el lunes 16 a las 11.30 horas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, ante la presencia del Rector, Brigadier General Alejandro Medina Lois, destacadas personalidades de educación y académicos de la lengua hispana nacional y extranjeros.

El seminario con el lema "Fundamentos lingüísticos para una política idiomática de la comunidad hispanohablante", propone considerar planteamientos que conduzcan a cancelar la brecha aparentemente abierta entre los postulados de la ciencia del lenguaje y el hecho actual de la enseñanza de la lengua materna.

Para lograr que el español se considere como lengua general de cultura y se logren las bases de una planificación lingüística en los países hispanos, se harán presentes prestigiosas personalidades internacionales en materia de lingüística hispana.

Desde el extranjero traerán sus aportes la Dra. María Beatriz Fontanella, de la Universidad del Sur Argentina; el Dr. Eugenio Coseriu, presidente de la Sociedad Internacional de Lingüística; el especialista en literatura hispánica, Dr. David Foster, de la Universidad del Estado de Arizona de Estados Unidos; y uno de los dos catalanes más destacados en estudios de lingüística, Dr. Josep Roca Pons de la Universidad de Indiana, E.E.UU.

A las 20.00 horas del viernes próximo se efectuará la reunión de clausura, con una alocución a cargo de la Directora del seminario, profesora Bocaz, y hará las consideraciones finales el especialista extranjero Dr. Eugenio Coseriu.

En vigencia Ley que creó el Comité Asesor Presidencial

La Junta de Gobierno, por medio de la ley número 18.061 dispuso la creación del Comité Asesor Presidencial, definiéndolo como un organismo dependiente del Presidente de la República al que corresponderá asesorar al Jefe del Estado en todas las materias en que éste lo requiera.

Entre las tareas específicas que se le asignan, se contempla la racionalización de las estructuras, funciones y procedimientos de las instituciones y organismos que integran la administración civil del Estado, a fin de mantenerlas permanentemente adecuadas a las necesidades del país y en materias legislativas, según lo disponga el Primer Mandatario.

Indica también que para el cumplimiento de sus funciones, el Comité Asesor Presidencial podrá requerir de todos los servicios del Estado, empresas y organismos creados por ley, y de las empresas, sociedades e instituciones, en que el Estado tenga representación, aportes de capital o participación, las informaciones o antecedentes que estime necesario y la colaboración profesional, técnica o administrativa de las referidas entidades, en las materias propias de su especialidad o competencia.

CEREMONIA

Al mediodía de ayer se celebró en la sede del Comité Asesor una ceremonia destinada a celebrar la creación de este organismo.

En la ocasión, estaban presentes todos los funcionarios de la entidad, además de los ex jefes de la Comisión Nacional de la Reforma Administrativa, CONARA.

En la oportunidad se destacó que la planta, el personal y las remuneraciones serán designados por el Presidente de la República, con quienes trabajarán en estrecho contacto.

Se recordó, asimismo, que el Comité comenzó a funcionar en septiembre de 1973, aún cuando su creación no se encontraba oficializada.

Comuna de La Granja celebra aniversario

Se dio inicio a la "Semana Granjina" con motivo de la celebración del aniversario número 89 de la comuna de La Granja.

La conmemoración se inició con un acto artístico-musical en el Salón Auditorio de la Alcaldía, ubicado en Avenida Américo Vespucio, esquina Santa Rosa.

La fiesta que se prolongará hasta el próximo miércoles 18, continuará durante los días viernes, sábado y domingo con un festival de la canción, el que se realizará a las 19 horas en el salón mencionado.

También a primeras horas del domingo se inaugurará una exposición fotográfica en el Edificio Consistorial relacionada con todas las obras de adelanto efectuadas en la comuna durante todo el año. Posteriormente, a las 15.00 horas se iniciará un desfile de carros alegóricos que partirá de Santa Rosa con Américo Vespucio siguiendo el recorrido por esta última arteria.

Continuando la programación, el lunes será inaugurado el abovedamiento del canal de riego de la comuna. El martes a las 20.00 horas se efectuará un concierto y después un festival pirotécnico en el edificio municipal.

Finalizando la celebración, el día miércoles a las 18.00 horas, el alcalde Osvaldo Berger rendirá cuenta de su acción efectuada durante el año.

Frente Gremial de los profesores eligió la directiva hasta 1982

En reunión de trabajo efectuada recientemente los profesores del Frente Gremial del Magisterio designaron su directiva para el año 1981-1982.

El Frente Gremial del Magisterio constituido con profesores afiliados al Colegio de Profesores, constituye un movimiento de opinión de expresión nacional que desea la unidad y el perfeccionamiento de los docentes chilenos para el mejor cumplimiento de la tarea educativa que es la más eficaz para la integración de la juventud al proceso institucional que vive el país.

El Frente Gremial del Magisterio coordinará sus actuaciones bajo la dirección de los profesores Roberto Pérez Muñoz y Nelly Espino Barrera.

El procedimiento del Frente Gremial para resolver los asuntos del gremio del Magisterio, se ciñe al camino jurídico e institucional.

OSVALDO BERGER, alcalde de La Granja

Análisis del respeto a los derechos del trabajador

Un trabajador que tiene años de servicio en una empresa y que es despedido por una causa distinta al desahucio no tiene derecho a la indemnización de un sueldo por año porque sólo está contemplado para el caso de desahucio dado por el empleador.

Así lo da a conocer el informativo distribuido periódicamente por la Dirección del Trabajo, con el objeto de difundir a trabajadores, empleados y público en general los alcances de las reformas laborales puestas en vigencia últimamente.

El tema de esta oportunidad se centra en el respeto de los derechos de los trabajadores.

El informativo agrega que la ley protege al trabajador contratado antes de la ley N° 18.018, señalándole que puede negociar con su empleador esta eventual indemnización por desahucio, trasapandola a remuneraciones. Esta negociación consiste en que el trabajador puede pactar con su empleador que se incorporen a sus remuneraciones las indemnizaciones acumuladas hasta ese momento, y se traduce en un aumento de las remuneraciones líquidas de la persona.

La negociación beneficia al trabajador en la medida que éste no pierde las indemnizaciones acumuladas en caso de desahucio por una causal que no da derecho a indemnización.

El informativo agrega que el monto acumulado no se puede pasar completamente a las remuneraciones porque la ley, protegiendo al trabajador, señala un límite a esta negociación para que, si es desahuciado por el empleador, reciba siempre una indemnización.

Sólo pueden optar a ese derecho establecido en el inciso segundo del artículo primero transitorio de la Ley 18.018, solamente las personas contratadas antes del 14 de agosto de 1981, porque son los únicos que tienen indemnizaciones acumuladas hasta este momento.

BARRACA DE FIERRO
CARLOS HERRERA

PLANCHAS LAMINADAS EN FRIO Y CALIENTE
PLANCHAS ZINC-CAP
ACANALADAS Y LISAS
FIERROS REDONDOS
DIMENSIONADOS PARA CONSTRUCCION

FIERRO REDONDO, LISO Y CUADRADO;
PLANOS, ANGULOS, RECTANGULARES, PERFILES, TUBOS, CAÑERIAS, CANALES, COSTANERAS, ETC.

DISTRIBUIDOR DE PERFILES CINTAC V.H.

STA. ROSA 2867
FONOS 513867-510106
SAN MIGUEL

Bruning
SI LO TENEMOS

PAPELES POLYESTER
DIAMANTES MILIMETRADOS
FLUORESCENTES

ADHESIVOS PARA FOTOCOPIAS
PAPELES HELIOGRAFICOS

PAPELES HELIOGRAFICOS S.A.
SANTA ROSA 365
FONO 395950-381127

CASAS

VIVIENDAS PREFABRICADAS

De 2 piezas en madera cepillada piso y techo de pizarra

VALOR \$ 19.500 MAS IVA
Casas prefabricadas maderas, escuelas etc.

SAN PABLO 9137
FONO: 736163
Al lado de restaurant La Pacha

ELA
LA EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA solicita ofertas para el arrendamiento de los siguientes silos y bodegas:

- Bodega Coquimbo
- Silos San Pedro: Capacidad en toneladas métricas 16.000 -
- Silos Santiago: Capacidad Silos 37.000 t.m.
- Capacidad bodegas 23.600 t.m.
- Silos San Fernando: Capacidad de 6.000 t.m.
- Silos Talca: Capacidad de 6.000 t.m.
- Silos Chillán: Capacidad de 11.500 t.m.
- Silos Los Angeles: Capacidad de 6.000 t.m.
- Silos Mulchén: Capacidad de 6.000 t.m.
- Silos Victoria: Capacidad de 6.000 t.m.
- Silos Laurito: Capacidad de 11.400 t.m.
- Silos Temuco: Capacidad de 19.000 t.m.
- Silos Los Lagos: Capacidad de 4.000 t.m.
- Silos Puerto Montt: Capacidad de 12.000 t.m.

Los interesados podrán optar por un año de arrendamiento y las ofertas deberán presentarse el día viernes 20 de noviembre en curso a las 10 horas en nuestras oficinas ubicadas en Bandera N° 236, 2° piso.

La Empresa se reserva el derecho de rechazar cualquier oferta sin expresión de causa.

Los términos de cada contrato serán expuestos a los interesados en el momento de presentación de la oferta, que podrá ser por escrito o verbal.

Condiciones de arrendamiento, reunir en Oficina de Partes de nuestras Oficinas, calle Bandera 236, piso 2°, Santiago.

Sin Costo.

DELEGADO DE GOBIERNO

Financiera Condell S.A.
EMISION DE ACCIONES DE PAGO

Por acuerdo del Directorio y conforme al aumento de Capital aprobado por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras según resolución N° 125 del 1° de junio de 1981, acordado en la Junta General Extraordinaria de Accionistas del 27 de abril de 1981, se comunica a los señores accionistas que el Directorio ha resuelto emitir 2.614.346.- acciones de la Sociedad de un valor nominal de \$ 2,50 cada una para cubrir en parte el aumento de Capital aprobado, a un precio igual a su valor nominal. Los accionistas tendrán derecho a suscribir y pagar una Acción de la nueva emisión por cada 29 acciones de que sean dueños al día 20 de noviembre de 1981.

Los Accionistas deberán suscribir y pagar las acciones al contado y en dinero o mediante Vale Vista a la orden de la Compañía, a contar del día 25 y hasta el 27 de noviembre de 1981, a más tardar, en las Oficinas de la Sociedad ubicadas en Paseo Ahumada N° 179, 9° Piso, Santiago. Los Accionistas que se interesen por suscribir y pagar un número mayor de acciones que las que les corresponden para el caso de quedar sobrantes o producirse fracciones en el prorateo, deberán así indicarlo al momento de hacer uso del derecho a que se refiere esta publicación, con indicación del número mayor a que optan, las que serán distribuidas proporcionalmente por la Compañía en caso de ser superiores a las sobrantes, las que deberán ser suscritas y pagadas dentro del plazo máximo de los tres días siguientes al vencimiento del plazo indicado para la suscripción y pago.

No procediendo cerrar el Registro de Accionistas conforme a lo dispuesto en la Ley N° 18.046, los Accionistas llamados a ejercer el derecho de suscribir y pagar acciones son los que figuren inscritos como tales en el Registro al día 20 de noviembre de 1981

EL GERENTE

Breves

MATERNAL INFANTIL

El próximo martes, será firmado un convenio sobre "Acción Comunal para la prevención y tratamiento de la malnutrición materno infantil" entre la Municipalidad de La Florida y la Corporación de La Florida la Investigación Científica en Nutrición. Por el municipio, lo hará el alcalde, Walton Ojeda, y por la entidad, Dr. Fernando Monckberg Barrera. El propósito del proyecto es diseñar, experimentar y validar una metodología de trabajo con la comunidad, optimizando de los recursos de la medicina preventiva, como son la suplementación alimentaria y la educación en nutrición y salud.

FILATELIA

A contar de hoy, está abierta en la Sociedad Filatélica de Chile, una exposición denominada "50 años de Sello Canadiense", la que permanecerá a disposición del público, hasta el día 23, desde las 10.00 a las 20.00 horas. La sede es Almirante Simpson 75.

BIENES A SENCE

Por Decreto Supremo, se determinó que pasen a disposición del Servicio Nacional de Capacitación y Empleo SENCE, a título gratuito, los bienes del ex Sindicato Agrario de Trabajadores Ganaderos de O'Higgins, que estaba afiliado a la Confederación Nacional Campesina e Indígena Ranguil, cuya personalidad jurídica fue cancelada. Los bienes consisten en una casa y un vehículo.

VILLA MARIA ACADEMY

Fue aprobado el plan de estudio que a contar de este año, deberá aplicar el establecimiento "Villa María Academy", en los cursos de 4° año de Educación Media, con también las normas de evaluación, promoción escolar, de conformidad a los planes especiales de estudio que le corresponde aplicar.

PREMIOS NACIONALES

Por sendos decretos, fueron otorgados los Premios Nacionales de Artes, Educación y Dibujo Periodístico, que recayeron en Fernando Debasa Marín, Teresa Clero Miró y Renzo Pecchenino, respectivamente. El monto del premio, alcanza a la suma de \$ 879.767, 00 para cada uno de los agraciados más una pensión vitalicia.

EDUCACION HOTELERA

Se concedió personalidad jurídica, a la corporación de derecho privado, "Corporación de Educación Hotelero Turística y Tecnológica" con domicilio en la provincia de Santiago, de la Región Metropolitana.

DESIGNACIONES JUDICIALES

Los profesionales Eugenio Fernández Wellmann y Jorge Brats Yurazek, fueron designados abogados integrantes de la Corte de Apelaciones de Puerto Montt. Asimismo, se trasladó a la actual Jefe de Letras de San Felipe, Adriana Garmán Parada, con similar cargo a Tribunal de Menores de la misma ciudad y se nombró a Guillermo Viera Jiménez, Jefe de Letras de Coquimbo, con igual cargo en Lebu.

VACANTES JUDICIALES

A la fecha, se encuentran vacantes los cargos de Jueces en Ovalle, Vallenar (menores); Lota, Rancagua, (menores); Temuco, Pozo de Monte y San Felipe. Las vacantes de secretarías de tribuna, corresponden a las ciudades de Los Angeles, Balcagua, Castro, Puerto Montt, Quilota, Los Andes y San Bernardo.

MARTILLERO PUBLICOS

Se autorizó el llamado a concurso para martilleros públicos, a los respectivos gobernadores provinciales. Este llamado, corresponde a las localidades de Petorca, Valparaíso, Cachapoal, Lontué, Tomé, Arauco, Mulchén y Villarica.

SALUD METROPOLITANA

Fue designado el Dr. Winton Chinchón Bunting, como delegado provisional del Gobierno en el Servicio de Salud Metropolitana Occidental. La designación se hizo a fecha 15 de octubre pasado y comenzará su calidad de Director Titular del Servicio Metropolitano Central.

ORGANO DE AGUAS DANZANTES

Se informó en la Municipalidad de Santiago, que el Organismo de Aguas Danzantes, que se encuentra ubicado en la Alameda Bernardo O'Higgins, entre las calles de Vergara y Carrera, reanunció normalmente su funcionamiento a contar del sábado 21 de este mes y los días domingo y festivos, con un horario de 19.00 a 21.00 horas.

PARE
Este signo indica peligro para peatones. Cuidados.

Congratulaciones presidenciales

Una nota de saludo envió el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, al Director del diario "Las Últimas Noticias", Fernando Díaz Palma, al cumplirse el trigésimo noveno aniversario de la creación de ese matutino.

En la nota el Primer Mandatario recuerda que destacadas figuras del periodismo nacional han dejado una huella indeleble a través de las columnas de ese medio de comunicación, por su seriedad, honestidad profesional y talento creador, herencia que deben preservar los actuales hombres de la prensa, que cumplen una importante labor orientadora de la opinión pública.

En el texto el Jefe de Estado hace llegar al Director de ese diario los cordiales saludos del Gobierno, los que se espera hacer extensivos a todos los trabajadores de ese medio de comunicación.

Canciller envió cable a embajadora Kirkpatrick

El Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames, envió un cablegrama a la embajadora permanente de los Estados Unidos en la Organización de las Naciones Unidas, Jeane Kirkpatrick, haciendo votos por la pronta recuperación.

El texto de la nota señala: "Preocupado por las noticias sobre la salud le hago llegar mis más fervientes votos por su pronta y total recuperación."

Le reitero los sentimientos de mi mayor consideración y estima personal. Firmado, René Rojas Galdames, Ministro de Relaciones Exteriores.

Tres cerros de Las Condes serán centros recreativos

Los cerros "Alvarado", "Apoquin" y "Dieciocho", situados en la comuna de Las Condes, serán convertidos en zonas de esparcimiento y recreación familiar, de acuerdo al programa de desarrollo impulsado por la Municipalidad respectiva.

Así lo informó el jefe de planificación, Jaime Belmar, quien explicó que en los próximos días esa corporación edilicia llamará a las empresas privadas a una propuesta pública, con el fin de que presenten sus proyectos. Belmar indicó que el municipio solicitará a las empresas participantes, entre otras, los siguientes requisitos: el 80 por ciento del sector de concesión del terreno debe estar forestado, ser de uso público, y contar con el equipamiento necesario para satisfacer el esparcimiento familiar.

Finalmente el funcionario, junto con informar que el plazo para presentar los proyectos vence en mayo próximo, precisó que la municipalidad ha recibido diversos ofrecimientos entre los que destacan zonas de camping, equestre, safari, y un escenario al aire libre.

Se emitirá sello sobre los uniformes militares

El Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones autorizó la confección por Casa de Moneda de Chile y para el Servicio de Correos y Telégrafos de sellos postales alusivos sobre el tema "Uniformes Militares".

Los motivos son figuras de un soldado de Infantería, un cadete de la Escuela Militar, un soldado de Caballería y un soldado de Artillería, en uniformes de parada del año 1879.

El valor del sello será de 5,50 pesos y la tirada alcanzará a un millón de ejemplares de cada uno.

Directiva de APROFA expondrá su labor a Ministra de Justicia

Se interesó por entrevistarse con la Ministra de Justicia, Mónica Madariaga, manifestó hoy el presidente de la Asociación Chilena de Protección a la Familia (APROFA), doctor Carlos Justiniano, con el objeto de entregar a la Secretaría de Estado información directa sobre las actividades y alcances del trabajo que desarrolla la institución en el país.

Consultado sobre expresiones de la Ministra, que aluden a APROFA, respondió en un programa de televisión nacional sobre el aborto, el pasado miércoles, el Dr. Justiniano declinó responder antes de entrevistarse personalmente con ella.

La Ministra Madariaga habría responsabilizado a APROFA de "estar extraviando la política global nacional en materia de población y estar recurriendo en una causal clara de intención de su personalidad jurídica".

Con las nuevas luminarias, las calles ornamentales de tres globos serán revitalizadas un importante sector del centro de la ciudad, recordó a los planes impulsados por el alcalde Carlos Bombal, interesados de la metrópoli.

Luminarias de sodio para tres calles

Tres millones y medio de pesos invertirá la Municipalidad de Santiago, conjuntamente con los vecinos de tres comunas de la comuna, en la instalación de luminarias de sodio.

Las arterias que serán favorecidas son: la Avenida Los Andes, París y las calles Concha y Toro, según informó el ingeniero Víctor Sarra, asesor de la corporación.

Con las nuevas luminarias, las calles ornamentales de tres globos serán revitalizadas un importante sector del centro de la ciudad, recordó a los planes impulsados por el alcalde Carlos Bombal, interesados de la metrópoli.



Con el objeto de establecer contacto con la Dirección Nacional de Turismo, agencias de viajes y empresas interesadas en el rubro, para fomentar el turismo entre Perú y Chile, llegó ayer al país Carlos Neuhaus Risopatrón.

El tendrá a su cargo el desarrollo de varios proyectos destinados a desarrollar la empresa turística en su país, para lo cual presentará a los directivos chilenos del ramo, sus iniciativas, proyectos y listas de tarifas.

Para dar una idea de cómo se incentivarán a los viajeros y veraneantes, Neuhaus mencionó el sistema de tarifas familiares, las cuales permiten la estada de 10 días por persona incluida media pensión.

El inicio de sus proyectos en lo que se refiere a Chile y Perú, no tiene plazo estipulado pues deberá someterlos al conocimiento de las autoridades del turismo nacional.

Neuhaus informó de su misión en conferencia de prensa y lo acompañaron el embajador José Luis Bustamante y el gerente general de Aeroperú.

Carbón en estado líquido será buen sustituto del petróleo

El Sexto Congreso Chileno de Ingeniería Química fue clausurado en un acto en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, con una conferencia dictada por el profesor alemán Harold Jungten, titulada "Uso del carbón como fuente de energía. Combustibles líquidos y gaseosos".

La cita académica reunió 200 ingenieros y especialistas en la materia, de todas las universidades del país y de la empresa privada.

CARBÓN LÍQUIDO Y GASEOSO

El profesor Jungten, de la Universidad de Essen, Alemania Federal, expuso mediante diapositivas y organigramas los experimentos realizados en su país para lograr la transformación del carbón en combustible líquido y gaseoso, capaz de reemplazar al petróleo.

Explicó que aún cuando la técnica alcanzada todavía no da resultados 100 por ciento positivos, se avanza aceleradamente a lograr los fines perseguidos.

En su conferencia, dictada en idioma inglés, se refirió a las diversas alternativas económicas que presentan las diferentes tecnologías que conducen al producto energético final, derivado del carbón, mostrando su conveniencia o desventaja frente a otras fuentes de energía.

Indicó que había conocido, durante el Congreso y antes de él, numerosos proyectos elaborados por técnicos chilenos, destacando la capacidad de los investigadores chilenos que "no desmerecen en nada las investigaciones que al respecto se están efectuando en países más avanzados".

El Sexto Congreso de Ingeniería Química conoció importantes estu-

dios que se efectúan en cuatro universidades del país para buscar mejores rendimientos en gasificación y licuación de carbones de Arauco y Magallanes, procesos que son pasos fundamentales para llegar a la producción de combustibles orgánicos.

PRECIO POLÍTICO DEL PETRÓLEO

Durante la jornada el ingeniero Sergio Droggett, presidente del Comité Científico Chileno, subrayó que "dentro de las alternativas más importantes para sustituir un petróleo caro, escaso y con reservas contadas, están el carbón, la energía nuclear de fusión, la energía solar y la geotérmica".

Aclaró que de todas ellas "la más conveniente para Chile y de abundantes reservas es la que proviene del carbón".

Recordó que en la actualidad un litro de bencina o parafina obtenido del petróleo, es más barato que los productos similares generados por el carbón, pero añadió que "sin embargo las tecnologías para este último proceso están mejorando".

Al señalar que el precio del petróleo es más político que comercial, ya que se vende por más de 30 dólares el barril, en circunstancias que el costo no sobrepasa los 8 dólares, dijo que los experimentos realizados en el país buscan cambiar esta situación, "mediante el empleo de tecnologías que se están perfeccionando a fin de disminuir los costos de producción".

El Sexto Congreso de Ingeniería al abordar el tema conoció antecedentes de que el único país que actualmente está produciendo combustibles orgánicos derivados del carbón es Sudáfrica.

El objeto de AACCLA, así como el de cada Cámara de Comercio por separado, es acrecentar aquellas actividades económicas, sociales y comerciales que son de mutuo interés para los países de América Latina y los Estados Unidos de Norteamérica.

La Cámara de Comercio de los Estados Unidos en Chile, que entre compañías y ejecutivos empresariales cuenta con 390 socios, será la encargada de organizar esta reunión, cuyas sesiones de trabajo se realizarán en el edificio Diego Portales.

La reunión, que por primera vez se realiza en Chile, agrupa a los representantes de más de 17.000 miembros pertenecientes a las Cámaras de Co-

mercio Norteamericanas en Latinoamérica.

El objeto de AACCLA, así como el de cada Cámara de Comercio por separado, es acrecentar aquellas actividades económicas, sociales y comerciales que son de mutuo interés para los países de América Latina y los Estados Unidos de Norteamérica.

La Cámara de Comercio de los Estados Unidos en Chile, que entre compañías y ejecutivos empresariales cuenta con 390 socios, será la encargada de organizar esta reunión, cuyas sesiones de trabajo se realizarán en el edificio Diego Portales.

La reunión, que por primera vez se realiza en Chile, agrupa a los representantes de más de 17.000 miembros pertenecientes a las Cámaras de Co-

mercio Norteamericanas en Latinoamérica.

El objeto de AACCLA, así como el de cada Cámara de Comercio por separado, es acrecentar aquellas actividades económicas, sociales y comerciales que son de mutuo interés para los países de América Latina y los Estados Unidos de Norteamérica.

La Cámara de Comercio de los Estados Unidos en Chile, que entre compañías y ejecutivos empresariales cuenta con 390 socios, será la encargada de organizar esta reunión, cuyas sesiones de trabajo se realizarán en el edificio Diego Portales.

La reunión, que por primera vez se realiza en Chile, agrupa a los representantes de más de 17.000 miembros pertenecientes a las Cámaras de Co-

mercio Norteamericanas en Latinoamérica.

El objeto de AACCLA, así como el de cada Cámara de Comercio por separado, es acrecentar aquellas actividades económicas, sociales y comerciales que son de mutuo interés para los países de América Latina y los Estados Unidos de Norteamérica.

La Cámara de Comercio de los Estados Unidos en Chile, que entre compañías y ejecutivos empresariales cuenta con 390 socios, será la encargada de organizar esta reunión, cuyas sesiones de trabajo se realizarán en el edificio Diego Portales.

La reunión, que por primera vez se realiza en Chile, agrupa a los representantes de más de 17.000 miembros pertenecientes a las Cámaras de Co-

mercio Norteamericanas en Latinoamérica.

El objeto de AACCLA, así como el de cada Cámara de Comercio por separado, es acrecentar aquellas actividades económicas, sociales y comerciales que son de mutuo interés para los países de América Latina y los Estados Unidos de Norteamérica.

La Cámara de Comercio de los Estados Unidos en Chile, que entre compañías y ejecutivos empresariales cuenta con 390 socios, será la encargada de organizar esta reunión, cuyas sesiones de trabajo se realizarán en el edificio Diego Portales.

La reunión, que por primera vez se realiza en Chile, agrupa a los representantes de más de 17.000 miembros pertenecientes a las Cámaras de Co-

mercio Norteamericanas en Latinoamérica.

El objeto de AACCLA, así como el de cada Cámara de Comercio por separado, es acrecentar aquellas actividades económicas, sociales y comerciales que son de mutuo interés para los países de América Latina y los Estados Unidos de Norteamérica.

La Cámara de Comercio de los Estados Unidos en Chile, que entre compañías y ejecutivos empresariales cuenta con 390 socios, será la encargada de organizar esta reunión, cuyas sesiones de trabajo se realizarán en el edificio Diego Portales.

Con un esquinazo fue recibido en Osorno el General Matthei

OSORNO (Rodolfo Donoso, enviado especial).— Muy contento de estar nuevamente en su tierra natal y de que la Fuerza Aérea esté entregando aquí un mensaje de amistad y confraternidad, se mostró a su llegada a esta ciudad el Comandante en Jefe de la FACH e integrante de la Junta de Gobierno, General Fernando Matthei, quien arribó acompañado de su esposa, señora Elda Forner y comitiva.

El General Matthei, quien piloteaba un A-99-305, llegó al aeródromo de "Cañal Bajo" a las 11.45 horas. En el terminal fue recibido por el intendente de la X Región, general Sergio Piñero, el gobernador Rolf Wendroth y los alcaldes de las diferentes comunas que integran la región. Ade-

más, los integrantes del grupo folklórico del Instituto Profesional de esta ciudad, quienes le brindaron un esquinazo.

El intendente agradeció la presencia del General Matthei en la ciudad, así como también la de todos los componentes de esta gira de amistad quienes han brindado distintos espectáculos. "La Fuerza Aérea, con estos operativos de cultura y música está enlazando aún más nuestras regiones", señaló.

En la tarde, el General Matthei asistió al concierto de gala que ofreció la banda en el Teatro Municipal de Osorno, siendo calurosamente recibido por la comunidad.



EL HISTORIADOR RICARDO KREBS hace la presentación del libro "Diplomacia anglo-española, durante la Contrarreforma", escrito por el profesor Julio Retamal (izquierda) y editado por la Universidad Católica. El acto se realizó en la Sala de Exposiciones de esa casa de estudios y contó con la asistencia del Vicerrector Académico, Hernán Larraín, quien aparece al centro. En el texto de 250 páginas, el autor presenta en forma detallada la actuación de John Man y Guerau de Spes, embajadores de Felipe II, durante 1566 y 1572.

Mary Louise Mac-Auliffe

Coronada Miss FISA '81

Mary Louise Mac-Auliffe, representante de Comercio-SEAT, de España, fue oficialmente coronada anoche Miss Fisa '81.

La corona le fue impuesta por la soberana del año pasado, Mariana Acosta, durante una ceremonia en el Centro de Congresos de la Sociedad Nacional de Agricultura.

El acto comenzó con la intervención del presidente de FISA, Máximo Valdés, quien destacó el importante rol que ha alcanzado la FERIA, cumpliendo cabalmente con los objetivos de impulsar el intercambio comercial y promover las importaciones y exportaciones. Al mismo tiempo, señaló que la muestra es un fiel reflejo del desarrollo tecnológico logrado por los 22 países que este año estuvieron presentes en el recinto.

La reina de la FISA recibió, de parte de la SNA, un automóvil y una libreta de ahorro con 50 mil pesos, del Banco Osorno. También recibieron premios especiales sus virreinas, así como las doce finalistas del certamen.

Hoy se efectuará el matrimonio de la señorita Marcela Morales Hontavilla con el señor Iván Torres Gutiérrez, en la Basílica del Salvador, Huérfanos esq. Almirante Barroso, a las 20 horas. Serán padrinos por parte de la novia el señor René Morales León y la señora Luisa Hontavilla de Morales y del novio la señora Carmen Gutiérrez viuda de Torres. Bendecirá la ceremonia religiosa Monseñor Erasmo Ferrera Carrasco.

Hoy se efectuará el matrimonio de la señorita Marcela Morales Hontavilla con el señor Iván Torres Gutiérrez, en la Basílica del Salvador, Huérfanos esq. Almirante Barroso, a las 20 horas. Serán padrinos por parte de la novia el señor René Morales León y la señora Luisa Hontavilla de Morales y del novio la señora Carmen Gutiérrez viuda de Torres. Bendecirá la ceremonia religiosa Monseñor Erasmo Ferrera Carrasco.

Hoy se efectuará el matrimonio de la señorita Marcela Morales Hontavilla con el señor Iván Torres Gutiérrez, en la Basílica del Salvador, Huérfanos esq. Almirante Barroso, a las 20 horas. Serán padrinos por parte de la novia el señor René Morales León y la señora Luisa Hontavilla de Morales y del novio la señora Carmen Gutiérrez viuda de Torres. Bendecirá la ceremonia religiosa Monseñor Erasmo Ferrera Carrasco.

Hoy se efectuará el matrimonio de la señorita Marcela Morales Hontavilla con el señor Iván Torres Gutiérrez, en la Basílica del Salvador, Huérfanos esq. Almirante Barroso, a las 20 horas. Serán padrinos por parte de la novia el señor René Morales León y la señora Luisa Hontavilla de Morales y del novio la señora Carmen Gutiérrez viuda de Torres. Bendecirá la ceremonia religiosa Monseñor Erasmo Ferrera Carrasco.

Hoy se efectuará el matrimonio de la señorita Marcela Morales Hontavilla con el señor Iván Torres Gutiérrez, en la Basílica del Salvador, Huérfanos esq. Almirante Barroso, a las 20 horas. Serán padrinos por parte de la novia el señor René Morales León y la señora Luisa Hontavilla de Morales y del novio la señora Carmen Gutiérrez viuda de Torres. Bendecirá la ceremonia religiosa Monseñor Erasmo Ferrera Carrasco.

Hoy se efectuará el matrimonio de la señorita Marcela Morales Hontavilla con el señor Iván Torres Gutiérrez, en la Basílica del Salvador, Huérfanos esq. Almirante Barroso, a las 20 horas. Serán padrinos por parte de la novia el señor René Morales León y la señora Luisa Hontavilla de Morales y del novio la señora Carmen Gutiérrez viuda de Torres. Bendecirá la ceremonia religiosa Monseñor Erasmo Ferrera Carrasco.

Hoy se efectuará el matrimonio de la señorita Marcela Morales Hontavilla con el señor Iván Torres Gutiérrez, en la Basílica del Salvador, Huérfanos esq. Almirante Barroso, a las 20 horas. Serán padrinos por parte de la novia el señor René Morales León y la señora Luisa Hontavilla de Morales y del novio la señora Carmen Gutiérrez viuda de Torres. Bendecirá la ceremonia religiosa Monseñor Erasmo Ferrera Carrasco.

Hoy se efectuará el matrimonio de la señorita Marcela Morales Hontavilla con el señor Iván Torres Gutiérrez, en la Basílica del Salvador, Huérfanos esq. Almirante Barroso, a las 20 horas. Serán padrinos por parte de la novia el señor René Morales León y la señora Luisa Hontavilla de Morales y del novio la señora Carmen Gutiérrez viuda de Torres. Bendecirá la ceremonia religiosa Monseñor Erasmo Ferrera Carrasco.

Hoy se efectuará el matrimonio de la señorita Marcela Morales Hontavilla con el señor Iván Torres Gutiérrez, en la Basílica del Salvador, Huérfanos esq. Almirante Barroso, a las 20 horas. Serán padrinos por parte de la novia el señor René Morales León y la señora Luisa Hontavilla de Morales y del novio la señora Carmen Gutiérrez viuda de Torres. Bendecirá la ceremonia religiosa Monseñor Erasmo Ferrera Carrasco.

Hoy se efectuará el matrimonio de la señorita Marcela Morales Hontavilla con el señor Iván Torres Gutiérrez, en la Basílica del Salvador, Huérfanos esq. Almirante Barroso, a las 20 horas. Serán padrinos por parte de la novia el señor René Morales León y la señora Luisa Hontavilla de Morales y del novio la señora Carmen Gutiérrez viuda de Torres. Bendecirá la ceremonia religiosa Monseñor Erasmo Ferrera Carrasco.

Hoy se efectuará el matrimonio de la señorita Marcela Morales Hontavilla con el señor Iván Torres Gutiérrez, en la Basílica del Salvador, Huérfanos esq. Almirante Barroso, a las 20 horas. Serán padrinos por parte de la novia el señor René Morales León y la señora Luisa Hontavilla de Morales y del novio la señora Carmen Gutiérrez viuda de Torres. Bendecirá la ceremonia religiosa Monseñor Erasmo Ferrera Carrasco.

Hoy se efectuará el matrimonio de la señorita Marcela Morales Hontavilla con el señor Iván Torres Gutiérrez, en la Basílica del Salvador, Huérfanos esq. Almirante Barroso, a las 20 horas. Serán padrinos por parte de la novia el señor René Morales León y la señora Luisa Hontavilla de Morales y del novio la señora Carmen Gutiérrez viuda de Torres. Bendecirá la ceremonia religiosa Monseñor Erasmo Ferrera Carrasco.

Hoy se efectuará el matrimonio de la señorita Marcela Morales Hontavilla con el señor Iván Torres Gutiérrez, en la Basílica del Salvador, Huérfanos esq. Almirante Barroso, a las 20 horas. Serán padrinos por parte de la novia el señor René Morales León y la señora Luisa Hontavilla de Morales y del novio la señora Carmen Gutiérrez viuda de Torres. Bendecirá la ceremonia religiosa Monseñor Erasmo Ferrera Carrasco.

Hoy se efectuará el matrimonio de la señorita Marcela Morales Hontavilla con el señor Iván Torres Gutiérrez, en la Basílica del Salvador, Huérfanos esq. Almirante Barroso, a las 20 horas. Serán padrinos por parte de la novia el señor René Morales León y la señora Luisa Hontavilla de Morales y del novio la señora Carmen Gutiérrez viuda de Torres. Bendecirá la ceremonia religiosa Monseñor Erasmo Ferrera Carrasco.

Hoy se efectuará el matrimonio de la señorita Marcela Morales Hontavilla con el señor Iván Torres Gutiérrez, en la Basílica del Salvador, Huérfanos esq. Almirante Barroso, a las 20 horas. Serán padrinos por parte de la novia el señor René Morales León y la señora Luisa Hontavilla de Morales y del novio la señora Carmen Gutiérrez viuda de Torres. Bendecirá la ceremonia religiosa Monseñor Erasmo Ferrera Carrasco.

Hoy se efectuará el matrimonio de la señorita Marcela Morales Hontavilla con el señor Iván Torres Gutiérrez, en la Basílica del Salvador, Huérfanos esq. Almirante Barroso, a las 20 horas. Serán padrinos por parte de la novia el señor René Morales León y la señora Luisa Hontavilla de Morales y del novio la señora Carmen Gutiérrez viuda de Torres. Bendecirá la ceremonia religiosa Monseñor Erasmo Ferrera Carrasco.

Hoy se efectuará el matrimonio de la señorita Marcela Morales Hontavilla con el señor Iván Torres Gutiérrez, en la Basílica del Salvador, Huérfanos esq. Almirante Barroso, a las 20 horas. Serán padrinos por parte de la novia el señor René Morales León y la señora Luisa Hontavilla de Morales y del novio la señora Carmen Gutiérrez viuda de Torres. Bendecirá la ceremonia religiosa Monseñor Erasmo Ferrera Carrasco.

Hoy se efectuará el matrimonio de la señorita Marcela Morales Hontavilla con el señor Iván Torres Gutiérrez, en la Basílica del Salvador, Huérfanos esq. Almirante Barroso, a las 20 horas. Serán padrinos por parte de la novia el señor René Morales León y la señora Luisa Hontavilla de Morales y del novio la señora Carmen Gutiérrez viuda de Torres. Bendecirá la ceremonia religiosa Monseñor Erasmo Ferrera Carrasco.

Hoy se efectuará el matrimonio de la señorita Marcela Morales Hontavilla con el señor Iván Torres Gutiérrez, en la Basílica del Salvador, Huérfanos esq. Almirante Barroso, a las 20 horas. Serán padrinos por parte de la novia el señor René Morales León y la señora Luisa Hontavilla de Morales y del novio la señora Carmen Gutiérrez viuda de Torres. Bendecirá la ceremonia religiosa Monseñor Erasmo Ferrera Carrasco.

Hoy se efectuará el matrimonio de la señorita Marcela Morales Hontavilla con el señor Iván Torres Gutiérrez, en la Basílica del Salvador, Huérfanos esq. Almirante Barroso, a las 20 horas. Serán padrinos por parte de la novia el señor René Morales León y la señora Luisa Hontavilla de Morales y del novio la señora Carmen Gutiérrez viuda de Torres. Bendecirá la ceremonia religiosa Monseñor Erasmo Ferrera Carrasco.

Hoy se efectuará el matrimonio de la señorita Marcela Morales Hontavilla con el señor Iván Torres Gutiérrez, en la Basílica del Salvador, Huérfanos esq. Almirante Barroso, a las 20 horas. Serán padrinos por parte de la novia el señor René Morales León y la señora Luisa Hontavilla de Morales y del novio la señora Carmen Gutiérrez viuda de Torres. Bendecirá la ceremonia religiosa Monseñor Erasmo Ferrera Carrasco.

Hoy se efectuará el matrimonio de la señorita Marcela Morales Hontavilla con el señor Iván Torres Gutiérrez, en la Basílica del Salvador, Huérfanos esq. Almirante Barroso, a las 20 horas. Serán padrinos por parte de la novia el señor René Morales León y la señora Luisa Hontavilla de Morales y del novio la señora Carmen Gutiérrez viuda de Torres. Bendecirá la ceremonia religiosa Monseñor Erasmo Ferrera Carrasco.

Hoy se efectuará el matrimonio de la señorita Marcela Morales Hontavilla con el señor Iván Torres Gutiérrez, en la Basílica del Salvador, Huérfanos esq. Almirante Barroso, a las 20 horas. Serán padrinos por parte de la novia el señor René Morales León y la señora Luisa Hontavilla de Morales y del novio la señora Carmen Gutiérrez viuda de Torres. Bendecirá la ceremonia religiosa Monseñor Erasmo Ferrera Carrasco.

Hoy se efectuará el matrimonio de la señorita Marcela Morales Hontavilla con el señor Iván Torres Gutiérrez, en la Basílica del Salvador, Huérfanos esq. Almirante Barroso, a las 20 horas. Serán padrinos por parte de la novia el señor René Morales León y la señora Luisa Hontavilla de Morales y del novio la señora Carmen Gutiérrez viuda de Torres. Bendecirá la ceremonia religiosa Monseñor Erasmo Ferrera Carrasco.

Hoy se efectuará el matrimonio de la señorita Marcela Morales Hontavilla con el señor Iván Torres Gutiérrez, en la Basílica del Salvador, Huérfanos esq. Almirante Barroso, a las 20 horas. Serán padrinos por parte de la novia el señor René Morales León y la señora Luisa Hontavilla de Morales y del novio la señora Carmen Gutiérrez viuda de Torres. Bendecirá la ceremonia religiosa Monseñor Erasmo Ferrera Carrasco.

Hoy se efectuará el matrimonio de la señorita Marcela Morales Hontavilla con el señor Iván Torres Gutiérrez, en la Basílica del Salvador, Huérfanos esq. Almirante Barroso, a las 20 horas. Serán padrinos por parte de la novia el señor René Morales León y la señora Luisa Hontavilla de Morales y del novio la señora Carmen Gutiérrez viuda de Torres. Bendecirá la ceremonia religiosa Monseñor Erasmo Ferrera Carrasco.

Personaje internacional visita el Instituto de Rehabilitación Infantil

Mañana, en la sede Centro Hospitalario, Instituto de Rehabilitación de la TELETON, será recibido el Secretario General Adjunto de la Organización Mundial contra el Hambre, entidad de la dependencia de las Naciones Unidas, Jakob Slasschendrager, quien efectúa un viaje por los países de América Latina.

A las 16.00 horas, será esperado en el Instituto, por el presidente de la Sociedad de Rehabilitación del Niño Lisiado, Ernesto Rosenfeld; la directora Ana María Urrutia, el Dr. José Peroni y otras personalidades.

Durante su permanencia en el Instituto, además de imponerse detalladamente de la forma como se trabaja y conocer sus dependencias, departará con los niños que reciben atención.

Camioneros dicen tener una competencia desleal

La Asociación Gremial de Dueños de Camiones Fletadores de Transporte Interurbano e Internacional de Chile entregó un comunicado donde señala que están sometidos a "una competencia desleal por parte de Ferrocarriles".

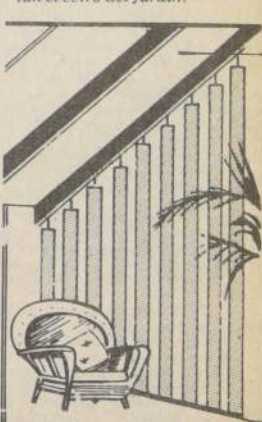
Agregan que basta analizar el ofrecimiento hecho en la prensa para trasladar contenedores "puerta a puerta" desde Valparaíso a Santiago, ida y vuelta, por un valor de 6 mil 600 pesos más IVA y rebajándolo a 4 mil 950 pesos, más IVA por dos unidades.

Este flete se hace combinando el servicio con una empresa particular en la entrega a domicilio en la Región Metropolitana, a la que se le debe traspasar parte importante del valor cobrado.

Puntualizan que el sector alternativo de transporte, que es el camión, está sometido a todas las reglamentaciones del sistema.



Una hermosa Fiesta de la Primavera tendrán hoy los niños que asisten al Jardín Infantil "Walt Disney", de La Florida. Los festejos comprenden una farandula por Vicuña Mackenna y las arterias principales de la comuna, además de la presentación de sketch de parte de los pequeños y la selección de reina y rey del establecimiento. En la fotografía, se observa a Kalú y Eugenio, dos de los candidatos que disputan el cetro del Jardín.



INDUSTRIAS VERONA

Cortinas Verticales LUXAFLEX (Telas Importadas)

Persianas Venecianas 50 milímetros y 25 milímetros

Cortinas de Género Telas importadas y Nacionales

Rieles para Cortinas Aluminio y Acero

Alfombras Muro a Muro Importadas de U.S.A.

Separadores de Ambiente Madera tejida,

Aluminio, Totorita y Tevinil

Diez de Julio 488 Tel. 221592-220526

Ahumada 83 local 206 2° Subterráneo

Tel. 718462-723155

Rectificación de Motores Diesel y Bencineros AUTO BLOCK

especialidad en:

- Rectificación puño Original \$ 200
- Rectificación Eje Leva \$ 200
- Rectificación de Válvulas \$ 180
- Rectificación de Válvulas \$ 90
- Encamisado de Cilindro \$ 1.440
- Cepillados de Cojinetes (des. local)

SERIEDAD, RAPIDEZ Y GARANTÍA

ATENCIÓN A INSTITUCIONES Y EMPRESAS CREDITOS DIRECTOS Y POR FINANCIERAS PARA AJUSTE DE MOTORES

ANTONIO EBNER 1113 BISMARCK 1128 FONO 734404 SAN PABLO ALT: 4400

Academia de Conductores MANUEL RIVERA

- Hasta Obtener Licencia
- Coches Modernos
- Reglamento
- Mecánica Elemental
- Seguridad
- Cursos Audio-Visuales
- Toda Edad

AV. ESPAÑA 208 OF. C. F. 93285

Artline MARCADORES

De gran rendimiento

- Artline 200
- Artline 530
- Artline 500
- Artline 100
- Artline 90
- Artline 70
- Artline 50
- Artline 30

Ventas por mayor Importadora PAFER Ltda. Curicó 7 Of. 2 F. 2298523 SANTIAGO

DISEÑOS EXCLUSIVOS

Sólo Creaciones al más fino nivel

COMPANIA 1319 Fono: 85762

INDUSTRIAS VERONA

Cortinas Verticales LUXAFLEX (Telas Importadas)

Persianas Venecianas 50 milímetros y 25 milímetros

Cortinas de Género Telas importadas y Nacionales

Rieles para Cortinas Aluminio y Acero

Alfombras Muro a Muro Importadas de U.S.A.

Separadores de Ambiente Madera tejida, Aluminio, Totorita y Tevinil

Diez de Julio 488 Tel. 221592-220526

Ahumada 83 local 206 2° Subterráneo Tel. 718462-723155

NOTICERO ECONOMICO

103 negocios clausurados por Impuestos Internos

Dos locales del pabellón de la India en la Feria Internacional de Santiago están clausurados desde el pasado martes por el Servicio de Impuestos Internos, debido a que no otorgaron boletas de compraventa a algunos compradores.

La información entregada ayer por ese organismo señala que 103 establecimientos del Gran Santiago, incluidos los dos locales de FISA, han sido sancionados por igual motivo. Estos dos stands estarán clausurados por diez días, uno se trata de un bazar y el otro es local de artesanía.

Entre ellos hay 15 por reincidencia los que tienen una sanción por 20 días de clausura.

Ellos son la estación de servicio de José Joaquín Pérez 051 — el almacén de Perpetua Freire 109, en La Florida — el almacén de Barros Lugo 580, de Puente Alto — la bodega de Frutos del País de Andrés Bello 688 — El bar restaurante de Nueva York 43 — La tienda de calzados de Puente Alto 540 local 12 — La librería de San Pablo 3291 — el almacén de Esmeralda 695 — la bodega de frutas de Franklin 928 — la carnicería de Tarapacá 133 — el depósito de carteras de Portal Bulnes 408 — la pastelería de Baseñán 691 — la paquetería de San Alfonso 29 — la tienda de ropa para damas de San Diego 296 y la rotisería de Trinidad 18-A de La Florida.

Los otros establecimientos tienen una sanción de diez días.

Nigeria subió el petróleo

LAGOS, Nigeria 13 (AP). — Nigeria elevó el precio de su petróleo en dos dólares por barril, fijándolo en 36,50, anunció la agencia estatal de noticias.

La Corporación

Nacional de Petróleo de Nigeria dijo en un comunicado distribuido por la agencia que el nuevo precio, retroactivo al primero de noviembre, fue decretado en línea con el aumento diferencial de 2,50 dólares por barril por encima del precio del crudo saudita, que fue elevado al precio unificado de 34 dólares por barril, según un acuerdo logrado en la última reunión de la OPEP, en Ginebra.

res por barril por encima del precio del crudo saudita, que fue elevado al precio unificado de 34 dólares por barril, según un acuerdo logrado en la última reunión de la OPEP, en Ginebra.

Adelanto en informática

El lunes 16 se expondrá lo más reciente en materia de adelantos tecnológicos, tanto en equipos computacionales, maquinarias de oficina como servicios de informática en Chile.

En el Hotel Cordillera Holiday Inn se inaugura la INFO'81, punto de encuentro de usuarios, proveedores y especialistas de informática, organizada por la Empresa Nacional de Computación e Informática Ltda. ECOM, para dar a conocer cómo se maneja en el mundo de hoy la información, elemento básico en la toma de decisiones.

La reunión se realiza dentro del marco de la Quinta Conferencia de Autoridades Latinoamericanas de Informática — CALAI — que se desarrollará también en Santiago entre el 23 y 27 de noviembre. Ambos sucesos cuentan con el auspicio del Gobierno chileno y de la más alta autoridad mundial en la materia, la Oficina Gubernamental para la Informática, (IBI).

En la conferencia de prensa-desayuno, con los diversos medios de comunicación se darán a conocer los alcances de estos encuentros y las actuales perspectivas para nuestro país.

La reunión de prensa presidirá el delegado de Gobierno para la Informática, brigadier general José Mutis Puccio, y el gerente general de ECOM, Leandro Sanhueza Lagos.

Manifestó Pablo Baraona

Autarquía y estatización: causas del crecimiento insuficiente

Seminario sobre el Marco Político de la Transición Chilena

La autarquía y la estatización fueron señaladas por el ex Ministro de Economía, Pablo Baraona, como las grandes causas de los problemas de crecimiento insuficiente que caracterizaron al país en las décadas anteriores a 1973.

Lo expresó durante el seminario "Marco Político de la Transición Chilena y sus proyecciones en el Exterior", organizado por el Instituto de Ciencias Políticas de la Universidad Católica. Baraona abordó el tema en la parte interna y en lo externo lo hizo el Embajador Sergio Diez.

En su exposición, Pablo Baraona expresó que analizaría el tema desde un punto de vista económico, ya que éste permite mirar problemas globales. La crisis de 1970-1973 no fue de carácter político electoral —manifestó Baraona— ya que, de no haberse producido en ese momento, de todas formas hubiera hecho crisis en algún momento debido a dos grandes líneas de desarrollo que se venían planteando en Chile desde 1940. La primera, la autarquía (autoabastecimiento, renunciando al intercambio), que tuvo como origen la Primera Guerra Mundial, la crisis de los años 30 en el mundo y como último impulso externo, la Segunda Guerra Mundial. Con ello se produjo una confusión entre lo que es una consecuencia del desarrollo, la industrialización, y ésta como impulsora del desarrollo. La segunda línea de desarrollo se refiere a la estatización creciente, en la producción de bienes e inercia en el aparato económico (créditos discriminatorios, impuestos, etc.). Tanto autarquía como estatización se ahondaban, a pesar de la opinión de muchos que pensaban que eran negativas, debido a la estructura del poder político y la forma de toma de decisiones, que la permitió en el pasado.

El problema de la toma de decisiones fue abordado por Baraona explicando con un ejemplo, cómo durante 30 años hubo inflación en Chile, sin embargo, había economistas que sabían cómo terminarla, pero ésta seguía constituyendo un record mundial debido a una cantidad enorme de decisiones incorrectas tomadas a todo nivel.

El principal factor que influyó en este aspecto fue la estructura que se le dio a los partidos políticos, como el único medio válido para canalizar la opinión pública, "de tal forma que la vida y la hacienda de las personas estaban determinadas por su afiliación política", enfatizó Baraona, manifestando que, en el proceso de transición, la legislación necesaria para que no se vuelvan a repetir los males ocurridos entre 1940 al 73, se basa en textos legales que se amoldan a la realidad. Por ejemplo, manifestó, "en Chile ficticiamente se produjo una reforma agraria, que no pasó de ser un accidente patrimonial para algunos chilenos, ya que los asentamientos o parcelas no constituyen una situación de equilibrio. Mañana esa reforma desaparecerá y quedará una realidad parecida a la anterior. Esa reforma es un ejemplo de cómo hacer las cosas sin pensar en el orden natural". Continuó señalando que hacia el orden natural de las cosas van encaminadas las medidas económicas de este Gobierno, con una serie de reformas dirigidas a impedir que las decisiones públicas sean tomadas para beneficiar a unos pocos en desmedro de muchos.

Respecto al orden municipal expresó que la idea es llevar el máximo de decisiones públicas al más bajo nivel que sea posible para que sean tomadas eficientemente y lo más cerca de la ciudadanía. En cuanto al traspaso de los liceos a los municipios, es una primera etapa que debe culminar con un buen educacional que el padre pueda usar en el colegio de su elección.



Pablo Baraona, habla durante el seminario en que participó ayer refiriéndose a las causas del crecimiento insuficiente que caracterizó a la economía en los últimos 40 años antes de 1973.

Plantea presidente del Banco Mundial

Crítico panorama de la economía internacional

Informe sobre el Desarrollo 1981

El Presidente del Banco Mundial, Robert Mc Namara, en el Informe sobre el Desarrollo Mundial 1981 que acaba de ser dado a conocer, pinta un panorama crítico para la economía internacional, augurando una situación más difícil para los sectores pobres del mundo.

Señala que "en el año transcurrido desde que se publicó el último Informe, las condiciones económicas mundiales han empeorado: han aumentado los precios que los países en desarrollo deben pagar por sus importaciones, en particular las de petróleo, mientras que su capacidad para pagarlas ha disminuido; el crecimiento de sus exportaciones se ha visto limitado por la pertinaz recesión registrada en los países industriales; las corrientes de financiamiento en condiciones concesionarias se han estancado, y se

observan síntomas de incertidumbre en los mercados de capital comercial".

AUMENTARA LA BRECHA

Agrega el presidente del Banco Mundial que "aun considerando los supuestos relativamente optimistas de las proyecciones altas que aparecen en el Informe, la brecha de ingresos entre los países más ricos y los más pobres continuará ensanchándose, y conforme a las proyecciones bajas, aumentará incluso el número de personas que viven en la pobreza absoluta".

Luego de analizar el comercio internacional, en que dice que en el decenio de 1970 "la actuación de los países en desarrollo de ingresos medianos fue relativamente buena, y sin embargo, los países de bajos ingresos apenas se beneficiaron", entrega elementos sobre el problema energético. Sobre este punto indica que se han hecho algunos ajustes en cuanto al consumo de petróleo, "pero la mayor parte de los países enfrentarán aún dificultades al respecto".

AJUSTE DE POLITICAS

Añade luego que "los países que aplicaron políticas relativamente orientadas hacia el exterior, en general, pudieron ajustarse con más facilidad a los efectos de las conmociones exteriores. Una vez más se pone de manifiesto que los países de bajos ingresos son los que tienen menos opciones y flexibilidad para efectuar los ajustes necesarios".

A continuación expresa el presidente del Banco Mundial que "durante el período de ajuste, los programas de desarrollo humano se ven amenazados, con posibles repercusiones graves en términos de sufrimientos humanos innecesarios. A largo plazo, la inacción ante estos problemas acarreará también serias consecuencias a escala internacional".



Robert Mc Namara, presidente del Banco Mundial.

Encuentro fue realizado por organismos del comercio

Académicos analizaron ley de valores y sociedades anónimas

Ayer, en el Salón de Honor de la Casa Central de la Pontificia Universidad Católica de Chile finalizó el Seminario sobre "El contenido jurídico y la aplicación práctica de las nuevas leyes sobre Valores y Sociedades Anónimas".

El evento, organizado por la Facultad de Derecho de esa Universidad y auspiciado por la Bolsa de Comercio, la Cámara Nacional de Comercio y la Cámara de Comercio de Santiago, contó con gran asistencia de abogados, ejecutivos, asesores de empresas y público en general, interesados en conocer más profundamente el contenido de la nueva legislación y su aplicación en la realidad actual del país.

Durante el desarrollo del Seminario, que se inició el martes 10 del mes en curso, actuaron como relatores destacados representantes de la Bolsa de Comercio, de la Superintendencia de Bancos, abogados de empresas y académicos de dicha Universidad. Ellos hicieron una sinopsis general de las nuevas leyes y analizaron especialmente algunos de sus puntos más relevantes, como por ejemplo la necesidad del buen funcionamiento de las Sociedades Anónimas para favorecer el crecimiento de la actividad económica privada; papel de las Cámaras de Comercio en la transparencia del mercado y su contribución al desarrollo económico nacional; las sociedades abiertas y cerradas; responsabilidades civiles de los administradores de empresas, etc.

La sesión de clausura de ayer estuvo presidida por Sergio Gaete R., Decano de la Facultad de Derecho; Luis Correa P., presidente de la Cámara Nacional de Comercio; Oscar Salas E., secretario ejecutivo de la Cámara de Santiago y Julio Chaná C., director del Seminario.

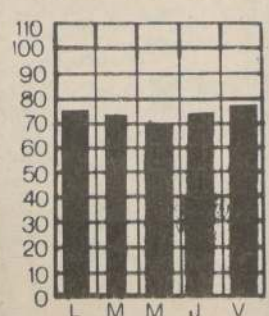
Cambio

La siguiente es la cotización de monedas extranjeras que dio a conocer ayer el Banco Central, según el cierre de la Bolsa de Valores de Londres.

Tipo de cambio (pesos)

Dólar	39.000
Libra Esterlina	73.864
Marco Alemán	17.647
Florín Holandés	16.129
Franco Suizo	22.184
Franco Belga	1.054
Franco Francés	7.003
Yen	0.172
Corona Danesa	5.468
Corona Noruega	6.682
Corona Sueca	7.135
Chelín Australiano	2.518
Peseta	0.409
Dólar Australiano	44.776
Dólar Canadiense	32.801

Precio del cobre



75,77 centavos de dólar la libra.
Precio promedio del mes: 75,96 centavos.
Precio promedio del año: 79,57 centavos.



Ha crecido el consumo de carne de vacuno en el país, de acuerdo a informaciones proporcionadas por el antiguo dirigente del gremio y empresario del sector, Ignacio Bastarrica.

En un año

En 25% creció consumo de carne bovina en Chile

En octubre pasado se faenaron 18 mil cabezas con un total de 5,2 millones de kilos de carne

Un aumento del 25 por ciento en el consumo de carne bovina se registró en la Región Metropolitana en las primeras tres semanas de octubre del presente año, respecto de igual período de 1980.

La información fue proporcionada por el presidente de la Asociación de Plantas Faenadoras Frigoríficas de Carne y ex presidente de la Cámara Nacional de Comercio Ignacio Bastarrica, entidad de la cual es actualmente director.

El empresario señaló que en ese período de octubre del año pasado se faenaron 14.700 reses, con 4,2 millones de kilos de carne, en tanto que en los 21 días del pasado mes la cifra se elevó a 18 mil cabezas con 5,2 millones de kilos de carne.

"Paralelamente —expresó— el precio de la carne en vara ha tenido en el último año un aumento nominal de sólo el 3,5 por ciento, hecho que se ha estado reflejando en los valores de venta al público debido a la gran competencia existente entre carnicerías y supermercados".

Como factores de estabilidad de los precios, Bastarrica señaló que uno de ellos es el aumento del consumo de carne bovina y la importación de carne argentina desuesada que se ha registrado desde septiembre a la fecha. Dijo que la carne, tal como el pan, es un producto muy sensible a los cambios en el poder adquisitivo de la población. "Cuando los precios están altos y los ingresos de los consumidores se ven restringidos aumenta el consumo de pan y disminuye el de carnes", expresó, agregando que en los últimos tres años, como consecuencia del mayor bienestar de los chilenos se está produciendo un incremento paulatino en la adquisición de carne.

Sobre el consumo anual de carnes per cápita, Bastarrica indicó que si toma en cuenta el lapso transcurrido entre 1975 y 1980, el año pasado se superó el nivel que existió hace cinco años en el país, de 31,6 kilos por persona, pero con un cambio importante en la composición de esta cifra.

El siguiente es el cuadro evolutivo en los consumos de carne, según un gen.

KILOS PER CAPITA

	1975	1977	1980
Vacuino	22,2	18	31
Cerdo	3,2	3	31
Ovino	1,9	1,4	1,4
Pollo	4,3	4,4	1,4

Bastarrica señaló que, en consecuencia, el aumento de un 25 por ciento del consumo de carne de vacuno en la Región Metropolitana, que equivale aproximadamente, a un 50 por ciento del consumo nacional, corresponde a un paso más en la recuperación de los niveles anteriores. "Esto sólo se podrá lograr en la medida que se alcancen niveles de real eficiencia en cada uno de los eslabones de la cadena de la carne, bajando costos y optimizando la calidad, con lo cual se podría cuadruplicar el consumo interno", concluyó.

Acciones transadas en la Bolsa

PAPEL	UNIDADES	TOT. TRANSADO	PRECIO PAGO	PRECIO RECIBO	PRECIO MEDIO	PRECIO CIERRE	VAR. 21 DIAS
ACCIONES							
ANDINA	25.000	117.400	4.20	4.20	4.20	4.20 TPA	-4.20
AUTISTAL	5.000	35.000	7.00	7.00	7.00	7.00 T	-7.00
BANCHILE	115.800	178.350	1.55	1.55	1.55	1.55 T	-1.55
BNC	100.000	1.150.000	11.50	11.50	11.50	11.50 T	-11.50
CAJAREASE	1.000	580.000	580.00	580.00	580.00	580.00 T	-580.00
CARTONES	23.540	896.874	38.10	38.10	38.10	38.10 C	-38.10
CERVEZAS	27.438	3.316.368	121.00	121.00	121.00	121.00 T	-121.00
CHILE	139.217	2.677.986	19.30	19.30	19.30	19.30 T	-19.30
CHILGUA	12.764	36.198	3.00	3.00	3.00	3.00 T	-3.00
CLUBUNION	1	10.000	10.000.00	10.000.00	10.000.00	10.000.00 M	-10.000.00
COIA	5.290	991.760	184.00	184.00	184.00	184.00 T	-184.00
COLOSO	7.200	123.120	17.10	17.10	17.10	17.10 T	-17.10
COPEC	64.549	2.904.705	45.00	45.00	45.00	45.00 T	-45.00
COUNTRY	7	14.000	2.000.00	2.000.00	2.000.00	2.000.00 T	-2.000.00
ELECTRAL	5.000	150.000	30.00	30.00	30.00	30.00 T	-30.00
EPERVA	57.504	1.251.336	22.00	21.50	21.76	22.00 T	-22.00
FORESTAL	698	813.170	1.165.00	1.165.00	1.165.00	1.165.00 T	-1.165.00
GAR STGO	8.005	47.803	6.00	5.80	5.97	6.00 T	-6.00
GRANDE	4	20.000	5.000.00	5.000.00	5.000.00	5.000.00 T	-5.000.00
INDUSAG	55.409	556.860	10.05	10.05	10.05	10.05 T	-10.05
INDURUT	116.225	127.849	1.10	1.10	1.10	1.10 TPA	-1.10
ISQUIRUT	61.820	210.184	3.40	3.40	3.40	3.40 T	-3.40
MADEPRA	18.051	26.076	1.55	1.55	1.55	1.55 T	-1.55
MASSISA	177.598	231.137	1.30	1.30	1.30	1.30 T	-1.30
NAVALES	1.417	28	.02	.02	.02	.02 TPA	-.02
O'HIGGINS	656	26.896	41.00	41.00	41.00	41.00 T	-41.00
PASUP	18.500	249.750	13.50	13.50	13.50	13.50 T	-13.50
PIZZARRENO	13.237	182.671	13.80	13.80	13.80	13.80 TPA	-13.80
SIEMEL	117.184	597.305	5.20	5.20	5.20	5.20 T	-5.20
TABACOS	3.834	115.020	30.00	30.00	30.00	30.00 T	-30.00
TELEFONOS	38.039	740.780	20.00	20.00	20.00	20.00 T	-20.00
VAPORES	43.211	463.087	10.90	10.90	10.90	10.90 T	-10.90
TOTAL ACCIONES		18.867.969					
TOTAL OPERACIONES O.C.V.		2.913.737					
TOTAL GENERAL		21.781.706					

(*) = SOCIEDADES CUYO ACTIVO TOTAL ESTA CONFORMADO AL MENOS EN UN 50 % POR ACTIVOS DE CARACTER FINANCIERO.
(**) = RENTABILIDAD REAL ANUAL IMPLICITA EN EL PRECIO MEDIO. SOLO SE DA A TITULO MERAMENTE INFORMATIVO, Y NO COMPROMETE A LA BOLSA SU CALCULO.

Ministro De Castro analiza efectos de la depresión económica mundial

- Personalmente está abocado a estudiar materias que faciliten aplicación de mecanismos automáticos de ajuste al modelo de desarrollo.
- Estudio sobre intervención de bancos, Ley de Presupuesto, viaje a la IV Región, reglamento antidumping y otras materias.

El Ministro de Hacienda, Sergio de Castro, está elaborando un esquema de aplicación coyuntural, dentro del marco de la política económica, que permita una expedida utilización de los mecanismos automáticos de regulación que contempla la política económica que se está realizando en el país.

Este esquema considera como inalterables, tal como lo señalara en días pasados el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, los aspectos básicos de la estrategia de desarrollo en ejecución.

Entre estos elementos se cuenta la política arancelaria con un máximo de 10 por ciento generalizado, saliendo de la excepción del sector automotriz.

También se incluye la plena libertad de precios y tarifas en toda la economía. La mantención del tipo de cambio en otro fundamento "inalterable".

Y la total ausencia de subsidios directos, junto a la mantención de subsidios directos a los sectores de bajos ingresos.

LIBRE COMPETENCIA

La libre competencia, como punto central dentro del esquema, es el principal factor que no sufrirá alteración alguna, dentro de las necesarias modificaciones de la actitud empresarial y pública, ante los efectos de la depresión económica que repercute en el país.

De lo que se desprende que todo lo que se ha conocido desde que se puso en práctica el actual esquema de desarrollo, se mantendrá, salvo la modificación alguna, ya que se trata de una expresión del Presidente, General Pinochet, de "un viaje sin retorno".

Llegó al país presidente de la Cámara de Comercio de EE.UU.

Al mediodía arribó al país Richard Leshner, presidente de la Cámara de Comercio de Estados Unidos.

El dirigente viene a presidir, junto al General Vernon Walters, embajador extraordinario del gobierno de Estados Unidos y Richard L. Aronson, secretario adjunto del Departamento de Comercio Exterior de Estados Unidos, la octava reunión de la Asociación de Cámaras de Comercio de América Latina.

De acuerdo a lo informado por el presidente de la Cámara de Comercio de Estados Unidos en Chile, Ralph N. Laman, esta es la primera vez que realiza una reunión de esta categoría nuestro país y estarán presentes delegados que representan a 17 mil miembros agrupados en las Cámaras de Comercio Norteamericanas en el continente.

La sesión inaugural de la jornada pública está fijada para el próximo lunes a las 09.00 horas, en la Sala de Ceremonias del edificio Diego Portales.

La representación del Gobierno estará el Ministro Director de

EN PLENA ACTIVIDAD

El Ministro De Castro se encuentra en plena actividad en su despacho, luego de que el jueves pasado no concuerriera a él, aquejado de un malestar estomacal.

Está atendiendo personalmente la decisión y sus efectos, sobre la intervención de los cuatro bancos y cuatro financieras decretada, luego de su aprobación al proyecto elaborado por la Superintendencia de Bancos acerca de este particular.

Junto a Martín Costabal, Director del Presupuesto, está estudiando los últimos detalles sobre la Ley de Presupuestos para el próximo año, asunto que debe estar finalizado dentro de poco. Junto con su publicación en el Diario Oficial o antes, se ofrecerá una conferencia de prensa para entregar antecedentes sobre esta ley a la opinión pública.

Parte de su equipo asesor, está preparando la documentación necesaria sobre la aplicación de la política económica en la IV Región, hacia donde viajará en el próximo mes, integrando la comitiva del Presidente de la República, quien hará una gira de trabajo a esa zona del país.

Ha debido analizar las decisiones adoptadas en torno al reglamento que permitirá denunciar los casos de dumping y subsidio a las importaciones, materia que está requiriendo su intervención personal, atendido el siguiente paso que será necesario dar. Se trata de determinar cuál herramienta se utilizará para aplicar los derechos compensatorios, que considera el GATT para que empleen los países

ODEPLAN, Alvaro Donoso y posteriormente lo hará Richard Leshner, presidente de la Cámara de Comercio de EE.UU.

ECONOMIA CHILENA

El Dr. Richard L. Leshner, ocupa el cargo de presidente de la Cámara de Comercio de los Estados Unidos desde hace seis años. Ejecutivo de gran experiencia en el ambiente empresarial, goza también de reconocido prestigio en la comunidad académica y en el ámbito de asuntos gubernamentales de su país. Ha sido miembro de la Facultad de Comercio y Administración en la Universidad de Ohio y participó con distinción en la Administración Nacional de Aeronáutica y Espacio de los Estados Unidos (NASA) durante los años en que la meta era la llegada de los astronautas a la Luna.

Al llegar a Chile, el directivo expresó "He oído y leído mucho acerca del milagro económico chileno y ahora he querido verlo por mí mismo".

afectados por prácticas desleales de comercio internacional.

POLITICA PRAGMATICA

Los ajustes al modelo nacional de desarrollo "forman parte de la misma política económica, que se caracteriza por lo pragmática, tal como ha quedado demostrado en los hechos desde que comenzó su aplicación integral", dijo a LA NACIÓN, un principal informante del Ministerio de Hacienda.

Esta fuente, que rehusó, como es su costumbre, revelar su nombre, enfatizó la inalterabilidad de la política de desarrollo nacional, pero al mismo tiempo demostró su carácter pragmático, que permite ajustes de forma. En ellas mencionó la política arancelaria del sector automotriz, la aplicación de subsidios a la Marina Mercante y al sector forestal, el congelamiento de los Valores Hipotecarios Reajustables, VHR; la interven-

Culminó seminario organizado por la UC

Economías pequeñas y abiertas han tenido crecimiento record

Las pequeñas economías abiertas al comercio exterior han tenido una experiencia record de crecimiento, de acuerdo a lo destacado por el profesor Hernán Cortez, director del Centro de Estudios Públicos, al tomar parte en el encuentro internacional "Experiencias de las pequeñas economías abiertas", organizado por el Instituto de Economía de la Universidad Católica de Chile.

Agregó que si toman los países que han tenido un crecimiento superior al 6 por ciento por cápita en los últimos 20 años se encuentran siete. De ellos, cinco son en desarrollo, cuatro de los cuales son: Singapur, Taiwán, Hong Kong y Corea. También se encuentra entre ellos Grecia, país que también ha experimentado un extraordinario crecimiento.

La idea del encuentro fue analizar lo que pasó en dichos países que les permitió crecer en un período tan prolongado de 20 años a tasas tan altas, en tanto que Chile, en ese mismo período, creció en un 1 por ciento por habitante.

Al mismo tiempo se vieron los contrastes y similitudes con la actual situación económica del país, considerando las tasas record de crecimiento que se han experimentado en los últimos años.

SIMILITUDES

Se comprobó a la luz de los estudios que existe una gran cantidad de similitudes en el sentido de que todos los países con gran crecimiento han adoptado economías de mercado con una política monetaria muy conservadora, lo que les ha permitido tener bajas tasas de inflación. También todos han adoptado sistemas cambiarios y una libertad de movimientos tanto de capitales como de comercio, que ha significado integrar a esos países a la economía mundial.



Sergio de Castro, Ministro de Hacienda.

ción del Banco Osorno y La Unión hace unos años y otras.

Este carácter de mantención de los fundamentos básicos, pero de ajustes prácticos cuando las circunstancias lo aconsejan, es el que permite, en los días, al Ministro de Hacienda, Sergio de Castro, estar activamente abocado al análisis de los acontecimientos que se derivan de la depresión económica que sufre la economía mundial.

También todos han hecho grandes inversiones, en capital humano, lo que les ha permitido en los años subsiguientes contar con una cantidad de profesionales, mano de obra calificada, etc., que le ha permitido ir sosteniendo la tasa de crecimiento.

Considerando los matices de diferencia, debido a que los rasgos culturales de cada uno de estos países son distintos y los orígenes de la economía de cada uno son diferentes. Sin embargo, todos han adoptado instituciones que han significado en definitiva crear el máximo de condiciones para dejar la oportunidad de que exista gran creatividad en las personas, sin restricciones.

Además han logrado conciliar en mayor o menor grado el desarrollo social a través del sector público, con el desarrollo económico a través del mercado.

LOS GOBIERNOS

Existen al mismo tiempo diferencias en los tamaños de los gobiernos. En el caso de Singapur, el número de los integrantes del ejecutivo es mucho mayor al de Hong Kong. Al mismo tiempo el énfasis que le ha dado Singapur al desarrollo social es mucho mayor que el de Hong Kong, de tal forma que ha resuelto muchos de sus problemas sociales y Hong Kong los ha ido resolviendo más a través del mecanismo de mercado, constituyendo un caso interesante al haber un flujo continuo de miles de personas desde China Continental hacia Hong Kong, absorbiéndolos.

En la institucionalidad económica en general, el énfasis en la libertad de comercio e inversión, el uso del mecanismo de mercado como asignador de recursos y otra serie de factores indica que hay una serie de pautas y lineamientos generales que dan lecciones a las demás naciones.

ECONOMIA La Nación 7/A

Una vez finalizada la Feria Internacional

A Concepción viajará la "triqueladora" de FISA '81

- Mañana termina el acontecimiento nacional de la primavera santiaguina.
- Paraguay desea contar con un pabellón propio.
- Chile se incorporará a 34 países que utilizan moderno sistema de comunicaciones espaciales.

A Concepción se irá, terminada FISA, "triqueladora" para la fabricación de pavimentos y revestimientos cerámicos que se exhibe en el Stand de Construct-Export, en el Pabellón de España.

El representante de la firma expositora explicó que se trata de una máquina, que fabrica mil metros al día de las más sofisticadas cerámicas para pisos, murallas y cielos.

Su característica que la hace realmente original en el mercado es que el producto es igual que la confección a mano realizada por auténticos artesanos. Tan similar es su producción que, incluso, tiene los detalles que simulan desperfectos del trabajo manual.

La máquina fue vendida en 40 mil dólares y su comprador es de la Octava Región.

TERMINO DE LA FERIA

El próximo domingo 15 a las 22 horas se clausura oficialmente la Décimo Novena Feria Internacional de Santiago, FISA '81, tras 18 días de funcionamiento.

Durante dos semanas ha visitado la muestra más de un millón de personas, destacando entre el público visitante, varias delegaciones oficiales y empresariales extranjeras que han venido a Chile con el propósito de conocer en el terreno mismo la feria y realizar contactos con ejecutivos chilenos, y también, estudiar posibilidades para la presentación a futuro en FISA de sus respectivas naciones.

FISA abrirá sus puertas el sábado y domingo a las diez de la mañana y funcionará hasta las 22 horas.

Hasta Parque Cerrillos se puede llegar en el tren especial que Ferrocarriales del Estado ha dispuesto para esta versión de FISA. Este parte desde la Estación Alameda con una frecuencia de 30 minutos y demora exactamente 12 minutos en su recorrido. También se puede llegar en las distintas líneas de taxis colectivos, buses y taxibuses que parten desde un costado de la Estación Central.

Terminada la décimo novena FISA, la gerencia general entregará una versión oficial dando a conocer un balance de lo que ha sido la presentación de esta muestra que contó con la participación de 21 países.

PARAGUAY

Este país se presenta con una pequeña pero representativa muestra a través del Centro de Promoción de la Exportación, CEPEX.

Los encargados de la exhibición señalaron que este año el país guaraní ha traído a la Feria Internacional de Santiago una presentación a modo de divulgación de lo que es el turismo y la artesanía paraguaya. "El interés del gobierno, se dijo, es estimular a los expositores privados para que se presenten en el futuro y, de esta forma, Paraguay pueda contar con un pabellón propio en los próximos años en FISA".

El visitante del stand guaraní encontrará prendas de vestir confeccionadas en finisimos bordados "Aho...Poti" y toda la línea de mantelería con tejidos "Nanduti", ambos hechos a mano. Según se señaló, la muestra en este rubro ha tenido un éxito extraordinario entre el público que visita FISA y las ventas han alcanzado niveles que van más allá de las expectativas.

También se puede adquirir en esta muestra, licor (caña paraguaya), cigarrillos, aceite, maní y derivados, té medicinal, arroz y además souvenirs.

COMUNICACIONES VIA SATELITE

"En un futuro cercano, todos los barcos de calado importante estarán dotados de un sistema de comunicación vía satélite, que constituye el método más eficiente y seguro", señaló el director general de INMARSAT, Olof Lundberg.

El personero ofreció una charla sobre las bondades del sistema INMARSAT, en el Centro de Congresos SNA, dirigida a expertos en telecomunicaciones y oficiales de la Armada.

Lundberg explicó que a partir del primero de febrero del próximo año, Chile se integra a la cadena de 34 países que utilizan este sistema de comunicaciones. Al respecto señaló que para nuestro país "es un paso trascendental ya que no puede estar al margen de esta tecnología teniendo más de 4 mil kilómetros de costa y realizando casi la mayor parte de su comercio exterior, por esta vía".

El experto explicó que el sistema INMARSAT requiere de tres segmentos: la instalación de una central terrestre costera, estaciones en los barcos y una dirección espacial. Anadido que mediante el satélite INMARSAT los barcos podrán comunicarse a todo el mundo con la misma rapidez que lo hace el sistema telefónico EN-TEL.

Terminada su charla, Olof Lundberg realizó una visita al pabellón de ENTEL Chile en la FISA donde participó con ejecutivos y funcionarios de esa repartición.



4.800 metros cuadrados de la muestra alemana están al aire libre. Ahí se exhiben, fundamentalmente, vehículos y medios de transporte en general.

América Latina disminuye avance en su comercio

NACIONES UNIDAS, Nov. 13 (UPI).— América Latina ha estado perdiendo su importancia relativa en el mercado estadounidense en parte por las barreras comerciales impuestas por Washington, dice un documento del Sistema Económico Latinoamericano.

El documento ha sido elevado a todos los gobiernos de la región para ser considerado en una reunión de cancilleres, a realizarse en Panamá a partir del 29 del corriente.

Ya el Canciller de Panamá, Jorge Illueca, había anticipado la semana pasada a United Press International, que se tratará de que a la cita acudan todos los países latinoamericanos para tratar de forzar una estrategia negociadora global, considerada urgente para el desarrollo social y económico.

Unidad de Fomento

Valor de ayer: \$ 1.227,31
Valor de hoy: \$ 1.227,43
Valor de mañana: \$ 1.227,56

Movimiento bursátil

Del 30 Dic. de 1980 = 100			
	Indice Hoy	Indice Anterior	Variación (%)
INDICES			
Bolsa y Financieras	84.94	84.87	+0.06
Agropecuarias y Forestales	131.55	131.55	+0.00
Minera	108.12	108.12	+0.00
Industriales	62.74	62.79	-0.08
Servicios Varios	72.33	71.56	+1.08
INDICES INDUSTRIALES			
Químicas y Bebidas	84.35	84.52	-0.20
Construcción	79.47	80.29	+1.02
Productos Diversos	52.26	52.95	+0.59
Mecánicas	40.59	40.59	+0.00
Textil	37.41	37.12	+0.78
Químicos	45.46	45.46	+0.00
Industria y Vestuario	84.66	84.66	+0.00
INDICES SERV. VARIOS			
Comerciales y Distrib.	64.77	64.09	+1.06
Seguros e Inmobiliarias	116.08	115.42	+0.57
Marítimas y Navieras	60.91	58.87	+3.47
Servicio Público	55.68	55.25	+0.78
Seguros	132.81	131.62	+0.90
I.G.P.A.			
U.S.A.	75.10	74.84	+0.35
Instrumentos Transados			
Valor en \$ Participación (%)			
Amortizado	10.872.784.00		2.69
Instrumentos Renta Fija	38.884.458.00		9.62
Acciones	21.781.706.00		5.39
Industria (en rueda)	332.555.237.00		82.30
TOTAL GENERAL	404.094.185.00		100.00

Instrumentos transados

Nombre	Valor par \$	Valor par \$
	13 Noviembre 1981	16 Noviembre 1981
CAR SERIE "E"	14.121373	14.142232
CAR SERIE "F"	2.690981	2.694956

PAPEL	UNIDADES	TOT. TRANSADO	PRECIO PAVO	PRECIO MONOP	PRECIO MEDIO	PRECIO CIERRE	VAR. DIARIA
INSTRUMENTOS MONETARIOS							
DEC 125	249	2.612.440	10.550.00	10.400.00	10.491.73	10.400.00 TPA	-0.85
DEC 125-E	735	2.647.417	10.453.00	10.453.00	10.453.00	10.453.00 N	0.00
DEC 20	1	2.200	2.200.00	2.200.00	2.200.00	2.200.00 TPA	0.00
DEC 20-E	1	5.500	5.500.00	5.500.00	5.500.00	5.500.00 TPA	1.57
DEC 30-E	1	5.227	5.227.00	5.227.00	5.227.00	5.227.00 N	0.00
TOTAL MONETARIOS		10.872.784					
INSTRUMENTOS RENTA FIJA							
BCT-680981	1.290	1.273.371	78.20	78.20	78.20	78.20 TPA	13.83
ACT-400881	4.850	4.412.936	74.82	74.82	74.82	74.82 TPA	16.00
BCT-400881	5.250	4.702.645	71.71	71.71	71.71	71.71 TPA	16.00
BCT-400881	2.400	2.157.781	72.70	72.70	72.70	72.70 TPA	15.62
TOTAL RENTA FIJA		35.984.459					

Indicadores básicos

	1° Dic. 79	1° Abr. 80	1° Ago. 81
	31 Marz. 80	30 Sep. 80	aún vigente
Asignación Familiar	286.40	309.31	401.98
Asignación Movilización	255.43	275.88	358.51
Asignación Alimentación	312.61	337.62	438.77
Sueldo Vital Mens. Stgo.	823.01	888.85	1.155.15
Ingreso Mínimo Imponible	3.694.67	3.990.24	6.322.85
Ingreso Mínimo de Referencia	1.200.00	1.300.00	1.585.71
Subsidio del Empl. Mínimo	2.958.28	3.194.92	4.447.39
Salario Imponible Agríc.	2.638.14	2.847.03	4.447.39
Min. Imp. Emp. Casa Part.			2.135.00
Unidad Tributaria Octubre			50.50
Cuota de Ahorro Corvi (10 de Agosto al 11 de Septiembre)			50.50

Monedas de oro

De cien pesos	\$ 10.453
De cincuenta pesos	\$ 5.227
De veinte pesos	\$ 2.129

COSPELES DE ORO

De cien pesos	\$ 10.263
De cincuenta pesos	\$ 5.132

FUENTE: Banco Central

Un muerto y once heridos en accidentes de tránsito

Un muerto y once heridos es el saldo dejado por dos accidentes de tránsito ocurridos en las últimas horas en la capital y Viña del Mar, según se informó en Carabineros.

En la Ciudad Jardín, el furgón conducido por un sujeto en completo estado de ebriedad se estrelló contra la reja del depósito de buses de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, en el sector de Reñaca Alto.

A consecuencia de este hecho, perdió la vida el acompañante del irresponsable chofer, identificado solamente como Onofre González, de 65 años de edad, tanto que el conductor del furgón —Carlos Humberto Zamora Martínez, de 54 años de edad— quedó internado en calidad de detenido en la Asistencia Pública de Viña del Mar.

Por otra parte, al mediodía de ayer, otras diez personas sufrieron lesiones de diverso carácter, a raíz de la colisión entre un furgón y una camioneta, ocurrida en la esquina de las avenidas Circunvalación Américo Vespucio y Ochagavía, en la comuna de La Cisterna.

El lunes será dado de alta Israel Bórquez

En el curso de la próxima semana, probablemente el lunes, abandonará la suite presidencial de la Posta Central de la Asistencia Pública, el primer magistrado del país, Israel Bórquez Montero.

De acuerdo a fuentes judiciales, el presidente de la Corte Suprema se encuentra casi completamente recuperado de la herida a bala en el hombro izquierdo, producto del criminal atentado contra su vida acaecido a las 14 horas del viernes antepasado. El hecho se produjo en la intersección de las calles Eduardo Castillo Velasco y Los Talaveras, comuna de Ñuñoa, al ser ametrallado el automóvil que conducía el magistrado hasta su despacho de la Corte Suprema.

En los últimos días han visitado al ilustre herido, el General Director de Carabineros e integrante de la Junta de Gobierno, César Mendoza Durán; el Ministro del Interior, Sergio Fernández Fernández; la Ministra de Justicia, Mónica Madariaga Gutiérrez, y el presidente subrogante de la Corte Suprema y del Tribunal Constitucional, José María Eyzaguirre.

TRIBUNALES

La Corte de Apelaciones aceptó la tramitación de un recurso de protección interpuesto por el Sindicato Profesional de Futbolistas en contra de la Empresa Editora "Salo" Limitada.

Los deportistas solicitaron al tribunal el decomiso de un álbum "Figuritas Campeonas" por considerar que la publicación de sus nombres e imágenes que allí aparecen menoscaban su derecho a la propiedad.

El tribunal remitió oficio a la parte afectada para que realice sus descargos y puntualice los hechos.

Mientras tanto, dirigentes de la agrupación gremial de los futbolistas anunciaron que se encuentran en estudio demandas civiles en contra de Editora "Salo" por cobro de daños y perjuicios, por este hecho.

COCILMAP

El Servicio de Impuestos Internos presentó un recurso de casación, en el fondo y en la forma, en contra de un fallo de la Séptima Sala de la Corte de Apelaciones que sobreseyó definitivamente a los propietarios de la firma comercial COCILMAP.

Jorge Stiplicevic Cañas y Domingo Céspedes Trojillo, dueños del negocio mencionado, habían sido encargados reos por el delito de evasión tributaria de alrededor de 20 millones de pesos por el 19º Juzgado del Crimen.

Sin embargo, el tribunal de alzada revocó la encarceración de reos y anuló

la orden de detención emitida en su contra por estimar que el delito se encontraba dentro de la Ley de Amnistía, dictada en abril de 1978.

En contra de esta resolución, de segunda instancia, es el reclamo del instituto fiscal, ya que estima que no es aplicable la Ley de Amnistía en este caso en particular.

EL TATTERSALL

En el curso de la próxima semana, la Corte Suprema escuchará los alegatos de la defensa de seis reos de la FERIA Ganadera El Tattersall procesados por fraude tributario de más de 500 millones de pesos.

Los ex ejecutivos de la empresa, actualmente en libertad bajo fianza, son Guillermo Goycoolea Zerbi, Mauricio Cortés Heyermann, Guillermo Salas Urzúa, Manuel Vergara Salinas, Mario Gacitúa Valdés y Juan Rojas Azócar.

Todos ellos apelaron de una resolución de la Sexta Sala de la Corte de Apelaciones que modificó la acusación de estafa a fraude tributario. Este último delito sólo es excarcelable mediante el pago de una fianza del 30% de los 600 millones de pesos supuestamente evadidos.

De tal modo, que de rechazarse la queja, deberán cancelar la suma de 200 millones de pesos por persona para continuar fuera del recinto de reclusión.



Personal de Carabineros observa la acequia donde fue encontrado el cuerpo sin vida del menor Jorge Antonio Villar, quien fue asesinado por desconocidos hace seis días.

Investigan el homicidio del rondín de una fábrica

El trabajador fue ultimado por varios desconocidos, que aparentemente no pretendían robar en el establecimiento.

Efectivos de la policía civil y uniformada están movilizadas desde la mañana de ayer, luego que en el interior de una fábrica de la comuna de San Miguel, fuera encontrado el cadáver del rondín con el cráneo destrozado con golpes que varios desconocidos le propinaron con objetos contundentes.

El hecho de sangre tuvo como escenario la industria ubicada en calle San Javier 4705, a la altura del paradero seis de la Avenida Vicuña Mackenna y la víctima fue identificada como Víctor Reyes Aravena, quien cumplía funciones de vigilancia en la empresa.

De acuerdo a las primeras diligencias practicadas por oficiales de la Brigada de Homicidios de la policía civil, el crimen habría sido perpetrado alrededor de las tres de la madrugada de ayer y sólo quedó al descubierto tres horas después cuando llegó hasta allí otro trabajador de la fábrica.

Hasta el momento no existen antecedentes que permitan suponer que el móvil del homicidio fue el robo, ya que el primer registro efectuado en las oficinas del inmueble indica que no hay pérdida de objetos de valor ni de dinero.

Por lo tanto, la policía está trabajando sobre la hipótesis que él, o los, asesinos actuaron motivados por venganza, ante la cual se está efectuando un detallado estudio sobre la vida de la víctima, sus amistades y los presuntos problemas que pudo haber tenido en la mañana de ayer por orden directa del juez del Tribunal del Crimen Jurisdiccional y enviado al Instituto Médico Legal, donde se le practicará el protocolo autopsico pertinente, mediante el cual se podrán aclarar varios factores, hasta ahora inciertos.

4 detenidos por infringir Ley de Seguridad del Estado

Carabineros los sorprendió pintando muros con consignas de carácter subversivo.

Cuatro personas fueron detenidas en la madrugada de ayer acusadas de infringir la Ley de Seguridad del Estado, en los momentos que pintaban consignas de carácter subversivo en un muro.

La aprehensión la efectuó a las 01.55 horas, frente al número 352 de calle Marceleta, la dotación de un furgón de la Prefectura de Ra-

diopatrullas de Carabineros, que sorprendió a los sujetos que escribían leyendas injuriosas contra el Jefe de Estado, con tubos spray y pintura de color rojo.

Los arrestados son Hernán Gatica Ruffo, de 18 años, estudiante de tercer medio del Liceo A-12; Eduardo Cobos Morales, de la misma edad del anterior, alumno de tercer medio del Liceo "Las Américas"; Santiago Tapia Quijada, de 19 años, estudiante de cuarto medio en el Instituto Nacional; y Humberto Vargas Calderón, de 20 años de edad, sin oficio.

Los cuatro individuos mencionados permanecían hasta el despacho de esta información en el cuartel de la Sexta Comisaría de la policía uniformada, a la espera de un requerimiento en su contra de parte del Ministerio del Interior.

Distinción de Carabineros para un civil

La jefatura de policía uniformada entregó galvano a comerciante de San Miguel

En una emotiva ceremonia realizada al mediodía de ayer en el cuartel de la 12ª Comisaría, el Jefe de la Zona Metropolitana de Carabineros, General Juan Alegría Valdés, hizo entrega de una distinción a un vecino de la comuna de San Miguel, por su permanente y desinteresada colaboración para con la institución policial.

El galardonado es Héctor García Barros, de 32 años, quien recibió de manos del General Alegría el galvano que le fue conferido por orden expresa del General Director de Carabineros e integrante de la Junta de Gobierno, César Mendoza Durán, ya que constituye un caso ejemplar de vocación ciudadana.

García colabora desde hace siete años con el personal de la duodécima Comisaría, poniendo a disposición de esa unidad sus vehículos particulares, entregando en forma periódica combustible para los carros policiales y, sobre todo, dotando de medios al cuartel para el bienestar de los funcionarios.

En todos los tiempos de crisis o situaciones excepcionales, García Barros se ha hecho presente en la comisaría y una de las últimas actitudes destacables fue el traslado al hospital de dos carabineros heridos en un enfrentamiento con extremistas, durante el asalto a la sucursal "San Miguel", del Banco de Chile.

En el acto de reconocimiento estuvieron presentes además el prefecto de la zona Santiago-Sur, Coronel Manuel Rosales Jiménez, comisarios de diversas unidades del sector y el jefe de la 12ª Comisaría, mayor Héctor Fuentes Salas.

Extremista fue puesta a disposición de la Justicia

Su detención significa un nuevo revés para los grupos subversivos

En la tarde ayer fue puesta a disposición de la Primera Fiscalía Militar de Santiago la extremista Cecilia de las Mercedes Radrigán Plaza, integrante de la Fuerza Central del proscrito Movimiento de la Izquierda Revolucionaria, MIR, acusada de haber participado en seis delitos, entre los que figura el triple asalto a las sucursales bancarias del sector Errázuriz-Macul, donde perdieron la vida dos funcionarios de Carabineros.

Esta delincuente subversiva fue capturada por los servicios de seguridad el 26 de octubre recién pasado, durante una de las tantas diligencias realizadas en los últimos meses y que han permitido desbaratar en gran medida los aparatos de combate de los terroristas, que han visto raleadas sus filas debido a dos factores fundamentales: la extraordinaria capacidad demostrada por los integrantes de los organismos de seguridad y la total negativa de colaboración para con los extremistas que demuestra el pueblo chileno.

En los instantes de ser aprehendida, esta antisocial portaba entre sus



Cecilia de las Mercedes Radrigán Plaza será interrogada el próximo lunes por el titular de la Primera Fiscalía Militar de Santiago, para establecer el grado de participación que tuvo en seis hechos delictuales perpetrados recientemente por los subversivos.

Numerosas reclamaciones por tributos en la Corte Suprema

Un total de 34 reclamaciones en contra del Servicio de Impuestos Internos se encontraban en tabla en la Corte Suprema para esta semana. Todas ellas se refieren a discrepancias existentes entre el monto de tributos fijados por el ente estatal y la cifra estimada por los afectados.

Encabeza la nómina el recurso de queja de José Filomón Aravena Rojas —ya tratado— que reclama por el monto de 250 millones de pesos aplicado por Impuestos Internos luego de descubrirse anomalías en la administración del Teatro Casino Las Vegas.

Siguen, los clubes de fútbol profesional, Colo Colo y Deportes Concepción. El primero de ellos reclama en contra de resoluciones de primera y segunda instancia que lo obliga a cancelar alrededor de 50 mil dólares (2 millones de pesos) por el traspaso de sus jugadores Carlos Caszely y Miguel Ángel Gamboa a equipos de España y México, respectivamente.

Deportes Concepción, por su parte, alega ante el máximo tribunal del país, el cobro de impuestos por transferencias de jugadores de fútbol a otras instituciones. La entidad deportiva estima que el cálculo es excesivo y

ropas un revólver calibre 38, entre otros, y una granada de guerra de poder destructivo, que según sus propias declaraciones le fue entregada por el jefe de su célula.

Asimismo, Cecilia Radrigán Plaza fue implicada en el asalto a la sucursal "Cerrillos" del Banco de Chile, el 26 de diciembre del año pasado, donde ella o sus cómplices asesinaron a dos modestos cuidadores de autos que se fueron a colaborar con el grupo de los cuentes subversivos.

Al respecto, la División de Comunicación Social, DINACOS, emitió el siguiente comunicado:

COMUNICADO DE DINACOS

"En el día de hoy (ayer) fue puesta a disposición de la Primera Fiscalía Militar de Santiago la delincuente subversiva Cecilia de las Mercedes Radrigán Plaza, de alias política 'Cecilia', 'Adriana', 'Claudia' y 'Elia'. Cecilia Radrigán Plaza, de 38 años de edad, perteneciente al comando de la fuerza central del MIR, fue detenida el día 26 de octubre del año en curso, en cumplimiento del Decreto N° 3.435, de la misma fecha, emitido por el Ministerio del Interior, por el cual se le ordena la detención de un revólver calibre 38 y una granada de mano de alto poder explosivo, entre más tenía en su poder 4 células de identidad falsas.

La delincuente terrorista, perteneciente directamente a uno de los comandos de miembros del MIR, en las acciones delictuales subversivas.

—Asalto a la sucursal del Banco Crédito e Inversiones de Angol, en Vespucio con fecha 3 de noviembre de 1980.

—Sabotaje a torres de alta tensión en la comuna de Pudahuel, fecha 11 de noviembre de 1980.

—Acción de propaganda armada en un bus de la empresa C.T.A. en el traslado de trabajadores con fecha 3 de diciembre de 1980.

—Asalto al Banco de Chile, en el sector Cerrillos, en que resultó un cuidador de autos, con fecha 26 de diciembre de 1980.

—Asalto frustrado a la fábrica Licores Mitjans, con fecha 24 de diciembre de 1980.

—Triple asalto a sucursales bancarias, en el sector Errázuriz-Macul, con fecha 30 de diciembre de 1980.

que se encontraría exenta de pago.

La lista de empresas en dificultades con el Servicio de Impuestos Internos encabezada por la Compañía Cervecerías Unidas, a la que le gana Philips Chilena S.A. de Producción Eléctrica, Manufacturas de S.A. MADECO, Industria Metalúrgica INDUMETAL, Clínica Laboratorios Norgine y Metal VIRUTEX, entre las empresas importantes.

Más adelante, figuran la Ganadería e Industrial "Hes", la Compañía Minera Carolina de Minería Cooperativa de Consumo de Energía Eléctrica Los Angeles, la Agrícola Santa Margarita, la Industria Comercial Valparaíso Limitada Comercial Chacao, entre otras de menor envergadura comercial.

Algunas de estas causas legales en la Corte Suprema, debido a las partes han suspendido su vista es el caso del Club Colo Colo, asunto lleva más de seis meses en trámite.

Se estima en varios centenares millones de pesos los que se encuentran pendientes de resolución al alto tribunal de justicia.

Intensas pesquisas para detener a asesino de menor

El pequeño fue encontrado envuelto en un saco en las cercanías de su hogar, en Talagante, desde donde desapareció el 6 noviembre

Intensas diligencias efectúan los oficiales de la Brigada de Homicidios para esclarecer el asesinato del menor de seis años de edad, Jorge Antonio Villar Aguilera, cuyo cadáver fue encontrado en las últimas horas del jueves en el recinto de la estación de ferrocarriles de Talagante.

El cuerpo del pequeño, que estaba desaparecido desde el viernes seis del presente, fue ubicado a las 18.55 horas por el funcionario de Ferrocarriles del Estado Fernando Almaraz Noguera, en los instantes que limpiaba una acécula que atravesaba la parte posterior de su domicilio, en la estación ciudadana.

Según los primeros peritajes hechos por los hombres de la Brigada de Homicidios de la policía civil, los restos del niño aparecieron envueltos en una bolsa de polietileno, la que fue ocultada por el criminal, o sus cómplices, bajo un cúmulo de pasto y puesta en el lecho del curso de agua artificial.

La data de muerte aproximada fue estimada en cinco días —es decir en las últimas horas del viernes seis o en la madrugada del sábado siete— y la causa del fallecimiento es asfixia por estrangulamiento.

El padre de la pequeña víctima obrero ferroviario Floridil Villar, había presentado una denuncia por presunta desaparición del hijo menor de Talagante el fin de semana pasado y, de acuerdo a los reportes de LA NACIÓN, imaginó que su hijo pudiera haber sido asesinado y, por ende, que fuera abandonado a solo cargo de su hogar.

Los encargados de las pesquisas afirmaron que hasta la tarde no tenían pistas concretas, ya que —por los antecedentes recogidos en el sitio del suceso— tendrían gran similitud con el caso Rodrigo Anfruns Páez, ocurrido en julio de 1979, ya que en oportunidad la policía buscó al niño a través de un amplio sector de la zona nacional y, finalmente, lo encontró en un lugar muy lejano, a ver fue ubicado a solo metros de la tienda de sus abuelos, desde donde había desaparecido semanas antes. Jorge Antonio Villar fue visto en la vida por última vez en la tarde viernes seis, momentos después del kindergarten de la calle Grecia de Talagante y, hasta la de esta edición, no había sido en torno a este homicidio.

CON ESTOS 26 PRODUCTOS Y USTED, JUNTOS, TODO ES POSIBLE



Banco de Chile
Aceite Chef
Arroz Los Chinos
Balsamo
Glossy
Calzados North Star
Cecinas
La Preferida
Coca-Cola
Cola-Cao
Conservas Colorado
Consorcio Nacional de Seguros
Chicles Dos en Uno
Helados Bresler
Insecticidas Baygon
Johnson's Clothes
Jugos
Naturales Watts
Leche Soprole
Jean Les Pins
Margarina Surena
Nescafé
Pilsener Cristal
Odontine
Queso Dos Alamos
Salsas de Tomates Elak
Te Supremo
Supermercados Unimarc
Vinos
Santa Carolina

48
eletrón
Juntos, todo es posible!

Sobre Nicaragua

Congreso preocupado por las declaraciones de Haig

WASHINGTON DC, Noviembre 13 (AP).—El Secretario de Estado Alexander M. Haig está causando preocupación creciente en el Congreso, respecto de la posibilidad de intervención militar estadounidense en América Central, habiendo rechazado descartar la posibilidad de actuar contra Nicaragua.

"Si yo fuera nicaragüense, estaría construyendo mi refugio antiaéreo", dijo un crítico del secretario.

Haig dijo ayer a la comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes que la situación en Nicaragua "es muy, muy inquietante". El representante demócrata por Massachusetts, Gerry Studds, preguntó a Haig si podía asegurar al poder legislativo que Estados Unidos no participaría en ni alentaría "esfuerzos por derrocar o desestabilizar el actual gobierno nicaragüense".

Haig respondió: "No, no le daría tal seguridad".

ACTITUD DEFENSIVA

MANAGUA, Noviembre 13 (UPI).—Las "amenazas" del Secretario de Estado norteamericano Alexander M. Haig contra Nicaragua han obligado a esta nación a tomar una "actitud defensiva permanente", dijo un miembro de la junta de gobierno.

Uno de los tres miembros de la junta de gobierno de Nicaragua, Sergio Ramírez Mercado, dijo que los sandinistas se sienten "desalentados por el gobierno de Estados Unidos", durante una reunión ayer con miembros de la sociedad interamericana de prensa.

ALTO PRECIO

WASHINGTON, Noviembre 13 (UPI).—El Presidente de Estados Unidos Ronald Reagan está enviando señales de tipo económico, político y vagamente militares, indicando que la Cuba de Fidel Castro deberá pagar un precio aún más alto por servir como estado satélite de la Unión Soviética a 145 kilómetros de las costas norteamericanas.

"Resulta evidente que Castro está incrementando su actividad intervencionista en el hemisferio a través del envío de armas y mediante el entrenamiento de terroristas", dijo el Secretario de Estado Alexander Haig.

Ante Venezuela

Protesta colombiana por violación de soberanía

BOGOTÁ, Noviembre 13 (AP).—Colombia envió hoy a Venezuela una nota de protesta por violación de su soberanía territorial por parte de tropas de la Guardia Nacional venezolana que dieron muerte a un campesino e hirieron a otro, anunció el Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Lemos Simmonds.

El ministro dijo que después de las investigaciones preliminares adelantadas en el lugar de los hechos, en cercanías del municipio petrolero de Tibú, se llegó a la conclusión de que "ocurrieron en territorio colombiano".

"Por esa circunstancia enviamos una nota a la Cancillería venezolana en la cual nuestro país reclama enfáticamente por ese hecho deplorable", agregó el Canciller en una declaración para la prensa.

Señaló que "los informes que sobre el suceso tienen las dos Cancillerías no coinciden y a eso se debe nuestra nota de rechazo". Se negó, sin embargo, a revelar cuáles son las diferencias que tienen los dos gobiernos en torno a la realidad de los hechos.

El diario "El Espectador", que envió a un periodista hacia la zona en donde se registraron los incidentes fronterizos la semana pasada, dice hoy que "siete campesinos colombianos armados con un revólver, dos escopetas, dos machetes y un cuchillo, capturaron a cinco soldados venezolanos y sus fusiles automáticos de dotación, lo que originó posteriormente y como represalia la muerte del campesino Oscar España, de 22 años, por parte de la Guardia Nacional venezolana".

REPUBLICA DE CHILE
SUBSECRETARIA DE ECONOMIA,
FOMENTO Y RECONSTRUCCIONEn EE.UU.
Aterrizaje de emergencia
realizaron los globonautas

WASHINGTON, Noviembre 13 (DPA).—El globo "Double Eagle V" realizó anoche un aterrizaje "duro", vencido por el mal tiempo, sobre una colina de California, completando así su vuelo transpacífico desde Japón a Estados Unidos. Los cuatro globonautas se encuentran sanos y salvos, según comunicaron.

El globo bajó a 80 kilómetros (al sudoeste de Red Bluff, en la parte norte de California, luego de cruzar la costa californiana cerca de la ciudad pesquera de Bodega Bay, adentrándose en tierra, buscando un lugar apropiado para descender.

El globo "Double Eagle V" atravesó el Océano Pacífico en tres días y medio, superando la distancia de 9.600 kilómetros, en el primer vuelo de esta naturaleza en la historia. La decisión de tomar tierra acabó con la esperanza de que el globo pudiera continuar, sin escalas, a través de EE.UU. hasta Europa.

El capitán del aerostato, Ben Abruzzo y sus compañeros Larry Newman y Ron Clark, así como Rocky Aiki, un nipón que es propietario de una cadena neoyorkina de restaurantes, salieron de la ciudad japonesa de Nagashima el lunes. Además de haber realizado la primera travesía del Pacífico en globo, establecieron también un record de distancia en globos de helio, batiendo el record mundial que tenían los estadounidenses Makie Anderson y su hijo desde mayo del año pasado cuando recorrieron 5.333 kilómetros.

La violencia en El Salvador llevó a miles de jóvenes como este de la foto a empuñar una carabina M-2 y sumarse a la lucha fratricida que se libra en el país. (Radiofoto UPI).

Rebeldes salvadoreños
destruyen línea férrea

SAN SALVADOR, Nov. 13 (UPI).—Unos 100 guerrilleros izquierdistas destruyeron con bombas la única línea ferroviaria en el oriente del país, en un ataque audaz que descarriló a un tren a gran velocidad y mató a su conductor, dijeron fuentes militares y testigos.

El ataque ocurrió a sólo 4,8 kilómetros al este de una guarnición militar que vigila el puente ferroviario que cruza el río Lempa, 63 kilómetros al suroeste de San Salvador, dijo un vecino de la zona.

Unos 100 guerrilleros atacaron la línea, añadió. Las dos bombas de las guerrillas que destruyeron una parte de la vía también descarrilaron un tren y mataron a su conductor, señalaron fuentes militares.

El ataque se registró el miércoles, pero recién se informó sobre el mismo ayer.

Los grupos de reparaciones precisarán más de 24 horas para reparar la única conexión férrea con el sector sudeste de El Salvador, según un vocero del servicio ferroviario.

Venezuela rechazó el
apoyo de Cuba a Guyana

CARACAS, 13 (AP).—Venezuela rechazó de plano el apoyo de Cuba a Guyana en la disputa territorial, guayanesa-venezolana por la región del Esequibo, y acusó al gobierno del Presidente Fidel Castro de "agresión".

La nueva controversia agudiza el profundo deterioro de las relaciones entre Caracas y La Habana que han llegado al borde de la ruptura.

INTROMISION

En una declaración el Canciller José Alberto Zambrano dijo que el apoyo a Guyana reiterado en La Habana por el Vicecanciller cubano Ricardo Alarcón, constituye una "intromisión inaceptable en asuntos que corresponden estrictamente a los estados signatarios del Acuerdo de Ginebra y del protocolo de Puerto España", vale decir Venezuela, Guyana e Inglaterra.

El cable en síntesis

Estable J. Kirkpatrick

NUEVA YORK, Nov. 12 (UPI).—La embajadora de Estados Unidos ante las Naciones Unidas, Jeane Kirkpatrick, se hallaba hoy en un hospital neoyorquino, donde fue internada de emergencia tras sufrir "severos dolores en el pecho".

Afganos con SAM 6

ISLAMABAD, PAKISTAN, Nov. 13 (AP).—Un fotógrafo británico nos perió que no sabían operar estas armas antiaéreas.

Niegan torturas

LA PAZ, Nov. 13 (UPI).—El Ministro del Interior boliviano, Romeo Quiroga, rechazó hoy una denuncia de la Organización Amnistía Internacional de que en Bolivia todavía se practican torturas y métodos represivos.

Investigan soborno

TOKIO, Nov. 13 (UPI).—La policía japonesa ha concluido una investigación secreta solicitada por el gobierno norteamericano sobre los contactos entre un alto asistente del Presidente Ronald Reagan y del ex Presidente Richard Nixon, como recipiente de sobornos en Japón, afirmó hoy un portavoz japonés.

Egipto a Liga Árabe

TUNEZ, Nov. 13 (ANSA).—Fuentes de la Liga Árabe en esta capital no excluyen hoy la posibilidad de que en la próxima reunión cumbre de la organización, que se celebrará el 23 de este mes en Fez (Marruecos), se efectúe la reintegración de Egipto en la Liga.

Asesinan hacendados

GUATEMALA, 13 (AP).—Dos hacendados fueron asesinados a balazos por hombres desconocidos, quienes prendieron fuego a varios inmuebles causando daños por 75.000 quetzales (dólares) en Génova Costa Quetzaltenango, a más de 300 kilómetros al oeste de la capital.

Represalia cubana

RIO DE JANEIRO, 13 (AP).—Cuba dijo ante la Conferencia sobre la diáspora en el Hemisferio Occidental que se desarrolla aquí, que el país quiere que se difunda dentro de su territorio programas radiales de la radio, como represalia activará "100 transmisoras" dirigidas a ese país.

Condena de la Cruz Roja

MANILA, 13 NOV. (DPA).—La Conferencia Mundial de la Cruz Roja condenó hoy severamente en Manila, en una serie de resoluciones, el aumento en el mundo entero de las violaciones de los principios humanitarios de la Convención de Ginebra.

Fuerza de Paz

Lagos, Nov. 13 (Latin Reuter).—Cancilleres y funcionarios de los países africanos se reunieron hoy en Lagos para discutir sobre el envío de una fuerza de paz al Chad.

Fuerte ofensiva contra los
rebeldes del Movimiento

BOGOTÁ, Nov. 13 (UPI).—Tropas del Ejército, la Marina y la Aviación intensificaron su ofensiva contra los guerrilleros del grupo M-19 en la pantanosa y selvática región del Caquetá, informó un vocero del Ministerio de Defensa.

Los guerrilleros, según fuentes oficiales, han instalado campamentos en esa apartada zona colombiana, en el

sur del país.

En los últimos cuatro días los rebeldes del M-19 han muerto en batallas y otros 10 han sido capturados por las tropas, durante campañas de represión, dijo el vocero.

En las tres últimas semanas, 19 ha protagonizado asaltos y ataques a varios poblados del Caquetá, un abierto desafío a las tropas.

PROPIEDAD INDUSTRIAL

Solicitudes acordadas publicar

PATENTES DE INVENCION

- 794-81 THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY. EE.UU. de A. "Tambor contráctil para la construcción de cubiertas".
- 796-81 CARLOS A. LEON R. Santiago. "Máquina automática dosificadora de agua, de tipo balanza".
- 798-81 GENERAL FOODS CORPORATION. EE.UU. de A. "Tabletas solubles no friables con acidulantes comestibles".
- 799-81 GENERAL FOODS CORPORATION. EE.UU. de A. "Tableta para bebida, con edulcorante dipéptico".
- 800-81 DE DIETRICH APPAREILS DE VOIE, S.A. Francia. "Aparatos de vía para ferrocarriles metropolitanos sobre neumáticos".
- 801-81 COMPAGNIE GENERALE DES MATIERES NUCLEAIRES (COGEMA). Francia. "Recuperación separada de molibdeno y vanadio".
- 802-81 UNION CARBIDE CORPORATION. EE.UU. de A. "Biciclohexil ureas con actividad pesticida".
- 803-81 LUIS G. BARREJA M. Rep. Argentina. "Estanque rodante para transporte de líquidos".
- 804-81 ONODA CEMENT CO. LTD. Japón. "Un taco explosivo".
- 805-81 RICARDO BOOTELO D. España. "Calorífero de aire, adicional a una chimenea de leña".
- 806-81 CLAUDIO SOZA Z. Santiago. "Tapa inviolable".
- 807-81 NAFAS ESPAÑA S.A. España. "Estropajo de bucles metálicos helicoidales".
- 808-81 REGINALD FRIEDENTHAL. Rep. de Sud Africa. "Camión de descarga inferior o tolva con hojas pivotantes".
- 809-81 CIBA-GEIGY AG. Suiza. "Tiosulfamoxil-acetamidas útiles como microbicidas para plantas".
- 810-81 RUBEN D. NAVARRO C. y EDUARDO ESTRADA T. Santiago. "Dispositivo para purificación por decantación de petróleo y similares".
- 811-81 NEOPHARM S.p.A. y CRINOS I.N.D. FARMACOBIOLOGICA S.p.A. Italia. "Cefalexinas solubles en agua útiles como antibióticos".
- 812-81 CONOCO INC. EE.UU. de A. "Detección de hidrocarburos dentro de una masa de agua".
- 813-81 PAUL ETIENNE QUENEAU y REINHARDT SCHUHMAN JR. EE.UU. de A. "Procedimiento para disminuir pérdidas de metal en el tratamiento de óxidos de metales no ferrosos".
- 814-81 BAYER AKTIENGESELLSCHAFT. Rep. Federal de Alemania. "Pesticida fluible, dispersable en agua".
- 815-81 IRECO CHEMICALS. EE.UU. de A. "Compuestos explosivos acuosos permisibles".
- 817-81 CARLOS y JUAN FUENTES IRATCHET y PATRICIO ACUNA B. Santiago. "Panel exhibidor de tipo publicitario, por proyección sobre semiespejo".
- 818-81 DR. KARL THOMAE GMBH. Alemania Occidental. "Indolinas útiles como fármacos".
- 819-81 EDWARD L. BATEMAN LIMITED. Rep. de Sud Africa. "Sistema de impulsión externa para vehículos del tipo vagones".
- 820-81 SOCIETE DES PRODUITS NESTLE S.A. Suiza. "Procedimiento para esterilizar, pasteurizar o blanquear dentro de un envase".
- 821-81 THE CONTINENTAL GROUP, INC. EE.UU. de A. "Bolsa de producto para recipiente de aerosol".
- 822-81 C.H. BOEHRINGER SOHN. Rep. de Alemania. "7-(2, 6-dibromo-4-metilfenil)-2, 3-dihidro-1-imidazo (1,2-a) imidazoles, útiles como fármacos".
- 823-81 VELISCOL CHEMICAL CORPORATION. EE.UU. de A. "2, 6-dinitroanilinas dioxolano substituidas, útiles como herbicidas".
- 824-81 DRESSER INDUSTRIES, INC. EE.UU. de A. "Ladrillo refractario de aluminio-silicato".
- 825-81 LABORATORIOS DE ESPECIALIDADES FARMACEUTICAS CENTRUM, S.A. España. "Vacuna antitetánica administrable por vía sublingual".
- 826-81 SANDOZ A.G. Suiza. "3-aminopropoxifenilicos, útiles como fármacos en animales en general".
- 827-81 COMPAÑIA CHILENA DE TABACOS S.A. Santiago. "Filtros para cigarrillos y otros artículos para fumar".
- 828-81 ROBERTO FUENZALIDA R. Santiago. "Una biela mejorada".
- 829-81 LUIS CORREA V. Santiago. "Banda de caucho para ruedas".
- 830-81 EXXON RESEARCH AND ENGINEERING COMPANY. EE.UU. de A. "Un procedimiento que autorregula la energía eficiente para el depósito de cobre a partir de soluciones acuosas".
- 831-81 MONSANTO COMPANY. EE.UU. de A. "Ácidos 2-fenil-4-tiazolocarboxílicos disustituidos para reducir el daño, en plantas, por herbicidas".
- 833-81 COPOLIMER RESEARCH INCORPORATED. British West Indies. "Cianoacrilato polimerizable radiopaco, útil en cirugía".
- 836-81 KENOGARD AB. Suecia. "Autoclave para secar madera y otros materiales celulósicos impregnados".

- 837-81 BAYER A.G. Rep. Federal de Alemania. "Herbicidas selectivos a base de triazindiona".
- 838-81 HOECHST A.G. Alemania Occidental. "Compuestos fenoxifenilpropioniloxibonólicos, útiles como insecticidas y acaricidas".
- 839-81 THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY. EE.UU. de A. "Lubricantes para cámaras de vulcanización cubiertas".
- 840-81 THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY. EE.UU. de A. "Lubricantes para cámaras de vulcanización de cubiertas".
- 841-81 SOCIETE DES PRODUITS NESTLE S.A. Suiza. "Aparato para poner en una caja un producto dispuesto en alvéolos semidomésticos".
- 844-81 BETHLEHEM STEEL CORPORATION. EE.UU. de A. "Método para determinar el nivel de coque durante su expulsión de un horno".
- 847-81 HOECHST-ROUSSEL PHARMACEUTICALS INCORPORATED. EE.UU. de A. "Benzofenotiofenos, útiles como fármacos".
- 849-81 DELTA PLASTICS LIMITED. Nueva Zelandia. "Márbete de identificación compuesto por una pieza".
- 850-81 REIMUND FALKNER. Austria. "Torno de cable con reductor de velocidad".
- 851-81 EXPLOSIVOS CARDOEN LIMITADA. Santiago. "Vehículos blindado anfíbio de uso militar".
- 852-81 SANOFI. Francia. "Derivados de 5, 6, 7, 7a-tetrahidro-4H-tieno (3,2-c) piridin-2-ona, útiles como fármacos".
- 853-81 SANOFI. Francia. "Derivados de 5, 6, 7, 7a-tetrahidro-4H-tieno (3,2-c) piridin-2-ona, útiles como fármacos".
- 854-81 SANOFI. Francia. "Derivados de tetrahidro-5, 6, 7, 7a 4H-tieno (3,2-c) piridin-2-ona, útiles como fármacos".
- 855-81 JOHNSON & JOHNSON BABY PRODUCTS COMPANY. EE.UU. de A. "Estructura absorbente apropiada para absorber fluidos del cuerpo".
- 856-81 RAV SHMESH B.M. Israel. "Calentador solar".
- 857-81 HAZELET STRIP-CASTING CORPORATION. EE.UU. de A. "Máquinas y procesos para el vaciado de tiras, zamaras o barras metálicas".
- 858-81 BELOIT CORPORATION. EE.UU. de A. "Mordaza neumática de tubos de correa de bobina".
- 859-81 THE DOW CHEMICAL COMPANY. EE.UU. de A. "Preparación de esferas de polímero de tamaño uniforme, útiles para preparar resinas de intercambio iónico".
- 862-81 TAKEDA CHEMICAL INDUSTRIES, LTD. Japón. "Compuestos bicíclicos, útiles como fármacos".
- 863-81 ELI LILLY AND COMPANY. EE.UU. de A. "Difenilamina útil como insecticida, eliminador de ácaros o ectoparásitos en cultivos".
- 864-81 QIT-FER ET TITANE, INC. Canadá. "Conjunto obturador de electrodo en hornos eléctricos".
- 865-81 AIRWICK INDUSTRIES, INC. EE.UU. de A. "Dispensador de materiales volátiles para tratamiento del aire ambiental".
- 866-81 THE DIRECT REDUCTION CORPORATION. EE.UU. de A. "Un método de controlar la transferencia de calor al lecho de carga en un horno rotatorio".
- 867-81 SKECA AKTIEBOLAG. Suecia. "Aparato inyector de caucho u otro material viscoso".
- 868-81 CASSELLA AKTIENGESELLSCHAFT. Alemania Occidental. "Piridinas básicamente substituidas, útiles como fármacos".
- 869-81 KARL THEUERER. Brasil. "Factores biológicos activos para regular el crecimiento celular".
- 870-81 DEERE & COMPANY. EE.UU. de A. "Mecanismo de retención, para alfileras de control".
- 871-81 GABRIEL STUPPA R. Santiago. "Colgador múltiple para ropa".
- 872-81 DR. KARL THOMAE GMBH. Alemania Occidental. "Preparación de nuevas penicilinas, útiles como fármacos".
- 873-81 ALFREDO LOPEZ-ARAZA Y DEL CORRAL. México. "Conjunto de archivo colgante".
- 876-81 CPC INTERNATIONAL, INC. EE.UU. de A. "Almidón modificado, útil como adhesivo".
- 877-81 USV PHARMACEUTICAL CORPORATION. EE.UU. de A. "Aminas ciclicas substituidas, útiles como fármacos".
- 878-81 HOECHST A.G. Alemania Occidental. "Separación de metales a partir de soluciones acuosas, mediante reacción con óxido rojo".
- 879-81 TATE & LYLE PATENT HOLDINGS LIMITED. Bermuda. "Sacaridas dulces, substituidas por cloro, útiles como edulcorantes".
- 880-81 HOECHST A.G. Rep. Federal de Alemania. "5-feniltetrazaolones substituidas básicamente, útiles como fármacos".
- 881-81 C.H. BOEHRINGER SOHN. Rep. Federal de Alemania. "8-arilalcolil-3-fenil-3-nortropanos, útiles como fármacos".
- 882-81 CPC INTERNATIONAL, INC. EE.UU. de A. "Concentrados de aromas de sustancias vegetales y/o animales".

- 883-81 KRUPP-KOPPERS GMBH. Rep. Federal de Alemania. "Sistema de sujeción para evitar tensiones nocivas en plantas de mampostería".
- 884-81 MINNEAPOLIS ELECTRIC STEEL CASTINGS COMPANY. EE.UU. de A. "Forno compuesto para molinos trituradores de menas".
- 885-81 INTERNATIONAL MINERAL & CHEMICAL CORPORATION. EE.UU. de A. "Compuesto explosivo".
- 886-81 INTERLOCK INDUSTRIES LIMITED. Nueva Zelandia. "Ventanas de tipo persiana ajustable".
- 887-81 THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY. EE.UU. de A. "Lubricantes para cámaras de vulcanización de cubiertas".
- 889-81 THE COCA-COLA COMPANY. EE.UU. de A. "Corcho sintético".
- 894-81 BPF INDUSTRIES PUBLIC LIMITED COMPANY. Inglaterra. "Método y aparatos para calcinar dióxido de sulfato cálcico".
- 895-81 STAUFFER CHEMICAL COMPANY. EE.UU. de A. "Trialkilfosfatos de N-fosfonometilglicina útiles como reguladores del crecimiento de plantas y como herbicidas".
- 896-81 JOHNSON & JOHNSON BABY PRODUCTS COMPANY. EE.UU. de A. "Estructura absorbente apropiada para absorber fluidos del cuerpo".
- 897-81 ETHICON, INC. EE.UU. de A. "Un aplicador de clips múltiples de uso quirúrgico".
- 898-81 JOHNS-MANVILLE CORPORATION. EE.UU. de A. "Perfeccionamientos en tubos plásticos".
- 899-81 OMAR KAMBEROVICH. Argentina. "Bloque de ensamble bidireccional para la construcción".
- 900-81 JOHN WYETH & BROTHER LIMITED. Inglaterra. "Dispensador de pastillas".
- 903-81 VEROSOL B.V. Holanda. "Dispositivo de bloqueo contra el sol y similares en las curvas de las persianas".
- 904-81 METALLGESELLSCHAFT A.G. Alemania Occidental. "Electrodo de chapa vertical para un generador de gas electrolítico".
- 905-81 SCHERING A.G. Alemania. "Procedimiento para la preparación de nuevas acil-ureas, útiles como insecticidas".
- 907-81 DEGUSSA A.G. Alemania Occidental. "Ceto-e hidroxiaminas cicloalifáticas".
- 908-81 NEYRPEC. Francia. "Dispositivo de regulación de la velocidad de una turbina".
- 909-81 EXPLOSIVOS CARDOEN LIMITADA. Santiago. "Mezcla explosiva de alta velocidad".
- 911-81 HYLISA, S.A. México. "Válvula giratoria para regular el flujo de sólidos en partículas para fabricar hierro esponja".

MODELOS INDUSTRIALES

- 834-81 COMERCIALIZADORA DE VESTUARIOS Y ACCESORIOS S.A.G. Stgo. "Una hebilla decorativa".
- 845-81 PLASTIX CHILENA SHYF S.A. Santiago. "Una caja para botellas".
- 861-81 HUMBERTO PREVITALI N. Santiago. "Jarra plástica".
- 888-81 SIBRO SOCIEDAD ANONIMA, FINANCIERA, INMOBILIARIA Y COMERCIAL. Argentina. "Un aparato calefactor".
- 889-81 THE GOOD YEAR TIRE & RUBBER COMPANY. EE.UU. de A. "Dispositivo para neumáticos".
- 893-81 INDUSTRIAS TEXTILES SAUMA S.A.I.C. Santiago. "Envase con tapa".
- 901-81 SOCIEDAD PRODUCTORES DE LECHE S.A. SOPROLE. Santiago. "Envase para jaleas preparadas".
- 902-81 SOCIEDAD PRODUCTORES DE LECHE S.A. SOPROLE. Santiago. "Envases para flanes preparados".
- 906-81 WELLA A.G. Alemania Occidental. "Envase compuesto de dos componentes".

Se da el presente aviso, para los efectos de las oposiciones que pudieran producirse, las cuales deben hacerse presente, dentro de los treinta días siguientes a esta fecha en la Oficina de Patentes de Invención y Modelos Industriales, ubicada en Teatinos N° 120, piso 11.

EL CONSERVADOR DE PATENTES DE INVENCION
Y MODELOS INDUSTRIALES.

Senado de EE. UU. aprobó medidas contra la URSS si invade Polonia

WASHINGTON, Noviembre 13 (LATIN REUTER).— El Senado aprobó una resolución pidiendo al Presidente Ronald Reagan que aplique un embargo a todo el comercio de los Estados Unidos con la Unión Soviética, si el Kremlin o sus aliados invaden Polonia.

La resolución fue aprobada anoche por 49 votos contra 35 como sustituto para un embargo automático del comercio con la Unión Soviética, si Moscú interviene militarmente en Polonia.

El Secretario de Estado, Alexander Haig, había manifestado su oposición a un embargo automático, sostenien-

do que ello restringiría indebidamente la capacidad del Presidente Reagan para desarrollar su política exterior.

AGITACION LABORAL

VARSOVIA, Noviembre 13 (LATIN REUTER).— La agitación industrial parecía estar cediendo hoy en momentos que el gobierno y el sindicato independiente Solidaridad se aprestaban a mantener conversaciones de paz la semana próxima, contra un trasfondo del creciente caos económico.

Aproximadamente 150.000 trabajadores volvieron hoy a sus puestos en

la región occidental de Zielona Gora después de una huelga general de 22 días, y mineros de Silesia, en Silesia, iniciaron conversaciones con el gobierno, luego de 17 días de paro.

Persistían sin embargo focos de huelga más pequeños, pero a medida que el frente industrial se quietaba los problemas parecían estar aumentando en la campaña y el gobierno inició conversaciones en Varsovia con el sindicato independiente de los agricultores.

Una campaña de protesta por agricultores disconformes se extendió a una segunda ciudad donde aproximadamente un centenar de activistas de Solidaridad rural ocuparon las oficinas de la industria azucarera en Torun en apoyo, en parte, de un movimiento similar en Siedlce.

Los agricultores de Torun, dijeron que protestaban también contra un nuevo sistema de trueque auspiciado por el gobierno por el cual reciben maquinaria y fertilizantes a cambio de su producción.

Tropas de Nicaragua atacaron puesto fronterizo hondureño

TEGUCIGALPA, 13 (AP).— Tropas del ejército popular sandinista de Nicaragua atacaron hoy durante cuatro horas el puesto fronterizo hondureño de El Guasale, a 200 kilómetros al suroeste de aquí, se informó.

Un vocero militar dijo a The Associated Press que la acción fue inespereada y sin existir motivo alguno.

Indicó que 10 soldados hondureños acantonados en la aduana terrestre respondieron al fuego.

Se ignora si en el incidente hubo bajas.

Fuentes militares dijeron que el ejército hondureño ha reforzado nuevamente sus tropas a lo largo de aproximadamente 500 kilómetros de la línea divisoria con Nicaragua "a fin de impedir, de una vez por todas, los incidentes armados".

En los últimos tres años han ocurrido por lo menos 60 incidentes armados en la frontera de ambos países.

El Gobierno del general Policarpo Paz García sólo ha denunciado 11 de ellos ante la Organización de Estados Americanos (OEA).

Las relaciones entre los dos países centroamericanos se tornaron tensas desde mediados de 1979, a raíz del derrocamiento del asinado Presidente Anastasio Somoza y el triunfo del Frente Sandinista de Liberación Nacional, y después que más de 10.000 nicaragüenses, en su mayoría ex miembros de la Guardia Nacional, se refugiaron en Honduras tras ser perseguidos por "contrarrevolucionarios".

Honduras asimismo denunció a fines de octubre pasado que elementos militares de Nicaragua cometieron numerosos "hechos vandálicos" durante ese mes, tras señalar que la repetición de los mismos "podría afectar la deseable convivencia pacífica entre nuestros estados, con grave peligro para nuestros pueblos".

Una protesta al respecto fue entregada oficialmente al embajador de Nicaragua en Tegucigalpa, Guillermo Suárez Rivera.

Honduras también pidió a la Junta de Reconstrucción Nacional "la inmediata liberación del ciudadano hondureño Santos Francisco Martínez, secuestrado por tropas sandinistas el 18 de octubre de 1981".

ISTRA

CRISTALERIAS MENAJE
ARTICULOS DE REGALO

POCILLO GRANDE DE 10"	CHISPON
\$ 118	\$ 265
PONCHERA 75 PIEZAS	100 G VASOS LIGEROS
\$ 1.050	\$ 80
TETERA FINA PORCELANA	6 TAZAS DE PORCELANA
\$ 115	\$ 288
VASOS 172 LITROS	POCILLO 8"
\$ 25	\$ 35
COPOS CHAMPANERAS IMPORTADAS	VASOS VINIL
\$ 68,50	\$ 6,50
VASOS 172 LITROS	JARRO FRANCÉS 2 LITROS
\$ 195	\$ 75

PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES
RECOLETA 424
FONO 779258

Feliz con su triunfo la nueva Miss Mundo

LONDRES, Nov. 13 (AP).— La nueva poseedora del título "Miss Mundo", la venezolana Pilín León, la pasó de maravillas hoy aquí, según se lo recetó el médico.

La ocasión fue el baile de la coronación de Miss Mundo, que se prolongó hasta las primeras horas de esta madrugada en el elegante hotel Hilton, luego del concurso de belleza efectuado anoche en el gran auditorio Royal Albert Hall.

Y el médico fue su padre, que la llamó desde su lejano hogar en Venezuela cuando se enteró que había sido elegida, y le indicó que se divirtiera.

La hermosa joven venezolana de 18 años, con cabellos castaños y ojos oscuros, se impuso a otras 66 representantes cuando recibió ese codiciado título —adjudicado a la belleza y personalidad— en el trigésimo concurso anual de Miss Mundo.

Le siguió la colombiana Nini Johanna Soto González, también de 18 años, y en tercer lugar fue seleccionada Sandra Angela Cunningham, de 24 años y representante de Jamaica.

Pilín afirmó que cumplirá su año completo como Miss Mundo, a diferencia de su predecesora, que el año pasado se retiró a menos de un día de ejercer su reinado. Con la corona del título sobre su cabeza y llorando de emoción, Pilín León dijo a los periodistas: "Es mía y la guardaré".

A pesar de que con anterioridad a efectuarse el concurso figuraba como favorita.

Piden pena de muerte para asesinos de El Sadat

EL CAIRO, Nov. 13 (UPI).— Un fiscal militar pidió la pena de muerte para los cuatro acusados de asesinar al Presidente Anwar El Sadat y para otros 20 militantes musulmanes atribuyéndoles complicidad en el ataque.

Los 24 serán puestos a disposición de la Corte Suprema Militar el 21 de noviembre. El dictamen, leído por el mayor general Hamed Hammouda, jefe del Departamento Judicial Militar, acusó a los cuatro por la muerte de siete personas y por el intento de asesinato contra otros 29 personas durante el ataque del seis de octubre.

Además del teniente del Ejército Khaled Al Islambouli, cabecilla del comando asesino, por primera vez se conocieron los nombres de los otros tres, identificados como Abdel Hamid Abdel Salam Ali, un tenedor de libros, Attah Hamida Bahim, ingeniero, y Hussein Mohammed, un voluntario de las "Fuerzas Populares de Defensa".

Los cuatro fueron acusados del "deliberado y premeditado asesinato del Presidente de la República Árabe de Egipto, Anwar El Sadat y por haber conspirado y haber decidido matarlo alevosamente durante el desfile militar del 6 de octubre.

Al-Islambouli fue acusado de reclutar a los otros tres proporcionándoles armas y municiones el día del crimen. El dictamen señaló que los cuatro conspiraron para matar a tantos ayudantes de El Sadat como pudieran.

HAMDORF MAQUINARIAS

OFRECEMOS
PARA ENTREGA INMEDIATA
DE IMPORTACION DIRECTA
TODA CLASE DE MAQUINAS
MADERERAS

PARA:
ASERRADEROS
FABRICA DE MUEBLES
PUERTAS Y VENTANAS
CHAPAS DE MADERAS
HORMAS, TACOS, SANDALIAS
DE MADERAS
VIRUTILLAS DE MADERA
DESCORTEZADORAS
MOLDURERAS
SECADORAS DE MADERA, ETC.

Visítenos en pabellón Alemán
Stand 12-106-110-220
Pabellón de Brasil Stand 3 y
en pabellón de España
Además en Erasmio Escala 2535
San Eugenio 278
Tenemos la maquinaria
que Ud. (s) necesita (n)

J. HAMDORF
Erasmio Escala 2535-Stgo
Fonos: 90200/316
Telex 1338 HAMCO CZ

SOCIEDAD ESCOBILLERA
LA INDUSTRIAL
IBAÑEZ 411 ESQ. PINTO
TELEFONO 774921



Para Baldosas, pisos de Cerámica, Concretos, Azulejos, Muralas	CEPILLOS DE ROPA Para limpiados de ropa, sombreros, gorras, tapices
HISOPOS PARA LAVAR BOTELLAS Para lavar maderas, tubos de ensayos	ESCUBILLAS DE CALZADOS EN CERDA Para frotar de cueros, calzados, tapices.
CEPILLOS DE UNAS Para limpiado de manos y uñas especiales para hospitales	ESCUBILLAS DE TIPO INDUSTRIAL Para máquinas barredoras municipales

Su Santidad llama a países ricos a ayudar a los pobres

CIUDAD DEL VATICANO, Nov. 13 (AP).— El Papa Juan Pablo II dijo hoy que los países ricos tienen el deber de ayudar a otros y no deben citar el principio de la autosuficiencia para suspender la ayuda a los países pobres.

El Pontífice dijo a los funcionarios que asisten a la conferencia de la Organización de las Naciones Unidas para los Alimentos y la Agricultura (FAO) que la persistencia de la pobreza y el hambre es "un escándalo del mundo moderno".

El Papa habló ante 850 participantes de la XXI Conferencia Bial de la FAO, que considera un aumento de 88 millones de dólares en el presupuesto administrativo de la FAO lo que representaría un presupuesto de 368 millones de dólares para 1982-83. Estados Unidos y otros donadores europeos buscan reducir el aumento.

El Papa expresó su apoyo por la planificación política con miras a alentar la autosuficiencia de los países pobres, pero agregó:

"Esto no debía proporcionar una conveniente excusa para que más países prósperos esquiven sus responsabilidades, como si pudiesen dejar la

carga del desarrollo a los países necesitados solamente".

"Al contrario, estos últimos deben recibir garantías de ayuda externa adecuada, de un tipo que respete su dignidad y autonomía de iniciativa. No se puede dudar que los países en desarrollo necesitan asistencia técnica para poder hacerse autosuficientes en la producción agrícola y así poder alimentar a sus propios pueblos".

El Papa dijo que se deben reconocer las obligaciones que atan a los países avanzados a los países en desarrollo.

El Papa dijo que se deben reconocer las obligaciones que atan a los países avanzados a los países en desarrollo.

El Papa dijo que se deben reconocer las obligaciones que atan a los países avanzados a los países en desarrollo.

El Papa dijo que se deben reconocer las obligaciones que atan a los países avanzados a los países en desarrollo.

El Papa dijo que se deben reconocer las obligaciones que atan a los países avanzados a los países en desarrollo.

El Papa dijo que se deben reconocer las obligaciones que atan a los países avanzados a los países en desarrollo.

El Papa dijo que se deben reconocer las obligaciones que atan a los países avanzados a los países en desarrollo.

El Papa dijo que se deben reconocer las obligaciones que atan a los países avanzados a los países en desarrollo.

El Papa dijo que se deben reconocer las obligaciones que atan a los países avanzados a los países en desarrollo.

El Papa dijo que se deben reconocer las obligaciones que atan a los países avanzados a los países en desarrollo.

El Papa dijo que se deben reconocer las obligaciones que atan a los países avanzados a los países en desarrollo.

El Papa dijo que se deben reconocer las obligaciones que atan a los países avanzados a los países en desarrollo.

El Papa dijo que se deben reconocer las obligaciones que atan a los países avanzados a los países en desarrollo.

El Papa dijo que se deben reconocer las obligaciones que atan a los países avanzados a los países en desarrollo.

El Papa dijo que se deben reconocer las obligaciones que atan a los países avanzados a los países en desarrollo.

El Papa dijo que se deben reconocer las obligaciones que atan a los países avanzados a los países en desarrollo.

El Papa dijo que se deben reconocer las obligaciones que atan a los países avanzados a los países en desarrollo.

El Papa dijo que se deben reconocer las obligaciones que atan a los países avanzados a los países en desarrollo.

El Papa dijo que se deben reconocer las obligaciones que atan a los países avanzados a los países en desarrollo.

El Papa dijo que se deben reconocer las obligaciones que atan a los países avanzados a los países en desarrollo.

El Papa dijo que se deben reconocer las obligaciones que atan a los países avanzados a los países en desarrollo.

El Papa dijo que se deben reconocer las obligaciones que atan a los países avanzados a los países en desarrollo.

El Papa dijo que se deben reconocer las obligaciones que atan a los países avanzados a los países en desarrollo.

El Papa dijo que se deben reconocer las obligaciones que atan a los países avanzados a los países en desarrollo.

El Papa dijo que se deben reconocer las obligaciones que atan a los países avanzados a los países en desarrollo.

El Papa dijo que se deben reconocer las obligaciones que atan a los países avanzados a los países en desarrollo.

El Papa dijo que se deben reconocer las obligaciones que atan a los países avanzados a los países en desarrollo.

El Papa dijo que se deben reconocer las obligaciones que atan a los países avanzados a los países en desarrollo.

El Papa dijo que se deben reconocer las obligaciones que atan a los países avanzados a los países en desarrollo.

El Papa dijo que se deben reconocer las obligaciones que atan a los países avanzados a los países en desarrollo.

El Papa dijo que se deben reconocer las obligaciones que atan a los países avanzados a los países en desarrollo.

El Papa dijo que se deben reconocer las obligaciones que atan a los países avanzados a los países en desarrollo.

El Papa dijo que se deben reconocer las obligaciones que atan a los países avanzados a los países en desarrollo.

El Papa dijo que se deben reconocer las obligaciones que atan a los países avanzados a los países en desarrollo.

El Papa dijo que se deben reconocer las obligaciones que atan a los países avanzados a los países en desarrollo.

El Papa dijo que se deben reconocer las obligaciones que atan a los países avanzados a los países en desarrollo.

Los jefes militares americanos se ocuparon de lucha antiterrorista

WASHINGTON, Noviembre 13 (ANSA).— Dos recomendaciones adoptadas por la reciente conferencia de Ejércitos Americanos aquí, en Washington, son susceptibles de tener gran impacto, una en el orden internacional y otra en el orden interno de los países.

Según ha trascendido en los medios diplomáticos de esta capital, entre las recomendaciones que los jefes militares harán a sus respectivos gobiernos, figuran dos:

1) Que se elimine la presencia de Nicaragua en la Junta Interamericana de Defensa, y

2) Que se haga una purga de elementos de izquierda, comunistas, socialistas, marxistas, trotskistas o de aquellos que, sin tener una posición definida, auspicien o sostengan posiciones izquierdistas, en las estructuras administrativas de los Estados Americanos.

El primer punto toca un asunto muy sensible a los militares, y según los datos trascendidos, la recomendación señala la conveniencia de buscar todos los medios legales para eliminar a Nicaragua de la Junta Interamericana de Defensa, a la que pertenece de pleno derecho.

En la conferencia de Ejércitos Americanos, entre el 3 al 5 de noviembre, Nicaragua tampoco fue invitada, como ocurriera en la anterior reunión de Bogotá en 1979, a pesar de las protestas del Gobierno de Managua.

Nicaragua no ha denunciado el Tratado Interamericano de Río, TIAR, y por consiguiente sigue siendo legalmente parte del sistema defensivo hemisférico.

La iniciativa podría complicarse, según las especulaciones, si Nicaragua recurre a la Corte Internacional de La Haya para hacer valer sus derechos como estado miembro.

En cuanto a la eliminación de los elementos izquierdistas, se presume que algunos gobiernos podrían recibir la recomendación con cierta aprehensión. En determinados países no figuran, en las listas de funcionarios, elementos abiertamente izquierdistas, por haber sido purgados, y en otros, si los hubiera, no ejercerían una abierta influencia.

La recomendación podría atraer aparejado el peligro de que se cree una búsqueda de "cripto-izquierdistas", que, a la luz de determinadas situaciones internas, pudiera originar situaciones de crisis.

Debido a la reserva con que se realizaron las reuniones de los Ejércitos Americanos no han trascendido todavía otras recomendaciones. La decimocuarta reunión de Ejércitos Americanos se preoocupó, fundamentalmente, de la lucha contra la subversión y el terrorismo, y constituyó un amplio intercambio de material de inteligencia.

La recomendación podría atraer aparejado el peligro de que se cree una búsqueda de "cripto-izquierdistas", que, a la luz de determinadas situaciones internas, pudiera originar situaciones de crisis.

Debido a la reserva con que se realizaron las reuniones de los Ejércitos Americanos no han trascendido todavía otras recomendaciones. La decimocuarta reunión de Ejércitos Americanos se preoocupó, fundamentalmente, de la lucha contra la subversión y el terrorismo, y constituyó un amplio intercambio de material de inteligencia.

La recomendación podría atraer aparejado el peligro de que se cree una búsqueda de "cripto-izquierdistas", que, a la luz de determinadas situaciones internas, pudiera originar situaciones de crisis.

Debido a la reserva con que se realizaron las reuniones de los Ejércitos Americanos no han trascendido todavía otras recomendaciones. La decimocuarta reunión de Ejércitos Americanos se preoocupó, fundamentalmente, de la lucha contra la subversión y el terrorismo, y constituyó un amplio intercambio de material de inteligencia.

La recomendación podría atraer aparejado el peligro de que se cree una búsqueda de "cripto-izquierdistas", que, a la luz de determinadas situaciones internas, pudiera originar situaciones de crisis.

Debido a la reserva con que se realizaron las reuniones de los Ejércitos Americanos no han trascendido todavía otras recomendaciones. La decimocuarta reunión de Ejércitos Americanos se preoocupó, fundamentalmente, de la lucha contra la subversión y el terrorismo, y constituyó un amplio intercambio de material de inteligencia.

La recomendación podría atraer aparejado el peligro de que se cree una búsqueda de "cripto-izquierdistas", que, a la luz de determinadas situaciones internas, pudiera originar situaciones de crisis.

Debido a la reserva con que se realizaron las reuniones de los Ejércitos Americanos no han trascendido todavía otras recomendaciones. La decimocuarta reunión de Ejércitos Americanos se preoocupó, fundamentalmente, de la lucha contra la subversión y el terrorismo, y constituyó un amplio intercambio de material de inteligencia.

La recomendación podría atraer aparejado el peligro de que se cree una búsqueda de "cripto-izquierdistas", que, a la luz de determinadas situaciones internas, pudiera originar situaciones de crisis.

Debido a la reserva con que se realizaron las reuniones de los Ejércitos Americanos no han trascendido todavía otras recomendaciones. La decimocuarta reunión de Ejércitos Americanos se preoocupó, fundamentalmente, de la lucha contra la subversión y el terrorismo, y constituyó un amplio intercambio de material de inteligencia.

La recomendación podría atraer aparejado el peligro de que se cree una búsqueda de "cripto-izquierdistas", que, a la luz de determinadas situaciones internas, pudiera originar situaciones de crisis.

Debido a la reserva con que se realizaron las reuniones de los Ejércitos Americanos no han trascendido todavía otras recomendaciones. La decimocuarta reunión de Ejércitos Americanos se preoocupó, fundamentalmente, de la lucha contra la subversión y el terrorismo, y constituyó un amplio intercambio de material de inteligencia.

La recomendación podría atraer aparejado el peligro de que se cree una búsqueda de "cripto-izquierdistas", que, a la luz de determinadas situaciones internas, pudiera originar situaciones de crisis.

Debido a la reserva con que se realizaron las reuniones de los Ejércitos Americanos no han trascendido todavía otras recomendaciones. La decimocuarta reunión de Ejércitos Americanos se preoocupó, fundamentalmente, de la lucha contra la subversión y el terrorismo, y constituyó un amplio intercambio de material de inteligencia.

La recomendación podría atraer aparejado el peligro de que se cree una búsqueda de "cripto-izquierdistas", que, a la luz de determinadas situaciones internas, pudiera originar situaciones de crisis.

Debido a la reserva con que se realizaron las reuniones de los Ejércitos Americanos no han trascendido todavía otras recomendaciones. La decimocuarta reunión de Ejércitos Americanos se preoocupó, fundamentalmente, de la lucha contra la subversión y el terrorismo, y constituyó un amplio intercambio de material de inteligencia.

La recomendación podría atraer aparejado el peligro de que se cree una búsqueda de "cripto-izquierdistas", que, a la luz de determinadas situaciones internas, pudiera originar situaciones de crisis.

Debido a la reserva con que se realizaron las reuniones de los Ejércitos Americanos no han trascendido todavía otras recomendaciones. La decimocuarta reunión de Ejércitos Americanos se preoocupó, fundamentalmente, de la lucha contra la subversión y el terrorismo, y constituyó un amplio intercambio de material de inteligencia.

Inminente ataque de Israel al Líbano

BEIRUT, Noviembre 13 (DPA).— Beirut se considera inminente una agresión militar israelí por una columna de vehículos blindados que se encuentra en la zona controlada por los rebeldes libaneses apoyados por Israel, según informaron fuentes militares palestinas.

Las columnas de vehículos blindados marchan hacia el norte, en la zona controlada por los rebeldes libaneses y palestinos.

Portavoces libaneses y palestinos afirmaron últimamente que en la zona controlada por los rebeldes libaneses y palestinos.

Portavoces libaneses y palestinos afirmaron últimamente que en la zona controlada por los rebeldes libaneses y palestinos.

Portavoces libaneses y palestinos afirmaron últimamente que en la zona controlada por los rebeldes libaneses y palestinos.

Portavoces libaneses y palestinos afirmaron últimamente que en la zona controlada por los rebeldes libaneses y palestinos.

Portavoces libaneses y palestinos afirmaron últimamente que en la zona controlada por los rebeldes libaneses y palestinos.

Portavoces libaneses y palestinos afirmaron últimamente que en la zona controlada por los rebeldes libaneses y palestinos.

Portavoces libaneses y palestinos afirmaron últimamente que en la zona controlada por los rebeldes libaneses y palestinos.

Portavoces libaneses y palestinos afirmaron últimamente que en la zona controlada por los rebeldes libaneses y palestinos.

Portavoces libaneses y palestinos afirmaron últimamente que en la zona controlada por los rebeldes libaneses y palestinos.

Portavoces libaneses y palestinos afirmaron últimamente que en la zona controlada por los rebeldes libaneses y palestinos.

Portavoces libaneses y palestinos afirmaron últimamente que en la zona controlada por los rebeldes libaneses y palestinos.

Portavoces libaneses y palestinos afirmaron últimamente que en la zona controlada por los rebeldes libaneses y palestinos.

Portavoces libaneses y palestinos afirmaron últimamente que en la zona controlada por los rebeldes libaneses y palestinos.

Portavoces libaneses y palestinos afirmaron últimamente que en la zona controlada por los rebeldes libaneses y palestinos.

Portavoces libaneses y palestinos afirmaron últimamente que en la zona controlada por los rebeldes libaneses y palestinos.

Portavoces libaneses y palestinos afirmaron últimamente que en la zona controlada por los rebeldes libaneses y palestinos.

Portavoces libaneses y palestinos afirmaron últimamente que en la zona controlada por los rebeldes libaneses y palestinos.

Portavoces libaneses y palestinos afirmaron últimamente que en la zona controlada por los rebeldes libaneses y palestinos.

Portavoces libaneses y palestinos afirmaron últimamente que en la zona controlada por los rebeldes libaneses y palestinos.

Portavoces libaneses y palestinos afirmaron últimamente que en la zona controlada por los rebeldes libaneses y palestinos.

Portavoces libaneses y palestinos afirmaron últimamente que en la zona controlada por los rebeldes libaneses y palestinos.

Portavoces libaneses y palestinos afirmaron últimamente que en la zona controlada por los rebeldes libaneses y palestinos.

Portavoces libaneses y palestinos afirmaron últimamente que en la zona controlada por los rebeldes libaneses y palestinos.

Portavoces libaneses y palestinos afirmaron últimamente que en la zona controlada por los rebeldes libaneses y palestinos.

Portavoces libaneses y palestinos afirmaron últimamente que en la zona controlada por los rebeldes libaneses y palestinos.

Portavoces libaneses y palestinos afirmaron últimamente que en la zona controlada por los rebeldes libaneses y palestinos.

Portavoces libaneses y palestinos afirmaron últimamente que en la zona controlada por los rebeldes libaneses y palestinos.

Portavoces libaneses y palestinos afirmaron últimamente que en la zona controlada por los rebeldes libaneses y palestinos.

Portavoces libaneses y palestinos afirmaron últimamente que en la zona controlada por los rebeldes libaneses y palestinos.

Portavoces libaneses y palestinos afirmaron últimamente que en la zona controlada por los rebeldes libaneses y palestinos.

Portavoces libaneses y palestinos afirmaron últimamente que en la zona controlada por los rebeldes libaneses y palestinos.

Portavoces libaneses y palestinos afirmaron últimamente que en la zona controlada por los rebeldes libaneses y palestinos.

Portavoces libaneses y palestinos afirmaron últimamente que en la zona controlada por los rebeldes libaneses y palestinos.

Portavoces libaneses y palestinos afirmaron últimamente que en la zona controlada por los rebeldes libaneses y palestinos.

Portavoces libaneses y palestinos afirmaron últimamente que en la zona controlada por los rebeldes libaneses y palestinos.

Portavoces libaneses y palestinos afirmaron últimamente que en la zona controlada por los rebeldes libaneses y palestinos.

Portavoces

El Pontífice... (Viene de la Pág. 1A)

Dijo más adelante que "anhelaría de todo corazón que por parte de los hermanos argentinos pudiera haber pronto una respuesta también en los mismos términos en que cada uno lo espera, un sí llano y sencillo a lo que el Santo Padre pide teniendo la certeza que viene de un hombre que quiere el bien para cada nación, — el está haciendo lo mejor posible".

El Purgado abordó diferentes otras materias como la relación Gobierno-Iglesia, y la efectividad de las medidas en favor de la mujer, los niños y los ancianos, así como también especificó lo que podía faltar motivado y frenado por la realidad socio económica nacional.

Luego de recalcar que el anhelo del Papa era que se solucionara la brevedad de la controversia limitrofe, dijo que "é l ha pedido así", y "yo por mi parte, quiero decir que estoy muy orgulloso de la reacción del Gobierno de Chile, que ha sido elogiada por lo demás por muchas personas, porque ha sido en este sentido extraordinariamente rápido y filial frente al Santo Padre", refiriéndose a la respuesta casi inmediata que dio el Gobierno del General Augusto Pinochet a la propuesta papal hecha el 12 de diciembre a los cancilleres de ambos países, René Rojas y César Camillón.

Hizo presente el entrevistado que "yo anhelo de todo corazón que por parte de los hermanos argentinos pudiera haber pronto una respuesta, también en los mismos términos en que cada uno lo espera".

Pero fue de opinión que debe ser "un sí llano y sencillo a lo que el Santo Padre pide, teniendo la certeza que viene de un hombre que quiere el bien de cada nación y que por el bien de la paz, él está haciendo lo mejor posible".

Casi al término de sus referencias al proceso de la mediación, el Obispo Cox precisó que "naturalmente, son problemas muy complejos que yo mismo no los conozco en el detalle, pero que no soy competente para eso, pero puedo expresar con el sentimiento de mucha gente que ciertamente quisieran ver al Santo Padre coronando pronto con éxito esta tarea que él mismo ha asumido para el bien de nuestros países".

CON EL PRESIDENTE

Consultado sobre las relaciones entre la Iglesia y el Gobierno, Monseñor Cox manifestó que éstas eran cordiales, especialmente con el Presidente de la República.

"Por mi parte, indicé, siempre he tratado de ser franco, leal, llano, di-

recto y atento frente a las autoridades y también frente al Presidente de la República. Con él -hemos tenido una relación cordial y muchas cosas nos las hemos comunicado por escrito y en privado. Eso ha sido muy bueno. Nos respetamos y creo que nos apreciamos mucho".

Añadió que el mejor camino de comunicación con el Jefe del Estado era el directo. "Cuando hemos tenido algo que decirle lo hemos hecho directamente. Ese es el camino, no como muchos piensan que debe hacerse a través de los medios de comunicación. Estos tienen otra misión".

El Presidente, agregó, siempre ha tenido un trato muy deferente con nosotros y siempre hemos podido hablar.

Agregó que aunque muchas veces hubiera diferencias de opinión, el diálogo no tenía por qué romperse.

MONSEÑOR SANTOS

Monseñor José Manuel Santos, presidente de la Conferencia Episcopal chilena, señaló que comparte plenamente el interés del Santo Padre por que se llegue a una pronta terminación en la mediación por el diferendo austral chileno-argentino.

El prelado hizo la apreciación luego que se entrevistara con el jefe de la delegación chilena al proceso mediador, Coronel Ernesto Videla, a quien según dijo, le solicitó antecedentes sobre la marcha del proceso, "para estar mejor informado", antes de viajar a Roma el 18 de este mes.

Especificó Monseñor Santos que su viaje corresponde a una reunión del CORUNU, que es una reunión pontificia que no tiene ninguna relación con el proceso que lleva adelante el Papa Juan Pablo II.

Sin embargo, precisó que deseaba tener una buena información de todo este proceso, el cual veía, "que va caminando".

Se le consultó si se entrevistará con el Papa cuando esté en Roma, a lo que respondió "no, seguramente lo voy a ver porque a CORUNU le da una audiencia, pero no tengo proyectado entrevistarme con él".

También fue requerida su opinión en el sentido si estimaba que el único camino para lograr la paz era el Santo Padre. El prelado contestó "es un buen camino".

Respecto a una jornada de oración que se piensa realizar el próximo 12 de diciembre al cumplirse un año de

que Su Santidad entregara a los dos gobiernos su propuesta al diferendo austral, señaló que no hay nada determinado todavía, sin embargo precisó que ya se han hecho varias oraciones y seguramente se harán algunas más.

Finalmente, expresó que la contribución que hoy día puedan hacer los pueblos para llevar adelante el proceso de mediación es "demostrar buena voluntad y la observación fiel de lo que se acordó en Montevideo".

MOVILIZACION DE CATOLICOS

BUENOS AIRES Nov. 13 (AP).— Los obispos de la Argentina y Chile promueven una movilización de católicos en ambos países para orar y expresar adhesión al Papa Juan Pablo II por su labor de mediación en el conflicto de la zona austral, informaron hoy fuentes eclesásticas.

La campaña está prevista para el próximo 12 de diciembre, día en que la Iglesia celebrará el 450 aniversario de la aparición de la Virgen de Guadalupe. Por coincidencia ese día se cumplirá un año de la fecha en que el Santo Padre entregó a los Gobiernos de Argentina y Chile una propuesta de solución del litigio limitrofe.

Según se informó en aquel momento, Chile aceptó la propuesta, pero la Argentina sugirió "sustanciales modificaciones" y tras otra comunicación del Papa hace pocas semanas el Canciller argentino Oscar Camillón dijo que está en preparación un nuevo documento.

La falta de información oficial sobre el estado de las negociaciones ha dado pie a versiones de un presunto "endurecimiento" de la posición argentina, o de un total estancamiento en el proceso.

Paralelamente, la Iglesia Católica de los dos países ha hecho público su anhelo de una resolución satisfactoria del caso.

Además de la jornada de oraciones por el éxito de la mediación se proyecta la adhesión de la juventud de ambos países con una recolección de firmas de jóvenes de entre 17 y 30 años, según informó el obispo de la ciudad santafesina de Rafaela, Monseñor Jorge Casaretto.

Dijo que las firmas irán acompañadas por un breve texto "en el cual se dirá al Papa que rezamos por él, que lo seguimos reconociendo en su función como mediador y que vamos a prestar siempre a su palabra".

Monseñor Casaretto dijo a entender que un joven argentino y otro chileno serían portadores de las adhesiones.

Miembros de JID conocieron la realidad de nuestro país

Este fin de semana los oficiales de la Junta Interamericana de Defensa visitaron diversos puntos turísticos de Chile

"Una de las metas fundamentales del Gobierno chileno es el control de la inflación, por ser el elemento más nocivo en términos de crecimiento", manifestó el Ministro Director de ODEPLAN, Alvaro Donoso, al exponer las políticas gubernativas que conforman la estrategia de desarrollo económico social de nuestro país, a los 63 delegados de la Junta Interamericana de Defensa que concurrieron ayer al edificio Diego Portales para conocer la realidad de Chile.

El grupo fue recibido en la sala 6 del edificio por el Vicealmirante Ronald Mc Intyre, Jefe del Estado Mayor de la Defensa Nacional, quien les saludó a nombre de las Fuerzas Armadas y del pueblo chileno. "Para el Gobierno y su pueblo es un honor tenerlos en el país. A nombre de ellos yo les tributo la bienvenida. Sé que a través del conocimiento se fortalecerán los vínculos de amistad entre nuestros países", les expresó.

INTERVENCIONES

Alvaro Donoso dijo que otro factor importante es "la apertura al comercio internacional a través de la rebaja de aranceles, ya que una economía con mercados limitados no puede pretender incorporar tecnologías modernas

OFRENDA FLORAL

Otra de las actividades que cumplió la delegación visitante fue colocar una ofrenda floral en el monumento al Libertador Bernardo O'Higgins. Dicho acto contó con la asistencia del Vicealmirante Ronald Mc Intyre y del jefe de la Guarnición



El Teniente General John Mac Enery, presidente de la Junta Interamericana de Defensa, realizó una breve exposición sobre las funciones de este organismo en la Academia Superior de Seguridad Nacional.

de Santiago, Brigadier General Carlos Morales.

CONFERENCIA EN ACADEMIA DE SEGURIDAD

Su creciente preocupación por el desaparecimiento de la Junta Interamericana de Defensa, como organismo de la OEA no perteneciente a la organización castrense, fueron algunos de los puntos que expuso el Teniente General John Mac Enery en la conferencia ofrecida en la Academia Superior de Seguridad Nacional, el sábado.

Durante la reunión el Presidente de la Junta Interamericana explicó los motivos y funciones de la JID y señaló que se diferenciaban fundamentalmente de la OEA en los objetivos, social y económico, la otra es puramente militar. El único caso que mantienen son las secretarías, mediante las cuales la OEA propone los fondos necesarios para el funcionamiento de la JID.

Es motivo de preocupación, para los integrantes del organismo interamericano, el hecho que muchos de los países miembros de la OEA no pertenecen a la entidad que Mac Enery preside, lo que dificulta el normal funcionamiento, más aún si se piensa que diez naciones las que están en este caso.

En la exposición se recalcó fuertemente que la función principal de la Junta era de organización y recomendación y que los trabajos y planes que se elaboran no son de carácter obligatorio para los países miembros. En situaciones como la seguridad del hemisferio la JID ha proporcionado peritos en materia militar, como se hizo en Venezuela cuando se descubrió un depósito de destino de armas cubanas, o bien, realizando oficiales como observadores por ejemplo en la crisis de Honduras.

Al término de la charla se realizó un intercambio de galones recordatorios entre la Junta Interamericana representada por el delegado de Mac Enery y el brigadier general Claudio López, Director de la Academia de Seguridad.

Hoy regresa... (Viene de la Pág. 1A)

La importancia del trabajo de NASA-Chile es permitir el enlace entre la nave Columbia y la Central de Operaciones Johnson Space Center. Houston Texas, Estados Unidos.

Informes más recientes señalan que el director de vuelo D. Puddy ha reportado a la Central que la totalidad de los experimentos se están realizando en perfectas condiciones. Continuó expresando que todos los objetivos de la misión pueden ser realizados "si se reconfiguran las cargas de energía y se reduce el consumo de algunos equipos durante ciertas pruebas, siempre que las autoridades de NASA decidan continuar con la misión más allá de 54 horas. Tal decisión podría concretarse en cualquier momento por quienes tienen la responsabilidad del proyecto, lo que significaría que el aterrizaje anunciado para hoy en la tarde podría aplazarse".

BRAZO MECANICO

HOUSTON, Noviembre 13 (UPI).— Los astronautas Joe Engle y Dick Truly accionaron hoy en el espacio el brazo mecánico que cuesta 100

millones de dólares y dijeron que trabajó "exactamente como nosotros esperábamos".

Poniendo en marcha el denominado sistema manipulador remoto, los astronautas accionaron el brazo, uno de los objetivos prioritarios de la misión, luego que el Columbia confrontó problemas eléctricos en sus generadores.

Truly utilizó una de las dos cámaras de televisión instaladas en el brazo de poco más de 15 metros de largo y exclamó "Hola Mamá".

El brazo fue construido en Canadá y entregado a la Agencia del Espacio que ha ordenado la construcción de otros tres.

RETORNA HOY

CABO CAÑAVERAL, Noviembre 13 (UPI).— El segundo vuelo espacial del transbordador Columbia fue acordado hoy en tres días y el transbordador aterrizará mañana en la Base Edwards de la Fuerza Aérea luego

que las autoridades de la NASA decidieron no correr riesgos de posibles fallas en un segundo generador de energía eléctrica.

"Fue la decisión más prudente" dijo Christopher Kraft, director del Centro Espacial Johnson de Houston. "Pensamos que logramos de la misión todo lo programado, con la excepción del tiempo previsto. Manejamos el problema de manera muy conservadora".

Con uno de los tres generadores de energía desconectados, los representantes de la NASA temieron dificultades en alguno de los otros dos.

Eso hubiese causado serios problemas durante el retorno.

El Columbia puede desplazarse con dos generadores, pero el director de vuelo Neil Hutchinson dijo que ya con un solo generador, la operación de descenso sería "muy difícil".

De acuerdo al nuevo plan, el Columbia deberá aterrizar en la Base Edwards de la Fuerza Aérea norteamericana situada en California, a las 4.22 de la tarde, (21.22 GMT).

Los trabajadores lisiados laboran con gran eficiencia

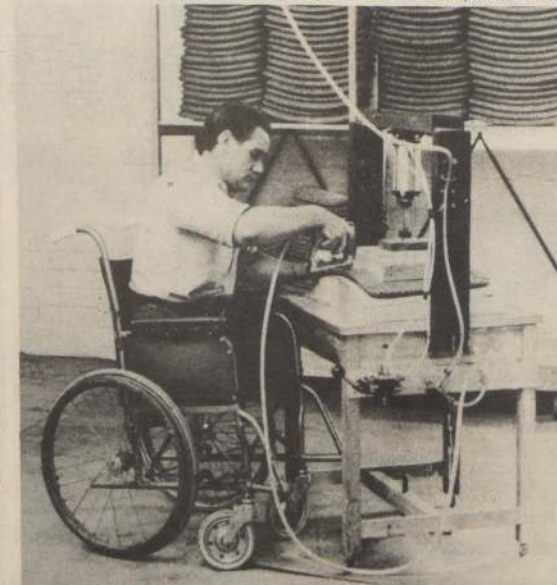
Importante investigación realizada por Departamento de Trabajo Social del Instituto Profesional de Santiago

Los trabajadores lisiados son capaces de desempeñar su rol con responsabilidad y eficiencia y se adaptan al campo laboral en forma similar con otros trabajadores o, incluso, destacándose en el desempeño de sus funciones.

Así se desprende de una investigación realizada por alumnos del Departamento de Trabajo Social del Instituto Profesional de Santiago, a solicitud de la Asociación Chilena de Lisiados.

El trabajo, denominado "Desempeño Laboral de los Lisiados", lo desarrolló la profesora Fresa Muñoz Retamal y los alumnos Ricardo González, Marta Arancibia, Roxana Aranda, María Espinoza, Miriam Leyton, Vania Pavez y Virginia Pezoa con el profesor Fernando Pérez, asesor del análisis estadístico de los datos.

La investigación consideró un grupo de trabajadores lisiados compuesto por 37 hombres y 19 mujeres cuyas edades fluctúan entre 20 y 67 años y que se desempeñan en empresas públicas o privadas de tipo industrial, comercial o de servicios de la comunidad. En ellas los trabajadores considerados en el estudio cumplen funciones como secretarías, profesores, subgerentes, auxiliares de enfermería, bibliotecarios, recepcionistas, mensajeros, mecánicos, etc., abarcando una amplia gama de labores.



Lisiado que trabaja con eficiencia en la función específica que le fue asignada.

cuanto a calidad y cantidad de producto o actividad lograda.

En cuanto a la adaptación al campo laboral, el 91% de los empleados muestra altamente conforme su comportamiento del trabajador lisiado, considerando en este aspecto su comportamiento con los jefes y compañeros y la participación en organizaciones de los trabajadores.

RESULTADOS

Una vez medidas las tres variables la investigación señaló que el 81% de los empleados están altamente conforme con el desempeño del trabajador lisiado, es decir, estiman que los trabajadores están cumpliendo con todas las expectativas que se ponen en ellos. El 12,5% restante está medianamente conforme o no estaría un grado de disconformidad absoluta.

De acuerdo al estudio, las condiciones mencionadas por los empleados y la comunidad en general para decidirse a darles la oportunidad de trabajo a personas con impedimentos físicos se relacionan frecuentemente con sus dificultades para relacionarse armónicamente con los que integran y para integrarse a los grupos organizados en el campo laboral. En este sentido, del grupo analizado, dos personas aparecen marginadas de participar en esas organizaciones en tanto que se comprobó que reducida respecto a sus compañeros, los jefes es similar a la del resto de los trabajadores, lo que permite señalar que el lisiado se adapta positivamente al medio laboral.

Desmienten rumores sobre golpe de estado en España

MADRID, Noviembre 13 (UPI).— En medio de rumores de nuevos intentos golpistas, desmentidos oficialmente, la crisis del gobierno español del partido gobernante, Unión Centro Democrático (UCD), se acentúa una crisis renovada de la estable democracia española, señalando hoy viernes su punto más crítico. La presidencia de UCD ha estado sobre las violentas disputas internas acerca de la orientación política futura, su jefatura y una reestructuración del actual gabinete.

Se cuenta en este contexto, que el jefe del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, se hará también del poder de UCD y que se privará del poder al jefe del Gobierno Adolfo Suárez, ex jefe del partido. Suárez ha estado en el senado del partido. Suárez ha estado de manera informal que el jefe de la política. Al mismo tiempo, se espera un giro a la derecha de UCD y un acercamiento a la Unión Popular del ex Ministro de Interior Manuel Fraga Iribarne, artífice de la victoria electoral conseguida en las últimas elecciones para el Parlamento de Galicia.

Incertidumbre... (Viene de la Pág. 1A)

PANICO DE INVERSIONISTAS

BUENOS AIRES, Noviembre 13 (Latin-Reuters).— El peso argentino se recuperó hoy parcialmente tras haber caído ayer un 12 por ciento con respecto al dólar, pero muchos negocios de cambios comenzaron a racionalizar las ventas de divisas en un clima de continua inestabilidad cambiaria, dijeron operadores financieros.

Largas filas de inversionistas se advertían hoy en el distrito financiero de Buenos Aires, donde el dólar abrió cotizado entre 12.100 y 12.300 pesos para la venta, tras su cierre de ayer de 13.000 en las principales casas de cambio.

Pero fuentes cambiarias dijeron que muchos comercios habían agotado sus existencias de billetes, y se encontraban racionando las ventas, im-

poniendo máximos de sólo 1.000 dólares para las adquisiciones, las operaciones cerraron a 11.500 pesos por dólar.

Algunas calles de la zona bancaria de esta capital se tornaron virtualmente intransitables en algunos momentos ante la gran cantidad de público que se aglomeró ante las agencias de ventas de divisas; en algunos puntos se observó la presencia de la policía, dijeron testigos.

SOMBRA DE GALTIERI
BUENOS AIRES, 13 Nov. (ANSA).— El jefe del Ejército argentino, General Leopoldo F. Galtieri afirmó hoy que la Junta Militar no había pensado en la sustitución del Presidente Roberto E. Viola "a partir de un supuesto agravamiento de su salud".

Viola fue internado por 24 horas el lunes de esta semana tras sufrir un

cuadro de hipertensión arterial y actualmente se encuentra en la residencia presidencial de Olivos, ubicada a 20 kilómetros de Buenos Aires, atendiendo únicamente los asuntos más urgentes.

RETORNO DE VIOLA
BUENOS AIRES, Nov. 13 (UPI).— El Presidente Roberto Viola regresará a la casa de Gobierno el 23 de este mes, luego de un control médico, según anunció la Secretaría de Información Pública.

Viola sufrió el lunes una crisis de hipertensión arterial y fue asistido en el Hospital Militar.

TRANSMISIONES
BUENOS AIRES, Nov. 13 (UPI).— La transmisión oral de un canal de televisión de esta capital fue interrumpida anoche durante cinco minutos, habiéndose escuchado en ese lapso la marcha peronista, dijeron hoy personas que tenían sintonizada esa televisora.

La interferencia fue confirmada por el jefe técnico del Canal 7 de Televisión, Ernesto Zittel.

Santiago de Chile,
Sábado 14 de Noviembre de 1981

Cuerpo B

“Yo seré la Beatriz Ovalle”

Si llega a acuerdo económico con los productores de la película, la artista española retornará en marzo del próximo año, con el fin de iniciar el rodaje.
No temo a los desnudos si el guión lo requiere, pues soy una profesional que toma en serio su trabajo”, añadió.
Si Raquel Argandoña se casara con Manolo Otero, les mandaría un lindo regalo porque él se merece lo mejor”, dijo sonriente

No tengo problemas para hacer la Beatriz Ovalle” y no me asusta representar a un personaje tan ajeno a mí misma, y menos aún, aparecer en algunas escenas de desnudo si el guión así lo requiere porque soy una actriz que toma en serio su trabajo”, declaró la cantante y vedette española María José Cantudo quien, de llegar a un acuerdo económico, retornaría en marzo del próximo año para empezar a rodar la película que dirigirá Sergio Riesenber.



Le molesta que la califiquen como “la reina del destape” porque a su juicio todo fue un ardid publicitario y en la actualidad ese concepto está muerto en España.

Asimismo, la artista restó importancia al hecho que reemplazara a Raquel Argandoña en dicho papel diciendo: “Ella no es una presentadora acaso? No es actriz, ¿no es cierto? Creo que por eso me ofrecieron a mí el rol”. Además, dejó en claro que no siente ninguna animadversión hacia la figura chilena e incluso prometió enviarle un regalo si se casa con su ex esposo Manolo Otero, porque, “de acuerdo a lo que yo sé de ella es una muy buena chica y Manolo se merece eso y mucho más...”

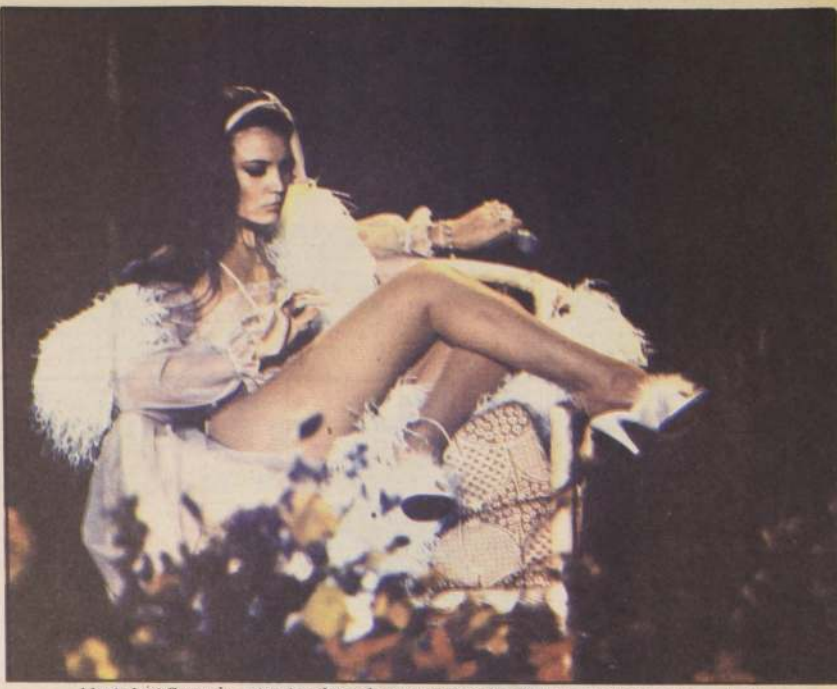
A pesar de proyectar una imagen frívola y mundana, María José Cantudo es una mujer muy sensible a la cual le duelen las críticas malintencionadas, “realizadas por personas que en realidad no me conocen”. Explicó que todo aquello es producto “del afán publicitario de quienes en España comenzaron a hablar de destape, concepto que perdió vigencia por decadente y sin sentido”.

Por esta misma razón “le duele” que en Chile la nombren como la “reina del destape”, situación que no se dio en sus anteriores visitas donde “la prensa y el público en general fue muy gentil conmigo e hizo que me sintiera como en mi casa, gracias al cariño prodigado y, también, porque este país fue un trampolín muy importante para mí”.

María José Cantudo trata de explicarse el asunto de la siguiente manera: “En mis anteriores visitas, actué en programas con estilos distintos a “Sabor Latino”, espacio en el cual pude mostrar un espectáculo diferente, donde lucí un vestuario más sugerente, pero al cual no le veo inconvenientes, ¿acaso ustedes sí?”

Con pleno convencimiento, la actriz explica que a diferencia de lo que muchos podrían suponer “yo no siento el rechazo femenino y eso para mí es vital porque quiere decir que las mujeres no me ven como “una come maridos”. Muy por el contrario, entienden que mi espectáculo es fino y delicado, propendiendo a la entretenimiento y a lograr que el público pase un rato agradable, olvidándose de los problemas que aquejan al mundo”.

Además —añadió— “me ven como un ser humano igual que todos, con defectos y virtudes, con un trabajo más público, pero que también sirve a uno de los propósitos de todo ser humano como es ser una fuente de ingresos”. En todo caso, María José Cantudo explica que su “lujó es realizar algo que me fascina y, además, me permite solventar mis gastos y estar en contacto con la gente”.



María José Cantudo reiteró su deseo de representar a “La Beatriz Ovalle”, por lo cual volverá a Chile el próximo año para iniciar el rodaje de la película.

SU HIJO MANOLITO

“Mari Pepa”, como la llaman sus amigos, afirmó que su gran pasión es su pequeño hijo, Manolito, quien habitualmente vive con sus abuelos, “pero con él hablo casi a diario, esté donde esté”. Asimismo reconoció que le es difícil compartir sus labores de madre con su carrera artística, a pesar que todos sus momentos libres se los dedica al niño.

Tampoco estima que con sus desnudos ofende a Manolito porque “éstos siempre se enmarcan dentro de un libreto y no son gratuitos”. Un poco molesta señaló que “no posaba sin ropas y tampoco haría pornografía por respeto a mi persona. Las escenas donde se requiere el desnudo son finas y estéticas... Por lo demás cada persona puede hacer de su vida lo que le parezca, dependiendo de los valores en los cuales enmarque su existencia”.

Desde los 16 años —ahora declara 25— María José Cantudo se ha visto metida en trajes cinematográficos y hasta el momento ha participado en 35 películas. En todas ellas ha tenido que protagonizar roles bastante audaces y que se han dedicado a resaltar sus condiciones anatómicas, “pero jamás encontraré pornografía en ellas”.

Si tuviera que definirse, la artista indica que “soy una mujer sensible, dedicada a su trabajo y con respeto hacia todas las personas. Odio a la gente que no tiene respeto por los demás, más bien siento desprecio por ellos...”

Agregó que tiene un gran espíritu de superación y que su mayor defecto es ser “rápida de genio, pero rápidamente olvido mi malestar y la explosión se diluye casi sin percatación”.

Reiterando que “he venido a Chile con un gran cariño a los chilenos”, María José Cantudo reconoce que su separación la marcó enormemente. “Comprenderás que si uno se casa a los 17 años con toda la ilusión del mundo, es difícil entender cuando una relación se deteriora y es necesario seguir por otro camino. Sin embargo, a Manolo y a mí nos sucedió eso y fue necesario tomar una determinación, por dolorosa que fuera”, confidenció la Cantudo, quien aún no tiene su nulidad matrimonial.

En todo caso, “mi corazón está esperando un candidato. Estoy a punto de divorciarme y muy feliz porque vivo enamorada de todo y afortunadamente me ha ido muy bien en mi trabajo. No puedo negar que a ratos, sólo a ratos, me siento un poco sola, pero me acuerdo de Manolito y sigo viviendo tranquilamente... el amor llegará y cuando eso suceda complementaré mi existencia”.

SEGUNDA BAILARINA

Mucho se especuló en nuestro país hace algunas semanas con la visita de la vedette hispana María José Nieto, a quien se comparó con la Cantudo e incluso se llegó a afirmar que entre ambas figuras existía una suerte de envidias.

No obstante los comentarios, la esposa de Manolo Otero fue tajante en desmentir tales afirmaciones e incluso señaló no tener inconvenientes de actuar junto a la Nieto en la última emisión de “Sabor Latino” porque “lo importante es entregar un espectáculo de calidad y conseguir que el público disfrute con el show”.

Aclaró, en todo caso, que “ella no se llama María José, su nombre es simplemente Pepa. Lo que pasa es que cuando tuve que abandonar la comedia musical “Las Leandras”, ella me reemplazó y los productores le colocaron mi nombre para engañar a los espectadores. Sin embargo, el fracaso fue rotundo y tuve que volver a actuar yo. Ella sólo es una bailarina que muestra muy bien su cuerpo, pero no es una actriz. No me gusta que haya venido a hacerse popular a costa de hablar mal de mí”.

Reiterando su calidad de actriz, María José Cantudo declaró que todos los filmes que he hecho en España han sido taquilleros. “La trastienda”, por ejemplo, estuvo durante tres años exhibiéndose en España y recorrió todo el mundo. La mejor película que he hecho ha sido “Marcada por los hombres”, pero desgraciadamente no tuvo un buen director ni gran presupuesto, lo que impidió que me consagrara”. Finalmente, reiterando la diferencia de niveles con María José Nieto, “indudablemente la treintena de cintas en las cuales yo he participado dan fe de mi trayectoria en el celuloide y me ponen a un nivel distinto de la Nieto”.

Televisión difundirá a escolares la integración de niños impedidos

Los escolares podrán acercarse a los pequeños impedidos gracias al apoyo de la totalidad de los canales de televisión. Estos han cedido los espacios necesarios para transmitir un programa especialmente dedicado a los estudiantes. En éste se entrega una idea clara de lo que significa la integración o incorporación de los miembros lesionados al quehacer diario de una convivencia plena.

Esta iniciativa surgió de las mujeres periodistas que completan así la labor iniciada el año pasado en este mismo sentido. Con el apoyo del Ministerio de Educación, a través del Departamento de Educación Extraescolar, las profesionales hacen un llamado a directores, profesores y alumnos para que presencien reunidos en sus colegios este programa y que la ocasión se convierta, de este modo, en una oportunidad de reflexión y de unión de toda la comunidad escolar en torno al objetivo planteado por la TV Teleón.

Se solicita también, que en las fechas que se detallan a continuación se lleve a los establecimientos educativos.

cacionales aparatos de televisión y una vez visto el programa, se fomente el diálogo entre alumnos y maestros en torno al tema, realizando una especie de foro espontáneo. De esta forma, los pequeños podrán hacer todo tipo de preguntas a sus educadores, y éstos, a su vez, los guiarán y les mostrarán cuál es el rol que les corresponde como estudiantes sanos al tener un compañero impedido, asimismo con cualquiera de éstos en el contacto diario.

FECHAS Y HORAS

El espacio durará aproximadamente 12 minutos y será transmitido el lunes 16 de noviembre, a las 16.00 horas, por Canal 5; el martes 17, 09.15 horas, Canal 11; miércoles 18, 11.00 horas, Canal 7; jueves 19, 14.15 horas, Red Norte; viernes 20, 11.00 horas, Canal 7; el mismo día, a las 16.05 horas, Red Norte; lunes 23, a las 10.30 horas, Canal 13; martes 24, 14.30 horas, Canal 13, y miércoles 25, a las 16.00 horas, Canal 11.



Anita Klesky

Fuera de cámara

RETORNO

María Eugenia Oyarzún regresa en forma activa a la TV. Ganadora del Festival de los Famosos de “La Tarde Grande”, con su canción “No tuve tiempo madre”, será parte del programa de opinión “Hablemos de TV” que parte el próximo martes a las 21.30 en Teleonce. María Eugenia fue jurado de “¿Quién Soy Yo?”, en sus mejores épocas.

ANITA

Anita Klesky fue “La chica del bastón” durante mucho tiempo en Canal 13. Conoció entonces la popularidad que puede proporcionar la pequeña pantalla. Ahora, es parte del elenco de “Casagrande” y suma a esta experiencia la desplegada durante el año en el equipo de Andrés Rillón para los sketches de “Vamos a Ver”. Durante los meses de verano, la actriz estará ocupada en forma intensa produciendo un espectáculo teatral en la sala “Moneda” con Pury Durante.

COREOGRAFIAS

Es un buen trabajo hacer coreografías para la pequeña pantalla. Lo hace Paco Mairena, el argentino Eber Lobato para TV Nacional, la joven profesional Jessica Rigolett, de gran talento, Ingeborg Krussell, conocida bailarina y creativa y en “El Festival de la Una” Soledad Pérez egresada de programas juveniles de danza espontánea, busca nuevos horizontes.

LIVINGSTONE

El conocido comentarista de TV Nacional luce una nueva imagen en pantalla. En su calidad de decano en estas materias y con la solvencia que le proporciona el haber sido él mismo un gran deportista y jugador, da la mano a elementos nuevos, como lo hiciera hace un tiempo con Pedro Carcurio. Livingstone será quien dé estructura al importante equipo que Canal Nacional prepara a fin de llevarlo a cubrir el Mundial del 82.



Don Francisco y Anita Cortez, niña-símbolo de la IV TELETON. Durante varios días los canales de TV transmitirán programas especiales dirigidos a los escolares.

Patricia Maldonado

“Es probable que grite al cantar”

Mariela González con “Lo necesario del sol” y Antonio Gubbins con “Magdalena Rapanui”, fueron los temas seleccionados en la última emisión de “Chilenazo”, donde actuó como estelar musical Patricia Maldonado quien, a juicio de muchos, nuevamente cayó en gritar más de la cuenta.

Consultada al respecto la artista reconoció que es probable que esto esté sucediendo, “producto del cansancio luego de un año muy agotador”. Asimismo, dijo que esto pasa a raíz de los estudios de teatro que se encuentran realizando con Fernando González y

Debuta programa sobre arte moderno en TV 13

“El Impacto de lo Nuevo” es el programa que Canal 13 transmitirá a partir de este sábado a las 11.30 horas. Muestra el arte moderno, como asimismo, las diversas expresiones sociales que permiten su creación. El conductor de estos espacios es Robert Hughes, pintor, crítico y realizador televisivo.

La presentación de las diversas formas de arte se hará a través de su aspecto social y el impacto que provoca en la vida del hombre, en su lenguaje y en sus sentidos. Para lograr su objetivo, Hughes se remite al período entre 1875 a 1975 y muestra la realidad de una cultura que se vio influida por una serie de mitos que atravesaron una creación artística. Sus estudios permitieron vencer barreras que sirven a modo de explicación para entender la historia del arte.

Los capítulos de esta serie de televisión, fueron grabados en una docena de países, con imágenes tan dispares como los campos de batalla de Somme, en la costa de Francia, vistas de Brasil, el estudio de Matisse en Niza, el castillo del Marqués de Sade, en La Coste, el café y lugar de reunión de los dadaístas, en Zürich y las grandes carreteras de Los Angeles, entre otros.

Para enriquecer las imágenes, el realizador utiliza material de archivo que le proporcionó la BBC y la firma alemana Reiner Moritz. Intercaló, además, entrevistas inéditas de los desaparecidos maestros Picasso, Matisse, Duchamp, Max Ernst, René Magritte, Jackson Pollock, Mies van Der Rohe, le Corbusier y otros.

Ellos explican las fuentes de sus inspiraciones, su visión del mundo y cuál es su intención al realizar un cuadro o grabado. Asimismo, responden las principales inquietudes que los seguidores de su línea artística se han preguntado desde que sus obras fueron famosas.



ROBERT HUGHES es el conductor del programa “El Impacto de lo Nuevo” que TV 13 transmitirá los sábados a las 11.30 horas. Los episodios muestran las influencias de la civilización en el arte moderno.

Sin embargo y a pesar de los “alaridos”, Patricia Maldonado en el homenaje a la guitarra, con temas de Nano Acevedo, efectuado con el Coro de Waldo Aránguiz y los relatos del actor Frankie Bravo, consiguió una calurosa recepción por parte de los asistentes.

Sólo la pareja Godunov-Evdokimova destacó en "El Lago de los Cisnes"

□ La presencia de la actriz Jacqueline Bisset fue un número "fuera de programa" en la platea del Teatro Municipal

Un teatro casi lleno y un público más bien frío que aplaudió sin grandes ovaciones a sus principales protagonistas, el ruso Alexander Godunov y su partenaire Eva Evdokimova, asistió al debut de "El Lago de los Cisnes" el jueves pasado. No hubo autoidas ni invitados especiales, sólo los eternos amantes de la danza. Pese a que Godunov destacó por su presencia escénica y virtuosismo acrobático y Eva Evdokimova dio fe de la armonía y belleza en la danza que es capaz de entregar, la función tuvo grandes altibajos, pues el desempeño del cuerpo de baile del Municipal no estuvo en su mejor momento. Incluso personajes del propio Teatro reconocieron que "en general la función del "Lago..." ofrecida por los Kósov a comienzos de año fue más espectacular".

Expectación entre el público y la prensa provocó la presencia en la platea de la actriz Jacqueline Bisset quien se ubicó en las primeras filas del teatro y permaneció muy custodiada e inalcanzable. Un guardia personal impidió con firmeza la cercanía de curiosos y fotógrafos. Pero no faltó el

reportero gráfico que en plena función disparara su flash, ante la indignación del público que respondió con gran molestia. Y otro, precipitado, confundió a la actriz con una joven que se situó detrás de la Bisset con un llamativo traje blanco. En definitiva fueron pocos los que lograron ver a sus anchas a la actriz en un corto pa-

seo que dio por los pasillos en un intermedio.

Mientras, sobre el escenario se ofreció un "Lago de los Cisnes" que resultó casi tedioso en sus primeros actos, con una escenografía un tanto ali-

cada que sólo mejoró al final de la pieza, a juicio de los entendidos. Todas las opiniones de los asistentes

coincidieron en señalar "lo bello" de Godunov y la excelencia de Eva Evdokimova que una vez más en Chile resultó ser la revelación de la noche. Se alabó su técnica impecable, la perfección de sus movimientos y la entrega y finura de su estilo. Ambos artistas ofrecieron lo mejor de sí, pese a que Godunov aparecía un tanto frío pero correcto.

En cuanto a las figuras del Ballet Nacional algunos de los presentes manifestaron que les agradó la actuación de Berthia Prieto y señalaron que Rubén Chayan también tuvo un digno desempeño.

Hoy habrá dos funciones donde se bailarán Pas de deux con la participación de Godunov-Evdokimova y el domingo se ofrecerá "Ciselle", la cual es una de las piezas de más lucimiento de la bailarina norteamericana.

PUZZLE

— Actriz de cine italiana. Junto a Elizabeth Taylor fueron las actrices más famosas del otrora desaparecido Hollywood.



Actriz de cine italiana. Junto a Elizabeth Taylor fueron las actrices más famosas del otrora desaparecido Hollywood.

Yoga-tinero	El personaje	Sótano	Concordia	Anudadas	Del verbo ser
Indecible				Vocal	
	Compar-timiento				
	Satirizar			Capturar	
	Moda				Reles
	Intimidar				
50	Periclit			Conocer	
				Presione	
	Rezar			Vocal	Fóforo
				Fallarle	Tónica
	Artículo neutro	Se arrastra			
	Laminar (inv)	Tropieza			
	Ahogar	Caznápino	Asedará	Riel sin vocales	
				Lanuda	
	Aporeó				
	Con-tracción muscular				
	Comen-tare				
	Com-bustible				
	Vignoso (inv)				
	Verbo				
	Amarra				
	Anuro				
	Arénico				

Lo malo de la inmortalidad es que hay que morir para alcanzarla (VICTOR HUGO)

Terminados ajustes en radio de la "U"

Terminaron los ajustes y la programación experimental de la nueva radio de la Universidad de Chile, que saldrá al aire oficialmente el viernes 20 de noviembre próximo con una ubicación en el dial de 102,5 en Frecuencia Modulada, se informó en esa casa de estudios superiores.

La nueva emisora cuenta con un equipo de 10 KW., que le permitirá cubrir gran parte de la Región Metropolitana, y estará en el aire 17 horas diarias ofreciendo programas científicos, culturales, musicales e informativos.

Cristián Vergara, director de la radio de la Universidad de Chile, dijo que en su programación se destacan los espacios dedicados a la ciencia, en que participarán científicos nacionales con temas de actualidad que irán en horarios de martes a jueves a las 20 horas.

Solución del puzzle anterior



¡ATENCIÓN COMERCIANTES!

FABRICA MYRIAM

OFRECE PRECIOS SIN COMPETENCIA

- BLUSAS SEDA PONGEE M/L 42/50 \$ 240
- ENAGUA LARGA NYLON \$ 120
- POLERAS HOMBRE MANEJA CORTA CON BOLSILLO \$ 162
- JUEGO DE SABANAS 1 1/2 Y 2 PLAZAS \$ 396
- CAMISONES DE DORMIR NYLON FINO \$ 198
- CONJUNTO BATA Y CAMISON TREVIRA ESTAMPADA \$ 576
- VENTA MINIMA 5 DOCENAS PANTY EXTRA FINA \$ 360. 000.

Precios contados y con IVA incluido

Gran variedad de blusas, faldas, vestidos, ropa interior y muchos artículos más

Además talleres especiales

SALON DE VENTAS POR MAYOR Y MENOR PATRONATO 441

NOTA: Se atiende de 10 a 18 horas, con la excepción de los días de feriados.

RESTAURANT La Cañada de Vespucio

Chanchito Lechón Relleno para servirse o llevar a la hora que indique en su domicilio

Platos típicos Chilenos

Vinos de las mejores marcas

Estacionamiento propio

PLATO CAÑADA Para 4 personas \$ 800

Ameniza: **Pepe y su órgano Marchant y sus guitarras música ambiental órdenes para banquetes**

VENGA UD. Y FAMILIA

AMERICO VESPUCCIO SUR 0872

Paradero 25 G. Avenida hacia O'Higgins

Reservas Fono: 585890

Restaurant CLUB GRAN AVENIDA

MENU BAILABLE

Pisco Sour

Loco Mayo

Lomo con Agregado

Ensalada surtida

Helados Café

1/2 Santa Carolina

Reservas Fono: 516563 - 517918

Gran Avenida 5067

Paradero 11

\$ 680 Incluidos IVA y Porcentajes

castrodonoso

Alpacas Anglicas \$ 999 mt

Palm Beach Marzotto \$ 799 mt

Alpacas Super 80 Marzotto \$ 4.999 mt

12 colores

castrodonoso

Moneda 950 - Fonos 718769 - 710324

Buena Vista 25 - Barriera 627 - Fono 85312

(Aire acondicionado)

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS

AMERICO VARGAS. Moneda 920 (715451). TEGRAMI de jueves a domingo. "Cabezas de jibaros", de Max Regnier. Con: Clara Ocaranza, Amalia Arias, Viviana Contreras, Jaime Gálvez, Patricio Bustamante, Mario Pozo. Dirección: Pury Durante.

ANTONIO VARGAS. Morandé 25 (61200). 15 hrs. "Oteló", de William Shakespeare. Estud. \$ 50. Direc. Hernán Letelier.

CAMILO HENRIQUEZ. Ahumadégu 31 (61412). 19.30 hrs. "Tejado de vidrio" de David Benavente \$ 300 Estud. \$ 100 con Cristian Campos, Cristian García-Huidobro, Claudia Digiloma, Mauricio Pesutic, Rodolfo Bravo, Aldo Bernal y Tito Villegas. - Direc. Jaime Vadell.

DEL ANGEL. San Antonio 50 (33605). 19.15 hrs. "La remolienda" de Alejandro Sieveking \$ 300 Estud. \$ 100. Con Alberto Vega, Anita González, Víctor Mix, Jorge Gajardo, Oscar Hernández y Teresita Reyes. - Direc. Héctor Noguera.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567699). 20.30 y 22.30 hrs. "El cartero chilla dos veces" \$ 200. Con Ballet Pigalle, Lilly Olmedo, Gloria del Sol, Rosita Neira, Jorge Franco.

INST. CHILENO ALEMAN. Esmeralda 650 (383185). 19.30 hrs. "¿Conoce Ud. la Vía Láctea?" de Karl Wittlinger \$ 100 Estud. y socios \$ 40. Con Adolfo Axxor y Sandro Larenas. - Direc. Oscar Stuardo.

UNIVERSIDAD CATOLICA. J. Washington 26 (465652). 19.30 hrs. "El gran teatro del mundo" de Pedro Calderón de la Barca \$ 300 Estud. \$ 70 Con: Alejandro Castillo, Héctor Noguera, Carlo A. Muñoz. - Direc. Raúl Osorio.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). 19 hrs. "La mar estaba serena" de Ictus. \$ 350 con Delfina Guzmán, Nisim Sharrim, Roberto Poblete, Carlos Genovesi, Malucha Pinto y Maité Fernández.

LA CIGARRA. Seminario 141 (2226793). 21.30 y 23.30 hrs. "Riase sin vergüenza" con Los Muleros \$ 400.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). 19 hrs. "El buen doctor" de Neil Simon \$ 300 Estud. \$ 100 Con: Mario Lorea, Jorge Alvarez, Nelson Brodt, Ana María Palma y Paz Irarrázaval. - Direc. Alejandro Castillo.

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apoquindo 3384 (2284020). 19 y 22 hrs. "Amada mía" de Terence Ratigan \$ 300 Estud. \$ 100. Con Kanda Jaque, Rubén Darío Guevara, Bárbara Mundt, Eliana Simpson, Alda Flores y Reinaldo Vallejos. - Direc. Tobias Barros.

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883). 20.30 y 22.30 hrs. "La cosa grande". \$ 300. Con: Mino Valdés, Daniel Vilches, Canuto Valencia, Eduardo Thompson, vedettes, ballet Picaresque.

SALA ESCUELA MODERNA. Pío X 2446 (2250197). Jueves a domingo: "Agamemnon", de Esquilo. Con: Luis Alarcón, Soledad Pérez, Sonia Mena, Sergio Aguirre. Dirección: Eduardo Barril.

CINES

CINES DE CENTRO

ALFIL. Alameda 778 (35375). Hor. Pel. 11.30, 13.40, 16.10, 18.30 y 20.50 hrs. "El cartero llama dos veces" (21) (Jessica Lange) \$ 80 M. y M. \$ 60.

ASTOR. Estado y Huérfanos (398488). Hr. Pel. 11.15, 13.30, 15.30, 17.25, 19.25 y 21.30 hrs. "Los juniors" (21) (José Luis Rodríguez) \$ 120 M. y M. \$ 80.

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 12.00 hrs. "Prestame tu mujer" (Lando Buzzanca) y "Vestida para matar" (Angie Dickinson) (21) \$ 80 M. y M. \$ 50.

CAPRI. Monjitas 879 (392414). Desde las 10 hrs. "Donde las águilas se atreven" y "Operación dragón" (Richard Burton) y "Doce del patíbulo" (Charles Bronson) (18) \$ 60.

CON SOLO 45 MINUTOS DE SU TIEMPO

OBTENGA ESA GRAN SATISFACCION DE SENTIRSE BIEN CON UD. MISMO

EN PLENO CENTRO DE LA CAPITAL EL GIMNASIO MAS COMPLETO DE SUDAMERICA

GIMNASIA RESPIRATORIA (Ejercicios adaptados a todas las edades)

METODO QUE TIENE POR OBJETO CONSEGUIR UNA GRAN RESISTENCIA FISICA Y PSICICA

- EXCELENTE ESTADO DE ANIMO
- GRAN CAPACIDAD DE TRABAJO
- MAYOR RENDIMIENTO EN LOS DEPORTES DE SU PREDILECCION

PREPARACION ATLETICA (Movimiento con peso adicional y velocidad)

Finalidad: Mejor rendimiento orgánico y mayor elasticidad y resistencia

DESARROLLO MUSCULAR

Vitalidad físico simétrico

Potencial muscular

Sistema especializado para tenistas

NUEVO ESTUDIO DE CULTURA FISICA GENERAL

DIRECTOR: Sr. Gustavo Flores Carrasco

Charlas sobre alimentación y psicología

Horarios cómodos y a elección.

AMBIENTE SELECCIONADO. VARONES DAMAS. JOVENES NIÑOS.

GIMNASIO FLORES

ALAMEDA 624 A FONO: 383904

1953 (Lado Cine Sta. Lucía) 1981

CENTRAL. Huérfanos 930 (33505). Desde las 11.30 hrs. "Tarzán" (21) \$ 120 M. y M. \$ 80. L. a V. \$ 40.

CERVANTES. M. Cousiño 134 (33505). Desde las 13.00 hrs. "El último de los Moisés" (18) \$ 120 M. y M. \$ 80. L. a V. \$ 40.

CINELANDIA. Puente 540 (33505). Desde las 13.15 hrs. "Superman de la Tierra" (21) \$ 50.

CITY. Agustinas 1022 (60687). Desde las 11 hrs. "Hotel de señoras" (18) \$ 120 M. y M. \$ 80.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes (60735). Desde las 14 hrs. "Los eróticos" y "Fin de fiesta" (21) \$ 50.

DUCAL. Agustinas 777 (33577). Desde las 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 y 21.30 hrs. "Enemigos naturales" \$ 120 M. y M. \$ 80.

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (33505). Desde las 13.00 hrs. "Retrato de familia" (18) \$ 120 M. y M. \$ 80.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (33505). Desde las 12 hrs. "Mimi, un amor posible" (Franco Nero) (21) \$ 120 M. y M. \$ 80.

HUELEN. Huérfanos 779 (33505). Desde las 12.30 hrs. "Ojo con mi mujer" (Ruth Gordon) (Men. 18) \$ 120 M. y M. \$ 80.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (33505). Desde las 11.30 hrs. "La plaza vacía" (Goldie Hawn) (18) \$ 120 M. y M. \$ 80. L. a V. \$ 40.

IMPERIO. Estado 215 (397900). Desde las 11.00 hrs. "Parejas de amantes" (Shirley MacLaine) (18) \$ 120 M. y M. \$ 80.

KING. Huérfanos 840 (33505). Desde las 10 hrs. "Mi remedio son las mujeres" (18) \$ 90 M. y M. \$ 60.

LIDO. Huérfanos 680 (30797). Desde las 11.15, 13.15, 15.15, 17.15, 19.15 y 21.15 hrs. "Juegos nocturnos" \$ 120 M. y M. \$ 80.

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Drácula" (Christopher Lee) y "Engendro" (John Saxon) (18) \$ 120 M. y M. \$ 80.

NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Muñecas de medianoche" (Vega) y "Hotel para una hora" (Jurgens) (21) \$ 70.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 11.00 hrs. "Calor en provincia" (strip show en vivo) (21) \$ 30. Y función trasnoche a las 23 hrs.

PLAZA. Compañía 1068 (64714). Desde las 10 hrs. "La profesora de inglés" (Edwige Fenech) y "Pecado de Gloria Guida" (21) \$ 100.

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. "El gran jefe" (Bruce Lee) \$ 100 M. y M. \$ 80.

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 10 hrs. "La guerra convulsa" y "Las riaciones del amor" (21) \$ 80.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 hrs. "Sexomanía" (Chiari) y "Amistad a la italiana" (Bara Bach) (21) \$ 70. L. a V. \$ 40.

ROXY. Huérfanos 1055 (80808). Desde las 10 hrs. "Las mil y una noches de las simas" y "La jaula de las locas" (Tognazzi) (21) \$ 80.

SANTA LUCIA. Alameda y Santa Lucía (36666). 15, 18.30 y 21.45 hrs. mundo está loco, loco, loco" (Tracy) (Men.) \$ 120.

WINDSOR. Moneda 1025 (80701). Pel. 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 y 21.30 hrs. "Scanners" (18) \$ 120 M. y M. \$ 80.

YORK. Ahumada 166 (66887). Desde las 11 hrs. "El amante de mi mujer" (viuda virgen) (21) \$ 80 M. y M. \$ 40.

SECTOR IRARRAZAVAL PROVIDENCIA

CALIFORNIA. Irarrázaval (2230976). 16.30, 19.30 y 22.00 hrs. "Tarzán" (Bo Derek) (21) \$ 120 M. y M. \$ 80.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (2250197). 16.00, 19.00 y 22.00 hrs. "Fidel no que vuelva" (Christopher Reeve) (14) \$ 120.

LAS CONDES. Apoquindo y Las Condes (2208816). 16.00, 19.00, 21.00 y 23.00 hrs. "Retrato de familia" (18) \$ 150 M. y M. \$ 80.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de los Ríos (43116). 16.30 (\$ 120), 19.00 y 21.30 hrs. "Parejas de amantes" (Men. 18).

NORMANDIE. Alameda 129 (33505). Desde las 14 hrs. "¿Dónde está el tío?" (Robert Hays) y "Como él mismo su jefe" (Jane Fonda) (14) \$ 70.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (33505). 16.00, 19.00 y 21.45 hrs. "Tío" (Richard Harris) (21) \$ 120 M. y M. \$ 80.

Del Oriente para Ud. el deleite de la auténtica comida china

Un Lugar distinguido para su almuerzo o cena

Gran variedad de platos preparados para llevar

東莞酒樓

RESTAURANT TUNG KUNG

PROVIDENCIA 1091 SANTIAGO

Dos destacados filmes en TV

Dos superproducciones filmicas exhibirán este sábado los canales 7 y 13. Para las 21.30 horas, Televisión Nacional programó la película "El estrangulador de Boston", filmada en 1968 con la actuación de Henry Fonda, Tony Curtis, George Kennedy, Jeff Corey y Mike Keelin. En el mismo horario, Canal 13 exhibirá "Fuga sin fin", cuya actuación principal se encargó a George Scott, el mismo que rechazara el premio Oscar cuando se lo otorgó la Academia de Hollywood en 1971.

Ambas producciones cinematográficas se caracterizaron en la década del 70 por su éxito en la taquilla.

EL ESTRANGULADOR

"El estrangulador de Boston" fue un mito que atrajo el interés sobre esta ciudad en los años 30. Se afirma en algunos medios que realmente existió y que puso en jaque a la policía de ese tiempo. Sin embargo, fuentes confiables señalan lo contrario. Lo cierto es que la película produjo un impacto tal, que le permitió figurar dentro de la historia de las grandes producciones del Séptimo Arte.

Su argumento se centra en el año 63 en la ciudad de

Boston. En los días del asesinato del Presidente John Kennedy, se suceden una serie de crímenes en que las víctimas son mujeres, preferentemente enfermeras. Luego de once hechos de sangre, la policía está desesperada y realiza una serie de pesquisas sin resultados. Sin embargo, las declaraciones permiten al jefe de la policía (Henry Fonda) delinear unas cuantas posibles pistas que permiten acorralar al asesino.

Aparte del argumento de suspense y acción, la película es un análisis de las causas de la violencia en la sociedad. Un agotamiento nervioso, un mundo cada vez más evolucionado, la incapacidad de adaptarse son fuente de tensión y conflicto, según el filme.

FUGA SIN FIN

La película fue dirigida por Richard Fleischer, quien incurrió en el bajo mundo como una forma de hacer cine taquillero y de calidad. Su historia presenta a un ex gangster que por el abandono de su mujer e hijo, decide revivir las emociones del pasado y se compromete para ayudar a escapar a un convicto y a su novia.



TONY CURTIS es uno de los protagonistas de "El Estrangulador de Boston" que Televisión Nacional exhibe hoy a las 21.30 horas.

TELEPROGRAMAS

CANAL 5

- 12.45 CARTA DE AJUSTE.
- 13.00 VIDA DE ANIMALES. Hoy: "CAIMANES".
- 13.30 ESPECIAL MUSICAL. Revista del mundo de la canción popular.
- 14.30 TELEMATCH.
- 15.15 CINE TRIPLE ACCION. CINE 1: "LOS MALDITOS DE QUANTEZ".
- 16.30 CINE 2: "HIMNO DE BATA".
- 18.20 CINE 3: "LA NUTRIA TRAVIESA".
- 20.00 TELECRONICA. Noticias de Chile y el mundo con Mario Herrera. Informe meteorológico con Ana María Salinas.
- 20.30 TELEFESTIVAL INFANTIL. Una hora de entretenimiento familiar con dibujos animados.
- 21.25 COMBATE. Serie bélica de la II Guerra Mundial.
- 22.20 EL TESTIGO DEL CRIMEN.
- 24.00 CONVERSANDO. Con el Padre Pienovi.

CANAL 7

- 09.10 EL MISTERIO DE JIMMY SWAGGART. Programa religioso.
- 10.00 CLUB P.T.L. Programa religioso.
- 11.30 EL RINCON DEL CONEJITO TEVE. Ofrecemos el resumen de los programas de la semana.
- 12.30 EL CABALLO DE HIERRO. La lucha de los hombres que debieron atravesar los EE.UU. tendiendo la línea del ferrocarril.
- 13.30 LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS. La obra de Julio Verne, en dibujos animados.
- 14.00 KIMBA. Las tiernas historias de KIMBA, el leoncito blanco.
- 14.30 ERASE UNA VEZ... EL HOMBRE. Ofrecemos completo el capítulo de la semana: El Rey Luis XIV.
- 15.00 GASPARI. Las aventuras de GASPARI, el pequeño y amistoso fantasma.
- 15.30 SPORT BILLY. Una nueva y entretenida serie de dibujos animados.
- 15.50 CLUE CLUB. Dibujos animados.
- 16.30 TOM Y JERRY. Las desventuras del gato Tom, siempre tras su querido "enemigo", el ratoncito Jerry.
- 16.40 LA MOLE. Dibujos animados.
- 17.00 UN MINUTO EN LA MODA. Presentando las novedades de la temporada.
- 17.05 EL HOMBRE NUCLEAR.
- 18.00 EL CASTILLO DE COLDITZ. Serie bélica, que narra la vida, y los constantes esfuerzos por escapar, de un grupo de importantes prisioneros aliados, en una fortaleza nazi. Con David McCallum en el rol estelar.

- 19.00 COLUMBO. Un nuevo caso que toma a su cargo el implacable teniente Columbo, protagonizado por Peter Falk.
- 20.25 MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR. El Conejo Teve invita a los niños a dormir. SESENTA MINUTOS. Noticiario.
- 20.30 TV TIEMPO. Informe meteorológico.
- 21.20 SUPER PREMIERE UNIVERSAL: "EL ESTRANGULADOR DE BOSTON". Suspense policial con Tony Curtis, Henry Fonda y George Kennedy.
- 23.00 LOS GRANDES MAESTROS.
- 23.30 300 MILLONES. Música, reportajes y deportes del mundo hispano y sus 300 millones de habitantes.
- 01.00 CINE DE TRASNOCHE.
- 02.30 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 11

- 11.05 CARTA DE AJUSTE.
- 11.30 MUSICA SERIA.
- 12.30 FESTIVAL DE LOS NIÑOS.
- 13.30 POPEYE.
- 13.45 PINOCHO.
- 14.30 EL LLANERO SOLITARIO. Caricaturas del famoso personaje del oeste americano.
- 15.00 LASSIE. Caricaturas de la famosa perrita Collie.
- 15.30 TORNEO INTERNACIONAL DE ATLETISMO "ORLANDO GUAITA". Transmisión en directo del torneo internacional de Atletismo. "Orlando Guaita" desde nuestro primer coliseo deportivo (Estadio Nacional). Conduce: Patricio Bañados, Edgardo Marín, Francisco Castillo y Gastón de Villegas.
- 18.55 AVANT PREMIERE. Hoy: "El último inquilino". Año: 1978. (melodrama). Con: Tony Lo Blanco, Lee Strasberg y Christine Lahti. Dirección: Jud Taylor. Un anciano queda viudo y debe hacer frente a un terrible drama, pues ninguno de sus cuatro hijos desea tenerlo y ayudarlo en sus últimos años. Los hijos deciden que lo mejor es internarlo en un asilo, pero él se opone a tal acción y decide marcharse de su casa.
- 20.30 TELEONCE NOTICIAS. Un amplio informe de lo ocurrido en Chile y el mundo. Comen-

- ta: Edgardo Marín. Conduce: Juan Guillermo Vivado.
- 21.15 EL TIEMPO. Un completo informe meteorológico del país.
- 21.25 GRANDES IMPACTOS DE LA TELEVISION. Hoy: "Rony Rome". Año: 1967. (policial). Con: Frank Sinatra, Jill Saint John, Richard Conte, Sue Lyon y Gena Rowlands. Dirección: Gordon Douglas. En Miami, un detective privado es contratado por un rico nombre de negocios para aclarar las razones de la extraña conducta que ha asumido su hija. Un día la muchacha se embriaga y pierde una valiosa joya que despierta la ambición de muchas personas que no vacilan en asesinar para encontrarla y apoderarse de ella.
- 23.30 CINE DEL RECUERDO. Hoy: "Los Cosacos". Año: 1959. (aventuras). Con: Edmund Purdom, John Drew Barrymore, Gloria Moll y Massimo Girotti. Dirección: Giorgio Rivalta. Hacia el año 1860, la Rusia Zarista invade el Cáucaso y consigue dominarlo. El Zar, Alejandro Segundo, exige como rehén al hijo del jefe y el niño de doce años es llevado a San Petesburgo. Allí es educado en una academia militar y en ese lapso conoce a una bella princesa y ambos se enamoran. Pero, en el Cáucaso, su padre se levanta de nuevo en armas contra el invasor y su hijo es comisionado por el zar para que le convenga que deponga su actitud belica.
- 24.30 TIERRA DERECHA. Hípica.
- 01.05 CIERRE.

CANAL 13

- 8.30 CARTA DE AJUSTE.
- 9.00 TELEDUC 81. Programa de educación a distancia que imparte la Universidad Católica de Chile.
- 11.00 DETRAS DE LA ESCENA. Documental conducido por Jonathan Winters.
- 11.20 IMPACTO.
- 12.10 EL PEQUEÑO VAGABUNDO. Con las aventuras de un perro pastor alemán.
- 12.40 DEPORTES ESPECTACULARES. Todo el acontecer deportivo en los Estados Unidos y en distintas partes del mundo.

un grupo de renegados malhechores...

RED NORTE

- 12.15 CARTA DE AJUSTE.
- 12.28 APERTURA.
- 12.30 TELEDUC '81. Programa de educación a distancia que imparte la Universidad Católica de Chile. (2º semestre).
- 14.30 SABADOS GIGANTES. Con la conducción de Don Francisco. Dirección: Arturo Nicoletti y Reynaldo Sepúlveda.
- 20.25 LOS TELEVICENTES. Invitan a los niños a dormir.
- 20.30 TELETRECE. Con Augusto Gatica, resumen internacional de la semana con el periodista José María Navas; comentarios nacionales con Julio Prado; comentarios deportivos con Raúl Praday el informe del tiempo con Gina Zuanic. Noticias vía satélite.
- 21.30 NOCHE DE ESTRENO. "FUGA SIN FIN". Suspense con George C. Scott.
- 23.30 CINE DE MEDIANOCHE. "HERMANO DION". Comedia de suspense y aventuras con Stacy Keach y Margot Kidder.
- 01.00 CINE DE ULTIMA FUNCION. "UN PASO AL INFIERNO" (One step to hell). Aventuras. Pier Angeli, Rossano Brazzi, George Sanders. Un hombre recibe la misión de recorrer los más recónditos lugares de Africa en busca de
- 12.15 CARTA DE AJUSTE.
- 12.28 APERTURA.
- 12.30 TELEDUC '81. Programa de educación a distancia que imparte la Universidad Católica de Chile. (2º semestre).
- 14.30 SABADOS GIGANTES. Con la conducción de Don Francisco. Dirección: Arturo Nicoletti y Reynaldo Sepúlveda.
- 20.25 LOS TELEVICENTES. Invitan a los niños a dormir.
- 20.30 TELETRECE. Con Augusto Gatica, resumen internacional de la semana con el periodista José María Navas; comentarios nacionales con Julio Prado; comentarios deportivos con Raúl Praday el informe del tiempo con Gina Zuanic. Noticias vía satélite.
- 21.30 NOCHE DE ESTRENO. "FUGA SIN FIN". Suspense con George C. Scott.
- 23.30 CINE DE MEDIANOCHE. "HERMANO DION". Comedia de suspense y aventuras con Stacy Keach y Margot Kidder.
- 01.00 CINE DE ULTIMA FUNCION. "UN PASO AL INFIERNO" (One step to hell). Aventuras. Pier Angeli, Rossano Brazzi, George Sanders. Un hombre recibe la misión de recorrer los más recónditos lugares de Africa en busca de

BOITE DISCOTEQUE

LUCIERNAGAS

TOP - LESS CLUB

SENSACIONAL INTIMIDAD

TOPLESS DESDE LAS 6 DE LA TARDE

BAILABLES EN GRATA COMPAÑIA HASTA EL AMANECER

MADRID 950
ENTRE PORTUGAL Y LIRA

RESTAURANT LA PARRA DE OLGUITA

EX-QUITA PENA

PARRILLADAS PARA DOS O TRES PERSONAS DESDE \$ 500

Especialidad en comida a la chilena música de nuestro folklore. La mejor atención a sólo cuerdas del centro convenios con instituciones



Órdenes para banquetes

AV. PROFESOR ZAÑARTU N° 1131 FONO 374471 Independencia alt. 1100



JUNTEMONOS EN LAS "PIPAS" DE RIQUELME

Empanadas
Cabrito a la parrilla
Parrilladas
Entre cott
Chanchito a la Chilena
Chicha
Pipeno
Borgoña

ATENCION ESMERADA AMBIENTE FAMILIAR

ESTACIONAMIENTO RIQUELME ESQ. STO. DOMINGO

BAR RESTAURANT "LAS PIPAS" RIQUELME 610 STGO

RESTAURANT BOITE ALADINO

GRANDES PARRILLADAS

Carnes a las brasas todos los días precios rebajados de domingo a jueves

2 ORQUESTAS

y un gran show los viernes y sábados

DANIEL VILCHES



Y LOS ACADEMICOS DE LA LENGUA

GRANDES ATRACCIONES CENAS BAILABLES TODOS LOS DIAS DEL AÑO ORDENES PARA BANQUETES Y MANIFESTACIONES

RECOLETA 3848 FONO: 778157



CABARET KANDU SHOW

SHOW CONTINUADO 19 A 24 HRS.
CONSUMO MINIMO \$ 100
SOLO MAYORES 21 AÑOS
Miércoles y Jueves
Segundo Consumo Gratis

SAN DIEGO 2080 LOCAL 107 CARACOL FRANKLIN

VENGA LO ESPERAMOS

CAFETHERA EL CAFE MAS CALIENTITO DE SANTIAGO

PELIGROSO PARA SOLTEROS ESTIMULANTE PARA CASADOS

SHOW CONTINUADO

Lunes a sábado de 11 a 22 hrs. Consumo todo incluido \$ 70

CATEDRAL 1029 ESQUINA PLAZA DE ARMAS SUBTERRANEO

astro-suerte

EL PROFESOR ALDEBARAN

ARIES
21 de Marzo al 21 de Abril

Las actitudes demasiado autoritarias dificultan las relaciones con su cónyuge o colegas. Dificultades en las actividades con el exterior. Algunos taurinos están deseando salir de viaje grandes y contactos con personas ditanes. Beneficios por tareas administrativas.

TAURO
21 de Abril al 21 de Mayo

Las actitudes vanidosas le crearán problemas en el trato con subordinados, colegas o personas ubicadas en segundos planos. Más éxito en tareas públicas que privadas. Algunos taurinos están deseando salir de viaje grandes y contactos con personas ditanes. Beneficios por tareas administrativas.

GEMINIS
21 de Mayo al 21 de Junio

Las actitudes le acompañará en las actividades con público y auditores. Bueno para gestionar herencias, invertir en valores capitalizables y administrar fondos. Las actitudes energéticas darán buenos resultados en la esfera doméstica. Un viaje de negocios en segundos planos le será muy beneficioso.

CANCER
21 de Junio al 21 de Julio

Las actitudes para trabajos prácticos y de utilidad inmediata en horas de la mañana. Dificultades para comprender las causas y consecuencias de las actitudes de los subordinados. Éxito en deportes, actividades y actividades recreativas. Romanos favorecidos por viajes personales.

LEO
21 de Julio al 21 de Agosto

Las actitudes de divergencias familiares si es inestable armonizar los intereses domésticos. Las actitudes de divergencias familiares si es inestable armonizar los intereses domésticos. Las actitudes de divergencias familiares si es inestable armonizar los intereses domésticos.

VIRGO
21 de Agosto al 21 de Septiembre

Las actitudes por conversaciones filosóficas o jurídicas. Éxito en estudios superiores y planificación de largo plazo. La inspiración le acompañará en trabajos de utilidad inmediata. Las actitudes por conversaciones filosóficas o jurídicas. Éxito en estudios superiores y planificación de largo plazo.

LIBRA
21 de Septiembre al 21 de Octubre

Las actitudes más tomar algunas decisiones radicales antes que permanecer en constante incertidumbre. Pueden presentarse algunas desavenencias con personas de su entorno. Facilidades para expresarse al día en las materias que son de su interés. Más éxito en las actividades domésticas.

ESCORPION
21 de Octubre al 21 de Noviembre

Las actitudes superiores a sus fuerzas. Las actitudes superiores a sus fuerzas. Las actitudes superiores a sus fuerzas. Las actitudes superiores a sus fuerzas. Las actitudes superiores a sus fuerzas.

SAGITARIO
21 de Noviembre al 21 de Diciembre

Las actitudes en trabajos alejados de la gente. Las actitudes en trabajos alejados de la gente. Las actitudes en trabajos alejados de la gente. Las actitudes en trabajos alejados de la gente. Las actitudes en trabajos alejados de la gente.

CAPRICORNIO
21 de Diciembre al 19 de Enero

Las actitudes para agradecer a otras personas. Las actitudes para agradecer a otras personas. Las actitudes para agradecer a otras personas. Las actitudes para agradecer a otras personas. Las actitudes para agradecer a otras personas.

ACUARIO
21 de Enero al 19 de Febrero

Las actitudes no podrá contar con sus amistades. Las actitudes no podrá contar con sus amistades. Las actitudes no podrá contar con sus amistades. Las actitudes no podrá contar con sus amistades. Las actitudes no podrá contar con sus amistades.

PISCIS
21 de Febrero al 21 de Marzo

Las actitudes que las circunstancias resuelven sus problemas. El mayor éxito social se logra de sus esfuerzos por superar los límites. En los negocios asociados al comercio poner en claro todos los puntos de mutua conveniencia.

Carlos Zúñiga

Fruto de su propio esfuerzo

- El preparador de Quebrantada tiene 40 años en la hípica y, después de trabajar 9 años en Punta Arenas, llegó de nuevo a la capital para imponer su rica experiencia
- Se inició como empleado de Alejandro Valdés y capataz del Mariscal Julio Castro Ruiz y Antonio Vodanovic

go, Entretenido, Vinajera y tres potrillos nuevos.

SOLO MAESTROS

Zúñiga partió en nuestro hipismo como empleado de Alejandro Valdés

en 1943, "cuando Valdecito era jinet", luego pasó a ser capataz de Julio Castro Ruiz y Antonio Vodanovic. Entró en la capital entre 1969 y 1970, partiendo a Punta Arenas al año siguiente.

En la más austral ciudad del mundo los triunfos vienen unos tras otros, pero la estadística se le escapó en los últimos metros. No así en 1979 cuando fue ganador absoluto con clara ventaja sobre sus oponentes.

"Es un buen muchacho, tranquilo y tiene que irle bien porque se preocupa" fue el comentario del Mariscal Julio Castro Ruiz, que luego agregó "todos mis capataces han sido después preparadores. En Venezuela Vittorio Catanese; Luis Orellana, Orlando Mora, Orlando Torres, Juan de Dios Torres, que no quiso serlo y ahora es capataz de Orlando Manso, otro que estuvo en mi corral. Y así la mayoría ha seguido la huella del éxito".

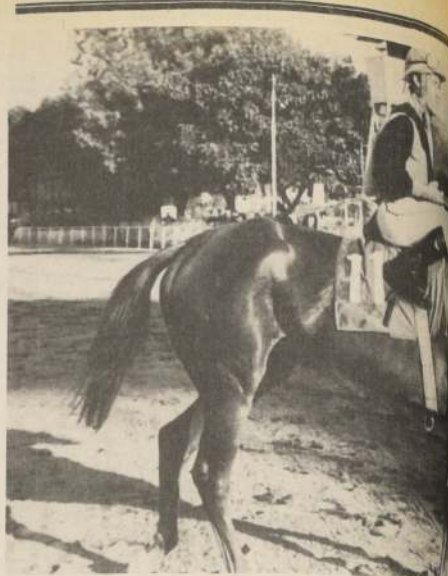
QUEBRANTADA

De su mejor exponente —Quebrantada— Carlos Zúñiga dice que se trata de una potraca con mucha calidad. "Coteja y responde bien. Guillermo Pinto la conoce muy bien y la única preocupación nuestra era que aguantara el recorrido de 1.400 metros. Esta carrera le vino muy bien después de ganar a las "viejas" (Pilladora-Lutilla) en 1.300 metros. Tal vez la impresión de que Pinto aguantó mucho al entrar a tierra derecha fue fundamental en tan estrecho resultado, pero debíamos guardar caballo para el final porque nos había ido mal en 1.500 metros. Con todo, aguantó como esperábamos", dijo Zúñiga.

Con respecto al resto de su caballería, señala que tiene algunos que se ven buenos. El caso mismo de Strangler es sorprendente. Este caballo es operado de una mano y por ello ha corrido poco con figuraciones en segundo y tercer lugar. Está próximo a cambiar de categoría.

Vina del Mar ha sido ideal para Zúñiga. Se ha ambientado en un ciento por ciento y sólo espera que todo se dé como hasta el momento, sin pensar en llegar a la capital, por ahora.

Con seis meses de actividad ya es ganador de 8 carreras: cinco en el Sporting (dos con Entretenido) y tres en Santiago, de las cuales dos son clásicos importantes. Sin embargo, todo lo que es capaz de entregar, Carlos Zúñiga está limitado porque en el Sporting no existen pesebreras para tener más caballos. Los éxitos de este hombre humilde, fruto de su propio esfuerzo deben ser compensados con más garantías para un mayor trabajo, al cual no le hace el quite. Todo está dado para que siga en el franco tren de superación a que ha llegado y por el cual todos nos hemos alegrado. Un hombre como él se merece esto y mucho más.



QUEBRANTADA, alazana hija de Sovereign Des M. y Victor Matetic F. en La Palma.

Vía marítima viajan trece caballos chilenos a Panamá



Siempre es grato conversar con personas que han vivido superando etapas para llegar a ocupar un sitio destacado en el turf nacional. Más aún, si esa persona se ha valido de sus propios medios, de su trabajo, de su capacidad, —sin la ayuda, a veces interesada, de terceros— y nada más que su propio esfuerzo.

CARLOS ZÚÑIGA es una de esas personas que, desde el primer instante entrega confianza y permite un reportaje más a lo netamente humano que a lo profesional. Sin embargo, esto último es lo que lo destaca sin dejar de lado su manera de ser: un hombre netamente de nuestra tierra, fruto de su propia convicción profesional.

En la actualidad, este entrenador ocupa el primer plano de la noticia por tener bajo su responsabilidad a la potraca QUEBRANTADA, dueña absoluta de dos clásicos en forma consecutiva: el Constancio Silva y el Victor Matetic, en memoria a dos grandes criadores nacionales.

Inició Quebrantada su campaña bajo la responsabilidad de David Alvarez para adjudicarse dos victorias (incluso una Especial) y luego pasó a manos de Zúñiga por una circunstancia que él mismo explica.

"Llegué a Santiago después de casi nueve años como preparador en Punta Arenas. Como jubilado me fue difícil conseguir de nuevo la patente, pero desde hace seis meses que he vuelto a la profesión. En un comienzo no quise mendigar caballos y mi actual patrón —que es más amigo que lo otro— Jorge Veit me preguntó si quería prepararle a él. La respuesta vino tan fuerte como el propio desafío impuesto: de inmediato. Así llegaron Paraguazo, Quebrantada, Parrillada, Vermellón y otros".

El total de la población caballar con que cuenta Carlos Zúñiga son trece y además lo integran Nonito, Ajeteo, Grand Chanteur, Flor Gallo.

Llegó un nuevo padrillo: "Store"

Arribó a nuestro país el reproductor argentino STORE, un torillo nacido el 13 de octubre de 1975 e hijo de Dancing Moss y Stormy Miss por Arctic Storm y Miss Cossie por Le Levandou, que en su país de origen venció en una prueba sobre 1.600 metros y logrando, además, un tercero, un quinto y un sexto lugar, tanto en Palermo como en San Isidro.

Luego de un año de ausencia en las pistas, Store fue exportado a Estados Unidos donde una lesión rebelde le impidió actuar. Dado sus valiosos antecedentes fue ofrecido para Chile y el preparador Ernesto Inda Guzmán lo importó al igual que lo hicieron años atrás con Argosy Royal (irlandés que estaba en Panamá) y Potencial II, desde los Estados Unidos.

LINEA PATERNA

DANCING MOSS, padre de Store, encabezó la Estadística de Reproductores en Argentina el año 1973. Es ganador de 3 carreras en Inglaterra incluido el Jockey Club Cup (3.200 metros) y llegó 2º de Dan Kano en el Saint Leger de Irlanda y 3º de Mariner y Hopeful Venture en el King Edward Stakes (2.400 metros).

El abuelo paterno de Store es Ballymoss, ganador de 7 carreras en Inglaterra incluido el Saint Leger y el King George and Queen Elizabeth Stakes; 2º en el Derby de Epsom. En Francia ganó el Grand Prix de l'Arc de Triomphe y fue 3º en el Washington D.C. International.

Dancing Moss es padre, en Chile, de IRAM, padrillo alojado en el haras Limachito y produjo varios ganadores clásicos, entre ellos Salao y Miramía.

LINEA MATERNA

Store es propio hermano de Stormy Girl (ganadora de 4 carreras en Brasil) y de Stretch, ganadora en Argentina.

STORMY MISS —su madre— importada desde Inglaterra a Argentina,

Debutantes en La Palma

Sólo tres hembras de 3 años hacen su debut en la arena del Hipódromo Chile. Sus antecedentes son los siguientes:

PRIMERA CARRERA

BUCA (Nureev-Buhardilla-Septimo de Linea) Propia hermana de BUIN (ganador de 8 carreras, 3º en el clásico Adolfo Lyon y 4º en el Luis A. Berrios) y materna de Buharda (3 carreras). Su madre es ganadora de 3 carreras y hermana materna de Dulce Noche (madre de PLANITUD). Fue defendida en \$120.000. Criador, haras El Almendral.

QUIEN QUIERA (Rapaco-Que Lindura-Tale of Two Cities) Propia hermana de Rakike (ganador), de Raquelín (2 carreras) y materna de Quirihue (ganador). Su madre no corrió y es hija de Que Lady, hermana materna de Vergel, Quellor (madre de Quebrantada) y de Qué Sera (madre de Buen Gusto). Fue defendida en \$150.000. Criador: haras María Antonia.

NOVENA CARRERA

TODADA (Chaitán-Tronera-Rey Claro II) primera cría de la yegua que no corrió y es hija de Tixie, propia hermana de Trilogía (6 carreras, 2a. en El Estremo y madre de MALESA, MAR BRAVO y MOCITO TINCUDO). No vino a remates y la crió el haras "Least Feu".

es ganadora en su país de origen y hermana materna de SIR LARK (ganador de 3 carreras incluido el Northern Free handicap y el Acomb Stakes).

MISS COSSIE —abuela de Store— es ganadora de 6 carreras en Irlanda incluido el April Sprint Handicap y May Sprint Handicap, es propia hermana de Davor (4 carreras) y materna de PARKINSON MINOR (3 carreras).

incluso Falconi Stakes), Tudor Puzzle (3 carreras en Estados Unidos) y de GAY AVEC (madre de FLEET ALLIED, ganador de 4 carreras incluido Del Mar Futurity Stakes —Grupo II, otros clásicos y padrillo).

MOONKEY PUZZLER —bisabuela de Store— es ganadora de 3 carreras en Inglaterra incluido el Brighton Autumn Cup y otras figuraciones clásicas.

PEDIGREE

	Ballymoss	Mossborough
DANCING MOSS	Indian Call	
	Courbette	Native Dancer
STORE	Gallorette	
	Arctic Storm	Arctic Stormy
STORMY MISS	Rabina	
	Miss Cossie	Le Levandou
		Moonkey Puzzle

Hipódromo Chile

Sábado, 14 de noviembre de 1981

1ª CARRERA 1.000 Mts. a las 3.45 P.M. Condicional PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE

2060 M. Arellano	4-8-3	1 Alegría	53 E. Guzmán	7
C. Santos	Deb.	2 Buca	53 A. Vergara	3
1866 R. Castillo	8	3 C. Luz	53 O. Pérez	9
2060 O. Bago	13-8	4 C. Real	53 J. Díaz	16
2094 H. Miranda	2	5 Descarada	53 S. Vázquez	5
2067 C. Tapia	5	6 Frizette	53 J. Muñoz	15
2108 Aq. Martínez	7	7 Granjea	53 O. Jara	6
2067 O. Martínez	15-11	8 M. Mía	53 N.N.	10
2067 C. Muñoz	2	9 Mandataria	53 D. Salinas	8
2094 A. Jaque	11	10 M. Roja	53 H. Mena	13
2102 M. Segura	5-8	11 Molly	53 M. Berrios	4
1615 C. Urbina	8	12 Partita	53 N.N.	14
1710 J. Zúñiga	13	13 Ponderosa	53 E. Silva	1
R. Serrano	Deb.	14 Q. Quiera	53 W. López	11
2000 P. Molina	6-10	15 Suiza	53 J. Turrieta	12
2094 O. Jara	11-7	16 Taipana	53 G. Valencia	2

2ª CARRERA 1.400 Mts. a las 4.10 P.M. Condicional SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE

2026 O. Silva	3	1 Comediro	56 C. Galleguillos	7
2064 D. Alvarez	7-3-9	2 Condorito	56 N.N.	3
1684 A. Bregue	12c	3 Húmedo	56 E. Guzmán	9
2064 O. Martínez	2-3	4 Jaquetón	56 P. Herrera	16
1096 C. Urbina	3	5 Minutero	56 R. Herrera	5
1803 C. Urbina	15	6 Montaraz	56 S. Vera	15
2120 C. Tapia	8c	7 Nejum	56 J. Alarcón	18
2064 M. Sepúlveda	2-10	8 N. Amigo	56 V. Rojas	6
1915 J. Inda G.	6	9 P. Viejo	56 N.N.	10
2064 H. Yáñez	7-17	10 Quetrato	56 J. Carrasco	8
1991 M. Bernal	5v	11 Ramalazo	56 N.N.	13
2006 M. Muscatt	12	12 R. Rico	56 A. Pérez	4
2064 M. Segura	5	13 Romanche	56 N.N.	14
2006 H. Miranda	3-5	14 Samao	56 J. Castillo	1
2064 R. Serrano	6	15 Seudónimo	56 J. Díaz	11
2064 D. Bernal	7-3-2	16 Sigros	56 S. Vázquez	12
2010 S. Romero	5-4-9	17 Solino	56 J. Turrieta	2
2006 O. González	5-5-6	18 Talento	56 N.N.	17

CORRAL: 5 con 6

3ª CARRERA 2.000 Mts. a las 4.35 P.M. CLASICO "CLUB HIPICO DE SANTIAGO" TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE

1871 O. Martínez	9	1 Arrebatado	56 C. Leighton	7
2012 M. Segura	6-1	2 Calibazero	56 S. Vera	3
2032 E. Castro	18c	3 E. Firmeza	56 C. Barrera	9
2029 M. Verlarde	15c	4 Kilán	56 L. Ramos	5
2100 O. González	2-1-1	5 Palenciano	56 F. Díaz	6
1002 O. Silva	5	6 Plenista	56 C. Galleguillos	8
2068 F. Olave	7-1	7 Rejoneo	56 S. Vázquez	4
2029 H. Miranda	16c	8 Sharply	56 J. Castillo	1
2029 L. Bernal	8c	9 Seminola	53 S. Azócar	2

4ª CARRERA 1.200 Mts. a las 5.05 P.M. Ind. 14 al 11. PRIMERA DE LA 5ª Y 6ª DEL CHILE

2117 M. Sepúlveda	9-5	1 Endemoniada	54 V. Rojas	7
-------------------	-----	---------------	-------------	---

5ª CARRERA 1.200 Mts. Ind. 8 al 2 a las 5.35 P.M. SEGUNDA DE LA 5ª Y 6ª DEL CHILE

2116 P. Molina	3-6-2	2 Grendo	54 J. Castillo	3
2117 L. Herrera	15	3 Monigal	54 F. González	9
2095 Aq. Martínez	15-9	4 Sumo	54 N.N.	16
2117 A. Quiroz	5-12	5 Santo	54 G. Fernández	15
2020 A. Bago	13	6 Alorón	53 J. Rivera	5
2104 C. Miranda	8c-7	7 Elogiada	53 J. Díaz	6
2129 G. Melej	4c	8 M. Brujas	53 H. Galaz	10
1999 M. Segura	6-10	9 Mesonero	53 L. Ramos	8
2028 C. Tapia	14c	10 Renoir	53 O. López	13
2116 D. Alvarez	9-5-5	11 Fotógrafo	52 S. Zúñiga	14
2104 A. Jaque	13-5	12 Quelindó	52 S. Vázquez	14
2080 J. Castro R.	14-14c	13 Oito	52 M. Alvarez	1
1923 M. Velarde B.	9	14 Tiberiades (D)	52 J. Turrieta	11
1777 H. García	5	15 Caligua	52 N.N.	12
		16 Reunida	51 J. Tobar	2

6ª CARRERA 1.200 Mts. Ind. 39 al 25. 1.400 Mts. a las 6.00 P.M. GANADOR PLACE Y DUPLA EXACTA 1ª SERIE

2116 Salab	12	1 Elton	55 J. Carrasco	7
2110 E. Castro	4	2 O. Peta	55 G. Galleguillos	3
2098 A. Donati	2-2-3	3 V. Salvaje	55 O. López	9
2103 F. Pinochet	12	4 A. Chairman	54 G. Sandoval	5
2103 A. Quiroz	2-8-3	5 Parcelero	54 V. Rojas	15
2070 M. Sepúlveda	10-2	6 Celer	53 P. Castillo	10
2086 H. Garretón	5-7-7	7 T. Juan	53 J. Castillo	10
2103 A. Jaque	Rp.	8 Avanti	52 O. Silva	8
2103 R.A. Bernal	7-8	9 Borbotón	52 H. Mena	13
2099 J. Bernal	3-4-7	10 Canciller	50 L. Toro	4
2103 G. Avila	3-5v	11 Pardo S. Pet	50 H. Galaz	14
2103 R. Lorea	11-4	12 Pasalle	50 L. Rivera	1
2103 S. Campos	15-3	13 Quindó	50 J. Díaz	11
2084 C. Tapia	12-11	14 Tizón	50 H. López	12
	7c	15 P. Carioca	49 O.P. Castil.	2

7ª CARRERA 1.400 Mts. Ind. 26 al 17 a las 6.25 P.M. GANADOR PLACE Y DUPLA EXACTA 2ª SERIE

1773 J. Nicoli	3	1 Emouth	58 S. Vera	7
2068 O. Jara	5-7-4	2 P. Roto	56 D. Salinas	3
2050 A. Zamorano	5c	3 Villano	54 O. López	9
2049 R.A. Bernal	5-6c	4 Delincuente	54 J. Farfán	5
2068 H. Miranda	7c-5	5 Tabaquito	54 P. Herrera	6
2113 J. Inda G.	6-12-6	6 Rimador	53 G. González	8
2069 J. Inda G.	1	7 Zwengens	52 S. Vázquez	4
2099 H. Miranda	1-2	8 Bolívar	49 L. Toro	1
	2-2	9 Clarillo	48 N.N.	2

8ª CARRERA 1.200 Mts. Ind. 25 al 19 a las 6.35 P.M. TERCERA DE LA 5ª Y 6ª DEL CHILE

2072 H. Yáñez	5-2	1 M. Audaz	57 J. Carrasco	7
2115 S. Romero	6-1-9	2 Santán	56 G. Valencia	3
2118 S. Romero	8-5-2	3 Dramaturgo	52 P. Cerón	5
2072 M. Sepúlveda	8-8	4 Entinto	55 L. Rivera	6
2115 D. Alvarez	12-4	5 D. Elias	54 D. Salinas	10
2115 O. Mora	5-7-6	6 Huomir	53 J. Tobar	8
2115 R. Allen	13-10	7 Allegretto	52 C. González	8
1818 M. Pinilla	6	8 Iluso	52 H. Galaz	13
2017 C. Miranda	2-5	9 Pessaro	52 M. Olguin	4
2102 D. Miranda	7-14-8	10 Sorrento	50 J. Turrieta	1
2105 F. Salas	4	11 Arcon	49 J. Castillo	11
2071 O. Martínez	2-1-2	12 Charlott	49 L. Corvalán	12
	3-2	13 Togliabue	48 J. Berrios	2

9ª CARRERA 1.000 Mts. Condicional a las 19.25 Hrs. GANADOR PLACE Y DUPLA EXACTA

2102 H. Jara	12-5	1 Alalva	53 N.N.	7
2060 M. Velarde	5c-2	2 Caraba	53 P. Muñoz	3
1997 C. Tapia	6	3 D. Sola	53 J. Muñoz	9
1963 A. Quiroz	7	4 Festivalera	53 P. Castillo	15
2094 J. Calvez	13	5 Itamaraty	53 R. Palma	16
2102 D. Miranda	8-3	6 Mayorga	53 L. Corvalán	10
2060 L. Yáñez	5-7	7 Mejorada	53 N.N.	6
2097 G. Avila	7	8 M. del Bio Bio	53 A. Pérez	10
1900 C. Santos	12	9 M. Buena	53 O. López	8
2094 E. Leiva	11-5	10 M. Mena	53 F. Díaz	13
1767 O. Bago	15	11 Persa	53 N.N.	14
868 J. Fichera	15c	12 Preguntita	53 G. Valencia	4
2121 J. Castro R.	4c	13 Regañadora	53 O.P. Castillo	1
1738 D. Torres O.	14c	14 S. Vil	53 J. Carrasco	11
P. Molina	Deb.	15 Tocada	53 J. Turrieta	12
2067 A. Jaque	12	16 Ussura	53 H. Mena	2

10ª CARRERA 1.900 Mts. Ind. 50 e Inf. a las 7.50 P.M. GANADOR PLACE Y DUPLA EXACTA

2065 M. Muñoz	12-2	1 Anticuario	56 O. Pérez	7
1929 L. Alvarez	7c	2 Cayacu	55 N.N.	3
1962 J. Bta. Castro	3	3 Platón	55 S. Vera	9
2065 E. Vidal	2-8	4 Pripol	54 R. Herrera	6
2065 M. Velarde	1-4-6	5 Liao Liao	51 L. Ramos	8
1914 J. Inda G.	1	6 M. Momo	50 N.N.	4
2078 M. Segura	10c	7 M. de Oca	50 N.N.	1
2065 J. Zúñiga	3	8 Plástico	50 P. Castillo	11
2114 P. Inda	10-9	9 Carpilun	48 O.P. Castillo	2

11ª CARRERA 1.200 Mts. Ind. 18 al 14 a las 8.20 P.M. CUARTA DE LA 5ª Y 6ª DEL CHILE

2005	M. Muñoz	12-2	1 Anticuario	56	O. Pérez	7
1929	I. Alvarez	7c	2 Cayaku	55	N. N.	3
1962	I. Bta. Castro	3	3 Plátón	55	S. Vera	9
2005	E. Vidal	2-8	4 Lripol	54	R. Herrera	8
2005	M. Velarde	1-4,6	5 Lila Lilo	51	L. Raposo	1
1	J. Inda G.	1	6 M. M. de Oca	50	N. N.	3
2078	M. Segura	10c	7 M. de Oca	50	N. N.	3
2085	M. Zúñiga	3	8 Plástico	50	P. Castillo	4
2114	P. Inda	10-9	9 Caripitún	48	O. P. Castillo	2

11a	CARRERA 1.200 Mts. Ind. 18 al 14 a las 8.20 P.M. CUARTA DE LA 5ª V 6ª DEL CHILE					
2118 J. Seaman	9-11	1 B. Silx	55	J. Carrasco	7	
2118 J. Vélez	12	2 Farandulero	55	J. Díaz	3	
2104 M. Segura	1	3 Tuso	55	S. Vera	9	
2105 J. Nicoli	13-12	4 Brochita	54	G. Valencia	16	
2105 J. Nicoli	8	5 Jumbo	54	E. Cebón	8	
2109 R. Quiroz	4-1	6 D. Germán	54	P. Cerón	9	
2104 R. Rojas	13-4	7 Chin	53	L. Rivera	1	
2008 D. M. Segura	5-2,8	8 Vilucano	53	J. Loquex	2	
2118 M. Sepúlveda	8-13	9 Ojo	52	F. Farán	3	
1223 J. Lastra	3c-3c	10 Cazadora	52	P. Castillo	4	
1275 C. Muñoz	12	11 Desidia	52	P. Castillo	4	

Nelson Espina, un primer paso seguro

□El jinete formado en Peñuelas y triunfador en Antofagasta, busca ahora su consagración en la capital

La alegría era muy justificada. Había disputado solamente tres carreras en la capital y ya se presentaba como ganador en los hipódromos centrales. NELSON ESPINA, un jockey de 23 años el actor de este momento. Con Licor de Uva hizo gala de un gran corazón (cosa que le falta a muchos de los consagrados o que otros han perdido) para "colarse" por los palos y desbancar al hijo de Fanatismo.

"Linda la carrera del cabro. Me gustó su actitud de meter a puro punch por los palos; si no lo hace, habría perdido, por eso que hasta lo aplaudimos bastante, no por ganar su primera carrera en la capital, sino por su acción como jinete", fue el comentario de un consagrado como Jorge Castillo.

Así fue la presentación ganadora de Nelson Espina, padre de dos hijos (Nelson de 2 y Yerko de 4 años). Está en Santiago desde hace un mes. "De

irme bien, traigo de inmediato a mi señora. Creo que lo conseguiré, porque estoy recibiendo la ayuda de varios colegas, ya sea jinetes como preparadores, en especial de los Velarde y algunos propietarios, señala el jinete.

BITACORA

Espina surgió como astro de la fusta en 1974 en Peñuelas, hipódromo en el cual ganó sesenta (60) carreras incluso una Estadística. En 1978 partió a Antofagasta para "foguearse" más, ya que la hípica en la V Región pasaba momentos angustiosos.

En La Chimba, con dos años y algo más de actividad, se anotó con 95 triunfos para llegar a la capital como jinete de Primera Categoría.

"Por mis condiciones, hubo varias personas que me aconsejaron viniera a tentar suerte a Santiago, y la verdad es que yo tenía muchos deseos de dar-me a conocer. Mi mejor cualidad es

ser enérgico, trabajador y obediente. He tenido la suerte que muchos quisieran y espero responder plenamente a la confianza de todos. Debuté cuarto en el Club Hípico, donde me anunciaron como ariqueno, y luego tuve dos carreras más sin figurar. Licor de Uva es un caballo tímido que no se atrevía a pasar por el pequeño espacio que tuvimos a los palos. Lo zamarree fuerte y lo metí donde yo quería, porque mi meta era el triunfo. Lo único que valía en ese momento. Afortunadamente todo salió bien y ahora estamos disfrutando de un momento muy feliz y recordando a mi señora e hijos, para quienes va esta victoria", señaló Nelson Espina.

Ahora, Nelson quiere seguir mostrándose y debe tener el apoyo que otros, sin aprovecharlo, han tenido. El puede responder con lo que sabe: ganando, porque para ello es serio, trabajador, humilde y responsable.



NELSON ESPINA regresa victorioso con Licor de Uva el sábado pasado en La Palma. Fue su primera ganancia en la capital.

Clásico "Club Hípico de Santiago"

"Seminola" vuelve a la cancha que le ha dado mayores éxitos

Un programa de catorce competencias se desarrollará esta tarde en la arena del Hipódromo Chile. La primera se largará a las 15.45 horas. La del cierre a las 21.50.

Sirve de base a la cartilla, el clásico condicional de 2.000 metros, premio "Club Hípico de Santiago", con recompensa de 400 mil pesos al vencedor. Fueron ratificadas las anotaciones de nueve tesaños que quienes aparte de ir tras el logro de tan importantes galardón, aprovecharán la oportunidad para medir sus posibilidades en los 2.400 metros del clásico Premio "República de Chile" que se correrá en esta misma cancha el día 5 de diciembre con una bolsa de un millón de pesos para el vencedor. Entre los rivales del evento de hoy cabe destacar a "SEMINOLA", la única hembra del grupo,

"ARREBATADO", que viene de Viña del Mar en busca de una presentación que borre su anterior fracaso. "PALENCIANO", cuyos últimos desempeños le auguran un promisorio porvenir, y otros.

Antes de la disputa de esta prueba, saldrá a la pista el más destacado potrillo de la generación 1978, "SAINT MESME", flamante ganador del tradicional clásico "El Ensayo", para afrontar vuelta y 400 metros (2.065 metros) con su jinete habitual

Claudio Leighton de Saint Ange II, hará este ejercicio con miras a su participación en el premio clásico del día 5 de diciembre.

Otra atracción de la reunión de hoy la constituye el pozo acumulado para la sexta etapa de la apuesta "5* y 6*". Este cuenta a la fecha con una suma adicional ascendente a 2 millones 621 mil 957 pesos.

Enseguida entregamos las últimas actuaciones de los rivales del premio central:

Arrebatado, 56 kilos, Claudio Leighton. Noveno (entre catorce) de Navarino, a 22 1/4 cuerpos. En los 2.000 metros del clásico "Gran Premio Sociedad de Criadores". Tiempo: 2.06 4/5, pista normal.

Calibano, 56 kilos, Sergio Vera. Con 52 kilos superó por 1 1/4 cuerpo a Pazzo 48. Handicap de 1.900 metros. Índice: 35 e inferiores. Tiempo: 2.00, pista normal.

Firmeza, 56 kilos, Gustavo Barrera. El hijo de Clever ha demostrado desempeñarse con mejor acierto en arena. Así lo demuestra el fracaso en los 1.800 metros del clásico "Paddock Stakes", en el que fue último (entre 18) de Forki, a 22 cuerpos. Tiempo: 1.47 2/5, pista normal.

Kilán, 56 kilos, Luis Ramos. Décimoquinto (entre 19) de Saint Mesme, a 21 1/4 cuerpos, en los 2.400 metros

del clásico "El Ensayo". Tiempo: 2.25, pista normal.

Palenciano, 56 kilos, Fernando Díaz. Viene de ganar en forma sucesiva sus dos últimos desempeños. En el más reciente, venció por medio cuerpo con 55 kilos en la montura a Teleco, igual peso. Handicap de 1.900 metros. Índice: 20 e inferiores. Tiempo: 2.02 1/5, pista normal.

Polemista, 56 kilos, Cesáreo Galleguillos. Reapareció en la reunión del miércoles recién pasado en el Club Hípico, arribando último (entre ocho), a siete largos, de Cuore en condicional de 1.300 metros. Tiempo: 1.16 2/5, pista normal.

Rejoneo, 56 kilos, Sergio Vázquez. Con 51 kilos en sus lomos derrotó por diez cuerpos a Amaraco 55, en handicap de 1.400 metros. Índice: 40 al 30 (primera serie). Tiempo: 1.24 2/5, pista normal.

Sharpy, 56 kilos, Jorge Castillo. El hijo de Sharp Eyed Quillo, no tuvo un feliz desempeño en los 2.400 metros de "El Ensayo", ocupando la decimosexta clasificación (entre 19), a 22 1/2 cuerpos.

Seminola, 53 kilos, Sergio Azócar. La hija de Mr. Long, aun cuando no ocupó un sitio en la tabla del premio "El Ensayo", su octava clasificación, a ocho cuerpos del ganador, no puede pasar desapercibida. Nuestra favorita.



ARREBATADO, tres años por Mr. Long y Tontuelá en Silver Moon, reaparecerá ante un exigente grupo clasiquero en La Palma. El pupilo de Oliverio Martínez no participa desde el "Sociedad de Criadores" y en esta ocasión se espera una rehabilitación que le permita mirar con mayores perspectivas su próxima prueba que será el "República de Chile". (En el grabado encabeza el lote).

LA TABLA MAGICA

	La Nación	El Mercurio	La Segunda	Los U. Noticias	El Ensayo	M. Hípico	La Tercera	La Hípica	R. Yungay
1ª	Descarada Mandataria	Descarada Mandataria	Descarada Mandataria	Descarada Mandataria	Descarada Mandataria	Descarada Mandataria	Descarada Mandataria	Descarada Mandataria	Descarada Mandataria
2ª	Sigros Jaquetón	Sigros Jaquetón	Húmedo Sigros	Sigros Jaquetón	Sigros Jaquetón	Sigros Jaquetón	Sigros Jaquetón	Sigros Jaquetón	Sigros Jaquetón
3ª	Seminola Arrebatado	Arrebatado Arrebatado	Arrebatado Arrebatado	Calibano Rejoneo	Arrebatado Rejoneo	Palenciano Rejoneo	Arrebatado Rejoneo	Palenciano Rejoneo	Palenciano Rejoneo
4ª	Quelindo Grendo	Quelindo Grendo	Quelindo Grendo	Grendo Fotógrafo	Quelindo Grendo	Quelindo Reunido	Grendo Quelindo	Grendo Quelindo	Quelindo Grendo
5ª	Parcelero P. Pet	Tata Juan Celer	Celer A. Chairman	Quilco P. Pet	Celer O. Preta	Celer Borbotón	Parcelero Tata Juan	Celer V. Salvaje	Celer Quilco
6ª	Zwenglers Clarillo	Zwenglers Bolívar	Zwenglers Tabaquito	Zwenglers Tabaquito	Zwenglers Clarillo	Zwenglers Clarillo	Zwenglers Bolívar	Zwenglers Bolívar	Zwenglers Bolívar
7ª	Marius Destello	Destello Marius	Destello La Caldini	La Caldini Destello	Destello La Caldini	Destello Marius	Destello Marius	Destello La Caldini	Destello La Caldini
8ª	Arcón Togliabue	Arcón M. Audaz	Arcón Dramaturgo	Pessaro Dramaturgo	Arcón Charlot	Arcón Charlot	Arcón Charlot	Togliabue Dramaturgo	D. Elías Arcón
9ª	Caraba Regañadora	Mayorga Caraba	Caraba Mayorga	Mayorga Caraba	Caraba Mayorga	M. Buena Caraba	Caraba Tocada	Caraba Mayorga	Caraba D. Sola
10ª	M. Momio Plástico	Anticuário M. Momio	M. Momio Plástico	Platón M. Momio	M. Momio Plástico	Plástico M. Momio	Anticuário M. Momio	Plástico Anticuário	M. Momio Plástico
11ª	Tuco Don Germán	Tuco Cazadora	Shangay So Tuco	Cazadora Chin	Fontal Shangay So	Tuco Chin	Tuco Don Germán	Tuco Don Germán	Tuco Sh. So
12ª	Helicón Bebedero	Foscarito Huestito	Helicón Huestito	Bebedero Helicón	Bebedero Helicón	Helicón Bebedero	Foscarito Saracuca	Helicón Huestito	Huestito Bebedero
13ª	Independen. Frumenticia	Venezolano M. Slade	M. Slade Independen.	Augusta Venezolano	Corsaria Diverso	Corsaria Venezolano	Corsaria Paesaggio	Corsaria Frumenticia	Frumenticia M. Slade
14ª	Kedive Lutilla	San Miguel Bucéfalo	Carvín San Miguel	Tresdoble Lutilla	Bucéfalo Tresdoble	Carvín San Miguel	Bucéfalo Lutilla	Carvín Tresdoble	Bucéfalo Kedive

Pasó 200 en 11.3/5

Parcelero anunció ganancia

PARCELERO, cuatro años por Ultimo Gaucho y Pastora por Prepotente II, animal que tomará parte en la quinta competencia de mañana en La Palma, se vio en sobresaliente training en cotejo ejecutado por pista de número dos de ese centro hípico. Guiado por un aprendiz cubrió 200 metros en 11 segundos y 3 quintos.

Otros apurtes controlados fueron los siguientes:

200 Metros. PARCELERO, aprendiz, en 11 3/5. POQUITA ROFA, L. Cifuentes en 12, repitió 400 en 24 1/5. BASTONAZO, H. Ulloa, en 12, repitió en 11 3/5.

400 Metros de bajada. CHIN, L. Rivera, en 22 1/5. LA SANTITA, J. Turrieta, en 22. STARKY, Pérez, en 22 2/5. DICO, H. Galaz, en 22 4/5.

500 Metros. MAALEADO, J. Castillo, en 22 2/5.

600 Metros. CUBANQUERA, J. Tobar, en 30 1/5. CAICA, R. Herrera, en 30. ALI BEY, H. Galaz y MEZQUINO, V. Rojas, en 30 3/5, iguales.

700 Metros. CAZADORA, SL. Vera, en 37. BALIDAR, R. Herrera, en 36 2/5. TALONERO, H. Galaz, en 38. TEST, R. Herrera, en 37.

800 Metros. NATANIA, H. López, en 49. CAUCASIAN GIRL, H. López, en 49 3/5. GUAYABO, H. Galaz, en 51.



PARCELERO reveló encontrarse en óptimas condiciones luego de su último apurte. El hijo de Ultimo Gaucho aparece con destacada opción en el quinto compromiso palmeño de mañana.

Ponga su programa al día

Las siguientes novedades se han registrado para el programa de hoy en el Hipódromo Chile:

CAMBIO DE PESO

Cuarta Carrera: (10) Renoir de 53 a 52. Undécimo con 55 kilos de Chispado 55 (corrieron quince), a ocho cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 15 al 6. Tiempo: 1.11, 1/5 pista normal, Club Hípico.

Quinta Carrera: (3) Viento Salvaje. Mantiene peso. Quinto con 52 kilos de Varig 56 (corrieron doce), a 3.3/4 cuerpos. Condición de 1.000 metros, Club Hípico. Tiempo: 0.59, pista normal.

MONTAS QUE FALTABAN

Primera carrera: (8) Mandona Mía, Luis Corvalán (descarga 2 kilos). **Segunda Carrera:** (9) Patrón Viejo, Sergio Azócar, (11) Ramalazo, Alberto Muñoz, (18) Talento, Fernando Díaz. **Sexta Carrera:** (9) Clarillo, Pablo Castillo. **Novena Carrera:** (1) Alalva, Manuel Berrios y (7) Mejorada, Jorge Farfán. **Ambos descargan 4 kilos. Décima Carrera:** (2) Cavagui, Sergio Azócar, (6) Mocito Momio, Fernando Díaz y (7) Montes de Oca, Jaime Díaz. **Undécima Carrera:** (15) Shangay So, Roberto Herrera. **Décimocuarta Carrera:** (4) Bucéfalo, Pedro Cerón y (13) D'Artagnan, Oscar Jara.

DESCARTES

Cuarta Carrera: (14) Tiberiades. **Séptima Carrera:** (1) Petrodólar. **Undécima Carrera:** (12) Erario.

NO CORREN

PRIMER CARRERA: (8) Madonna Mía y (15) Suiza. **Octava Carrera:** (10) Sorrento. **Décimotercera Carrera:** (4) Augusta. **Décimocuarta:** (15) Señor Luz.

hembra de 3 años de 2 carreras y 2a. de Hí en el Premio Iniciación, lote de productos nacidos en Panamá. La Hydro Bagú para los col "El Aroma".

Ind. 11 al 8 a las 8.50 P.M. DEL CHILE.

Ind. 11 al 8 a las 8.50 P.M. DEL CHILE.

Ind. 11 al 8 a las 8.50 P.M. DEL CHILE.

Ind. 11 al 8 a las 8.50 P.M. DEL CHILE.

Ind. 11 al 8 a las 8.50 P.M. DEL CHILE.

Ind. 11 al 8 a las 8.50 P.M. DEL CHILE.

Ind. 11 al 8 a las 8.50 P.M. DEL CHILE.

Ind. 11 al 8 a las 8.50 P.M. DEL CHILE.

Ind. 11 al 8 a las 8.50 P.M. DEL CHILE.

Ind. 11 al 8 a las 8.50 P.M. DEL CHILE.

Ind. 11 al 8 a las 8.50 P.M. DEL CHILE.

Ind. 11 al 8 a las 8.50 P.M. DEL CHILE.

Ind. 11 al 8 a las 8.50 P.M. DEL CHILE.

Ind. 11 al 8 a las 8.50 P.M. DEL CHILE.

Ind. 11 al 8 a las 8.50 P.M. DEL CHILE.

Ind. 11 al 8 a las 8.50 P.M. DEL CHILE.

Ind. 11 al 8 a las 8.50 P.M. DEL CHILE.

Ind. 11 al 8 a las 8.50 P.M. DEL CHILE.

Ind. 11 al 8 a las 8.50 P.M. DEL CHILE.

Ind. 11 al 8 a las 8.50 P.M. DEL CHILE.

Ind. 11 al 8 a las 8.50 P.M. DEL CHILE.

Ind. 11 al 8 a las 8.50 P.M. DEL CHILE.

Ind. 11 al 8 a las 8.50 P.M. DEL CHILE.

Ind. 11 al 8 a las 8.50 P.M. DEL CHILE.

Ind. 11 al 8 a las 8.50 P.M. DEL CHILE.

Ind. 11 al 8 a las 8.50 P.M. DEL CHILE.

Ind. 11 al 8 a las 8.50 P.M. DEL CHILE.

Ind. 11 al 8 a las 8.50 P.M. DEL CHILE.

Ind. 11 al 8 a las 8.50 P.M. DEL CHILE.

Ind. 11 al 8 a las 8.50 P.M. DEL CHILE.

Ind. 11 al 8 a las 8.50 P.M. DEL CHILE.

Ind. 11 al 8 a las 8.50 P.M. DEL CHILE.

4.000 atletas en los juegos de Corp. de la Construcción

Con la participación de más de 4.000 deportistas de diferentes Empresas se dará comienzo a los terceros juegos recreativos del día 20 del presente en un acto Inaugural en el Gimnasio Centro Cultural. En ellos participarán en los siguientes deportes: fútbol, vóleibol, ajedrez, bochas, tenis de mesa, natación, rayuela, dominó y básquetbol. Podrá participar cualquier empresa afiliada a "CORDEP". Cabe recordar que en años 1979 salió campeón por equipo Sek, 1980 La Mutual.

Hoy sábado se jugará la final del campeonato organizado por la Corporación de la Construcción "CORDEP" bajo el siguiente calendario de partidos:

Est. Nacional N° 9 - 15.30 hrs. - Alonso Wolf con J. C. Fernández
Est. Nacional N° 9 - 17.15 hrs. - Alonso Wolf con J. C. Fernández
Est. Nacional N° 10 - 15.30 hrs. - Clínica Las Condes con Lab. Chile.
Est. Nacional N° 10 - 17.15 hrs. - Clínica Las Condes con Lab. Chile.

ESTADIO ARRIETA GUINDOS

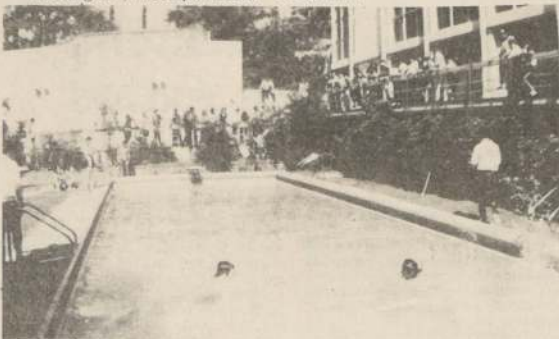
A las 15.30 hrs. - A. Guindos - I.T.T. con Bezanilla Construcción.
A las 17.15 hrs. - A. Guindos - I.T.T. con Bezanilla Construcción.



La Institución de Industrias Desco nuevamente va a la pelea en los terceros juegos recreativos del presente año.



La Mutual de Seguros, actual campeón por institución, cree ganar nuevamente este año, y se han preparado con gran entusiasmo para esta gran justa deportiva de "CORDEP".



También participará la rama NATACION en los terceros juegos recreativos 1981. Para ello los organizados han preparado un variado programa deportivo a contar desde el 20 de noviembre al 12 de diciembre.

CORRESPONDENCIA DE LA V. REGION

TENIS EN VIÑA

Abierto a jugadores del Área Metropolitana y de otras zonas del país será el Campeonato Regional de Tenis de Primavera que se llevará a efecto a contar de hoy en las nuevas canchas que posee el Viña del Mar Lawn Tennis Club, en los recintos interiores del Valparaíso Sporting Club.

El certamen, el último que figura en el calendario anual de actividades de la Asociación Regional, está autorizado por la Federación de Tenis de Chile y se registró por los estatutos y reglamentos vigentes, además, con puntaje para el ranking nacional, incluso, válido para ascender a categoría escalafón.

CATEGORÍAS:

Las categorías a disputarse son las siguientes:

Honor: Singles y dobles, varones: singles y dobles, damas.
Primera categoría: Singles y dobles, varones: singles y dobles, damas.
Segunda categoría: Singles y dobles, varones: singles y dobles, damas.
Tercera categoría: Singles y dobles, varones: singles y dobles, damas.
Cuarta categoría: Singles y dobles, varones.
Categoría especial: Senior, dobles, varones, mayores de 45 años: a) Escalafón honor, 1ª categoría; b) 2ª, 3ª y 4ª categorías.

HONOR Y 1ª CAT.

1ª CAT. Y NOVICIOS. — 1º) Félix Colines Álvarez—Humberto Carvajal del Villar (Oxiqum); 2º) Raúl Muñoz Miño—José Carvajal Baez (Chiletabacos); 3º) Pedro León Orrego—Guillermo Suárez Adones (Enap).

PREMIOS EN "J. CARRERA"

En un acto a realizarse mañana domingo a las 11.30 horas, en el Club de Campo "Javier Carrera" se procederá al acto de repartición de premios de los primeros lugares en el Torneo de Tenis 1981, organizado por la Caja de Compensación Javier Carrera y que se realizó entre los meses de abril y agosto y que se vio constantemente interrumpido por las lluvias que postergaron muchos partidos, dilatando el desarrollo del torneo.

Cabe señalar que la Caja, pionera del deporte laboral en Chile, programa todos los años dos competencias de tenis. La primera, que lleva su nombre, y una segunda por la Copa Viceroy, que actualmente está en sus etapas finales.

La nómina completa de los vencedores de esta competencia, agraciados con distinciones para el domingo, es la siguiente:

TORNEO DE SINGLES:

4ª CAT. Y NOVICIOS. — 1º) José Carvajal Baez (Chiletabacos); 2º) Ricardo Guerra Celis (Industrias Tricolor); 3º) Ángel González Aros (C.C.A.F. "J. Carrera").

3ª CATEGORÍA

— 1º) Edelmiro Pérez Alen (Indus Lever); 2º) Gustavo Radovic Schopen (Asf. Chileno); 3º) René Cabrera Eriz (Crav).

2ª CATEGORÍA

— 1º) Jorge Tapia Astudillo (C.C.A.F. "J. Carrera"); 2º) Julio Soto Merino (Fco. Treviño); 3º) Carlos Montesi Córdova (José Cánepa).

HONOR Y 1ª CAT.

— 1º) Ramón Cielo Valencia (Araya Hnos); 2º) Sergio Barba Valenzuela (Hucke).

TORNEO DE DOBLES:

4ª CAT. Y NOVICIOS. — 1º) Félix Colines Álvarez—Humberto Carvajal del Villar (Oxiqum); 2º) Raúl Muñoz Miño—José Carvajal Baez (Chiletabacos); 3º) Pedro León Orrego—Guillermo Suárez Adones (Enap).

2ª-3ª CATEGORÍAS

— 1º) Jorge Torrejón Crovetto—Julio Soto Merino (Oxiqum); 2º) Luis Rebolledo Rivera—Ricardo Mondaca Quinteros (Ind. Tricolor); 3º) Enrique León Espinoza—Jorge Tapia Astudillo (C.C.A.F. "J. Carrera").

HONOR Y 1ª CAT.

— 1º) Ramón Cielo Valencia—Juan Araya Avalos (Araya Hnos); 2º) Manuel Correa

Figueroa—Renato Achondo Pizarro (Araya Hnos).

MIXTOS. — 1º) José Guzmán Farren—Liliana Dalbora Padovani (Indus Lever); 2º) Julio Sáez Marín—Liliana de Sáez (Chiletabacos); 3º) Carlos Gómez Meier—Carmen Garcés Cifuentes (U.C.F.).

FAMILIAR. — 1º) Armando Hódar Alba—Sergio Hódar Zambelli (C.C.A.F. "J. Carrera"); 2º) Carlos Martínez Fortín—Carlos Martínez Mourgués (C.C.A.F. "J. Carrera"); 3º) Manuel Lispeguier Lizama—Ximena Lispeguier (Enap).

SINGLES FEMENINOS

4ª CATEGORÍA. — 1º) Alfonso Silva Ortiz (Unemus); 2º) M. Soledad Ruiz Monasterio (Emporchi).
2ª-3ª CAT. — 1ª) Virginia Cañas Ramírez (Ind. Tricolor); 2ª) Carmen Garcés Cifuentes (U.C.V.).

TORNEO POR EQUIPOS

4ª CAT. Y NOVICIOS. — 1º) Cemento Melón "B" (Elmo Zamora Álvarez—Luis Mateluna Varas); 2º) Eduardo Apey y Cía. (Miguel Latorre—Ángel González Aros); 3º) Chiletabacos "D" (Juan Olivares Pacheco—Eduardo Gatica).

2ª-3ª CAT. — 1º) Oxiqum (Jorge Torrejón Crovetto—Julio Soto Merino); 2º) Industrias Tricolor (Luis Rebolledo Rivera—Ricardo Mondaca Quinteros); 3º) Caja "Javier Carrera" (Enrique León Espinoza—Jorge Tapia Astudillo).

HONOR Y 1ª CAT. — 1º) Araya Hnos. (Ramón Cielo Valencia—Manuel Correa Figueroa—Renato Achondo Pizarro—Juan Araya Avalos); 2º) Cemento Melón (Luis Alvarado Villalobos—José Viera Sánchez).

FLECHA VERDE

EL DEPORTIVO FLECHA VERDE, de la Asociación de Fútbol

Refañca Alto, ha cumplido recientemente once años de vida. Mantiene una extraordinaria campaña en el fútbol de Refañca, con sus divisiones tanto en adultos como en cadetes.

FUTBOL BANCARIO

LA COMPETENCIA bancaria continuará desarrollándose mañana con los siguientes partidos: Estadio Manuel Guerrero, 9 horas Chile "B" con O'Higgins; 10.30 Chile "A" con Central y 11.45, Concepción con O'Higgins "B"; Estadio Español 9.30, Católica "B" con Interconecta y 11.00, Emporchi con S.A.A.M. Osmán Pérez Freire; 9.30, Hipotecario con Fomento y 11.00, Nacional con Sud-Americano.

TORNEO AUTOBUSERO

LOS RESULTADOS del fútbol autobusero de la última fecha fueron los siguientes: Viejos Terceros de Central Placeres "A", 4 Central Placeres "B", 2 Intercomunal 0, Barón 1, y en primera Intercomunal y Barón empataron a dos goles. La próxima fecha consulta los siguientes encuentros: Martes 17: Litoral Central con Barón y jueves 19, Central Placeres con Intercomunal.

DEPORTES EN LA "U"

CON EL FIN de incentivar las prácticas deportivas, la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas ha organizado para hoy un encuentro deportivo entre estudiantes de la Escuela de Arquitectura de la U. de Chile de la capital y estudiantes de Pedagogía en Educación Física de la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Valparaíso. Se efectuarán partidos de fútbol, básquetbol y vóleibol y el tradicional torneo atlético.

MINUTA DEPORTIVA

AMATEUR LABORAL

En el día de hoy, a las 10 horas, se enfrentarán la Selección de la Asociación de la Zambrano, a las Superestrella de la Universidad de Chile. El encuentro está pactado a las 10 horas, en el principal campo deportivo de Quinta Normal, Estadio Municipal, Gilberto Vidal.

VIEJOS CRACKS DE LA ZAMBRANO

Se cumple hoy la tercera fecha de la segunda rueda del Torneo de Viejos Cracks de la Asociación Zambrano. El programa es el siguiente: 16.40 horas Prat Vicuña vs. Tigres, 18.00 horas: Defensor Arica vs. Flamengo; Cancha Zambrano N° 15, 15.30 horas: Independencia vs. Cautín vs. Estrella de Molinar; 16.40 horas: Britania vs. Mario del Campo; 18.00 horas: Cerro Navia, líder invitado del campeonato, vs. pública de Venezuela; cancha Zambrano N° 16, 15.30 horas: Estrella de Molinar vs. Matadero Blanqueado; 16.40 horas, Nacional Fischer vs. Leones y 18.00 horas, Santa María vs. Población Lautaro.

HOMENAJE A LA SELECCION ADULTOS

En el día de hoy a las 19.30 horas, el Directorio de la Asoc. Zambrano, no ofrecerá una once-comida en honor de todo el plantel de jugadores y directores técnicos, de la selección adultos, por su brillante actuación cumplida en las eliminatorias del Campeonato Nacional de ANFA. Este acto se realizará en la Quinta Panamá, ubicada en calle Júpiter N° 1480.

TORNEO POLLA ZAMBRANO

Se cumple mañana la última fecha de la 1ª fecha del Torneo Polla Zambrano, con el siguiente programa: Todos los partidos comenzarán a las 9 horas.

Estadio Zambrano: Cancha N° 1, Mario del Campo, Enrique Zúñiga; N° 2, Enrique Signé, Efraín Hurtado; N° 3, Defensor Arica; N° 4, Cancha Malaquías Meza; Juventud Loyola, Estrella de Molinar; Cancha Zambrano N° 11, Santa María, Los Leones; Cancha Venezuela, Nacional Fischer, República Venezuela; Cancha Zambrano N° 12, Cerro Navia, Capitán Trizano; Cancha N° 13, Britania, Independencia; Cautín; N° 15, Verdemar, Población Lautaro; N° 16, Prat Vicuña, Unión Samit.

DIRECTORIO CONSEJO LOCAL DE QUINTA NORMAL

El Consejo Local de Deportes de Quinta Normal, después de la modificación hecha, ha quedado constituido de la siguiente manera: Presidente: Coronel de Ejército (R), Juan Deichler Guzmán. Vicepresidente: Santiago Rojas Núñez; Secretario: Santiago Nilo Bravo; Tesorero Gastón Muñoz Lagos; Director: Irmalio Leal Cerda, Carlos Mora, del Canal Recreativo, y Carlos Morales, del COCH, además integran el Consejo, las Asociaciones de Fútbol Zambrano, Lo Franco y Quinta Normal, y todas las fuerzas vivas del deporte, Liga Deportiva de Quinta Normal, Asociación de Rayuela, Asociación de Pesca y Caza, Asociación de Boxeo, Canal Escolar, Canal Militar, Asociación de Arbitros.

FUTBOL LABORAL

La fecha a jugarse en el día de hoy por el Torneo de Fútbol Laboral de San Miguel, "Campeonato de Clausura", concentra siete encuentros que se iniciarán desde las 15 horas. El programa es el siguiente: 15 horas: Dos en Uno "B" con Servicio Médico, en la cancha de Barros Luco 2; 16.15 horas Dos en Uno "A" con Servicio Médico "A", en la cancha del Barros Luco 2; 17.30 horas: Zúñiga "A" con Boher, cancha Barros Luco 2; 17.15 horas Andina con Hacienda, cancha CANEMPU; 16 horas Zúñiga con Geka, cancha CANEMPU; 16 horas Maisa con Ferromat, cancha CANEMPU y 17.15 horas Maisa con Ferromat.

Los resultados correspondientes a la fecha del sábado 7 del presente son los siguientes: Ser. Médico "B" 1-Maisa 0; Ser. Médico "A" 2-Maisa 0; Andina 0-Zúñiga 2; Dos en Uno "B" 4-Ferromat 3; Dos en Uno "A" 4-Ferromat "A" 3; Boher 10-Geka 0; Hacienda 1-Zúñiga 1.

En el día de hoy en la cancha del Hospital Roberto del Río, los equipos de "Química Harting" y "Gocilamp", definirán el título del Campeonato Oficial de Fútbol Laboral (CANADELA), de la Comisión de Santiago.

TORNEO INTEREMPRESAS

A las 11 horas de hoy en el Estadio FAMAE, los equipos de MINVU y Los Topos, disputarán la final del torneo de fútbol, que organizó Banco Español Chile y al cual fueron invitados todas las empresas que están ligadas al "frio e impersonal mundo del dinero".

Participarán 14 equipos en el evento, jugándose dos rondas de todos contra todos. Como escenario para los encuentros se tuvo las canchas de FAMAE y Laboratorios Pfizer. El torneo se divide en dos series alcanzando a disputar la liguilla por el título los tres primeros de cada una.

Los cuadros de Minvu y Los Topos llegaron a esta finalísima ambos con 8 puntos. Se prevé que el partido será muy disputado ya que por la que han mostrado los equipos en el torneo, cualesquiera de los dos puede coronar campeón. Previo al partido estelar que se jugará a las 11 horas, definirán el tercer puesto los equipos de Bice y Nelson Miranda a las 9.45 horas.

TABLA DE POSICIONES

SERIE:	MADRID	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	DIF	PTS
1º MINVU		4	4	0	0	19	2	-17	8
2º LOS TOPOS		4	4	0	0	12	2	-10	8
3º N. MIRANDA		4	1	1	2	5	10	-5	3
4º BICE		4	1	1	2	6	15	-9	3
5º Finanzsur		4	0	1	3	2	8	-6	0
6º LOS PROFESIONALES		4	0	1	3	2	9	-7	0



RAFAEL LORCA.- Poderoso conjunto hospitalario que cuenta con 33 puntos buenos en el torneo de fútbol de la ODI y que en la tarde tiene un difícil compromiso al enfrentarse con "Atlético Vulco", líder de la competencia industrial.



ALTO NIVEL CESTERO.- La competencia de básquetbol labora organizada en Valparaíso por la Caja de Compensación "Javier Carrera", entre los principales actores, con la representación de MUVI. En la foto aparecen: Rafael Lorca, Suazo, Fernando Beltrán, Víctor Bahamonde, Patricio Quirós y Rodolfo Arriaza.

ECA

GRAN REMATE EN SANTIAGO

MAQUINARIA — MOTORES Y VARIOS — MUEBLES Y UTILES DE OFICINA
El día 4 de diciembre de 1981, a las 10:30 horas, en calle Doctor Sierra N° 3860 (Quinta Normal)
Por cuenta y orden de la Empresa de Comercio Agrícola (ECA) y de acuerdo al D.L. 1056 de 1975, remataremos:

MAQUINARIA:

Molino de Capachos Buhler, Lamiadora y Cepilladora de granos ENDELHARD
Carrón COLOSOL SOFEC para 4.000 kilos
Vagones COLOSOL SOFEC para 10.000 kilos
Tractores Fendt TRACKMOBILE WHITTING, modelo 7 TM con stock repuestos.
Transportadores Helicoidales para grano

MOTORES Y VARIOS:

Navas autopropulsoras KRUPP
Instrumental de Laboratorio para análisis de grano y vitaminas
Gran stock de carpintería para Laboratorio Químico

Importante surtido de motores eléctricos, y bombas de agua

Diversos tipos de tornas para 500 y 1.000 kilos
Compresor MORFOLL V-3
Herramientas de electricidad, mecánica, carpintería y albañilería
Esméres de pedestal, taladro de pedestal, taladros portátiles.
Gatos hidráulicos diversos tonelajes

MUEBLES Y UTILES DE OFICINA:

Escritorios metálicos y de madera, sillas, sillones, mesas teléfono, máquinas de escribir y calcular, y varios otros elementos difíciles de detallar.

Recibo Específico: Deberá efectuarse independientemente dentro de las 48 horas posteriores a la realización del remate.
A la vez: Del 9 al 30 de noviembre y del 1º al 5 de diciembre, en los siguientes horarios: 09.00 a 12.00 hrs. y de 14.00 a 17.00 hrs.
Créditos: Se otorgarán créditos especiales los cuales agradeceremos consultar con mínimo de 4 días hábiles antes del remate.

NO SE CONSIDERARÁN SOLICITUDES PRESENTADAS FUERA DE PLAZO

ATECH

ALVARO LABBE FRANCO
MARTILLERO GALAVAL

ORGANIZACIÓN COMERCIAL
GALAVAL S.A.



Disputan título Intermedio

Equipos universitarios en torneo de béisbol

Este fin de semana se inicia en la categoría intermedia —menores de 16 años— la disputa del título de campeón del Torneo Metropolitano de béisbol, entre los cuadros de la Universidad de Chile y U. Católica.

En la misma categoría por el tercer y cuarto lugar se enfrentarán los equipos de La Florida y Manuel de Salas. La jornada contempla, además, partidos clasificatorios en las categorías infantil y adulta.

La programación será la siguiente:

Sábado 14:

Infantil

10.30 horas: Universidad de Chile—La Florida.

15.00 horas: Universidad Católica—USA.

15.00 horas: Red Star—Escuela de Japón.

Intermedia:

15.00 horas: Universidad Católica—U. de Chile (Campeona- to).

15.00 horas: Manuel de Salas—La Florida.



El Torneo Metropolitano de Béisbol continúa desarrollándose en las canchas del Estadio Nacional, este fin de semana.

Domingo 15:

Adultos

10.00 horas: Universidad de Chile—U. Católica.

13.00 horas: Japón—USA.

16.00 horas: San Gaspar—La Pin- tana.

Pilsener Cristal premió a sus campeones

EL QUINTETO DE HONOR.— Los integrantes de la representación ciclista de Pilsener Cristal de excelente intervención en la sexta versión de la Vuelta a Chile durante el homenaje que se le brindó en el restaurant de INACAP, especialmente acondicionado para tan importante acto. De izquierda a derecha, Roberto Muñoz, la gran estrella de la prueba y tercero en la clasificación individual. Sergio Aliste, Andrés Moraga, el coach que cuando debió despedirse la emoción lo quebró y se ahogó en llanto. Eduardo Cuevas que continúa como promesa y el inimitable astro Fernando Vera. Más campeón que nunca.

Pedro Concha, jefe de promociones de la CCU y motor del Club Pilsener Cristal en el momento de ofrecer el acto junto al dirigente, aparecen de izquierda a derecha, Maximiliano Flores, que asistió invitado en forma personal por los pedaleiros; Luis Langlois, subgerente de la CCU; Federico García, presidente de la Asoc. Regional de Ciclismo de la V Región a la que pertenece el Club Pilsener Cristal, y Tomás Lewis, jefe de productos de la compañía.

EL ASTRO DE SIEMPRE.— Fernando Vera, que en esta versión de 1981 trabajó exclusivamente como un peón para conseguir el éxito de Roberto Muñoz, recibe su respectivo premio y congratulaciones de Tomás Lewis. "Lobito" contrae matrimonio la próxima semana y que fue otro motivo más de la hermosa reunión que se gestó en el pueblo del Parque O'Higgins. Contó con la animación del rey de los contorcionistas Bob Martín.



IMPORTADORA HONG KONG LTDA.

BASCUÑAN 102 FONO 91462

CONJ. NIÑO SHORT	\$45.
Y. PILETA, NOV.	\$18.
PAÑUELO HOMBRE	\$18.
ADORNOS DECORATIVOS	\$32.50
SACAPUNTAS CON	
MINUTO MOVIBLE	\$18.
REGLAS JAPONESAS	
TRIDIMENSIONALES	\$28.
ESTUCHOS COLECCIONALES	\$38.
RAPIDOS MURRACAS	\$480.
RADIO CASIO AM/FM A	
PILA Y CORRIENTE	\$978.
RADIO CAFE GRABADORA	\$478.
SECADOR PELO BABY	\$295.
ENCENDEDOR RONCONE	\$99.
PUNTA-CASSETTE	\$128.
MANTELES GEMERO	\$295.
BOLSAS DE COMPRAS	\$28.
MINI INDICES TELEF.	\$34.
ADORNOS COLGANTES	
PARA AUTOS	\$25.
ESPUMAS DE BARI Y	
SHAMPOO ALEMANES	\$98.
ESTUCHOS REGALO TABAC	
PARA DAMA	\$148.
YOGHURTE METRALLETA	\$185.
YOGHURTE BABY BOLL	\$158.
YOGHURTE PISTOLA LINTERNA	\$95.

Y Cientos de Artículos Importados De USA, Hong Kong-Korea- Italia-Taiwan-Francia

Somos Importadores Directos Importador: HONG KONG

BASCUÑAN 102 FONO 91462 A PASITOS EST. CENTRAL

INCA BUS

Comunica a su distinguida clientela su nueva dirección en

Club Hípico 353

Donde continuaremos atendiendo: Recepción, Entrega de Cargas y Equipajes



A fines de mes, las selecciones juveniles damas de Valdivia y Temuco darán el vamos al torneo nacional de vóleybol juvenil del presente año.

Campeonato Regional Metropolitano

Autorregularidad Santiago-Rancagua

La Séptima Prueba Campeonato Regional Metropolitano de Automovilismo de Regularidad se realizará mañana, organizado por el club ENDESA, que se correrá entre San Fernando y Rancagua, auspiciada por AFP Planvital.

El programa de la prueba será el siguiente:

LARGADA: 9 horas desde Echaurren N° 75.

RECORRIDO: Santiago — San Fernando — Rancagua.

DIRECTORES: Orlando Moreno, Carlos Illanes.

DIRECTOR DE TURNO: Mario Becker (E. ESPAÑOL).

CATEGORIAS: PRIMERA: Velocímetro especial. (Paila). Hoja de Ruta informada al centésimo. Penalización al décimo de segundo; SEGUNDA: Velocímetro original. Hoja de Ruta informada al décimo. Penalización al décimo de segundo; TERCERA: Velocímetro original. Hoja de Ruta informada al décimo. Penalización al décimo de segundo; CUARTA: Velocímetro original. Hoja de Ruta informada al décimo. Penalización al décimo de segundo.

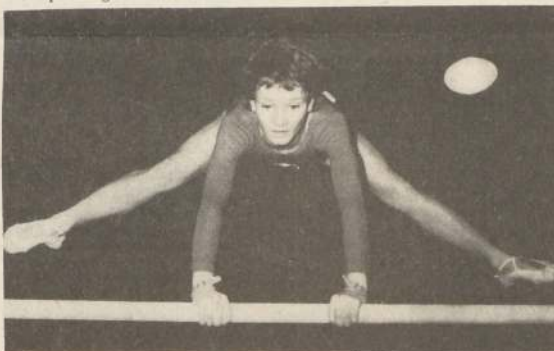
RETRASO DE MARCHA: Una vez durante cada prueba por 20'30" o bien dos veces durante la prueba por 10'15".

INSCRIPCIONES: Hasta las 20 horas de ayer en la sede de FARCHI. Echaurren N° 75. Teléfono 92137. Valor de la inscripción \$ 1.000. Este valor incluye almuerzo final el domingo 15 para el binomio.

PREMIOS Y RESULTADOS: Habrá un par de premios por cada 5 coches participantes de cada categoría. Los premios y resultados se entregarán el domingo 15 de noviembre durante el almuerzo de camaradería en las Centrales Sauzal-Sauzalito.

PINTADO DE COCHES: Los números serán pintados gratuitamente en la sede de FARCHI, entre las 16 y 20 horas de hoy sábado. Todo coche debe llevar escrita en forma destacada las palabras: REGULARIDAD "A.F.P. PLANVITAL".

RIFA: Durante el almuerzo de entrega de premios se hará la tradicional rifa con premio gordo de un Cronómetro Pulsera



Ejercicios de gran esfuerzo físico realizarán las damas que compitan en el "Torneo Milled", al igual que la gimnasta de la fotografía.

Vóleybol Fijan fechas para nacional juvenil

En los próximos días se da comienzo a las etapas eliminatorias del Torneo Nacional Juvenil de Vóleybol damas y varones de la presente temporada.

En esta fase, participarán los grupos de los cuales el ganador de cada uno de ellos llegará a la etapa final que se efectuará en Santiago entre el 10 y 10 de enero de 1982.

LOS GRUPOS

En el primero de ellos, estarán presentes Arica, que es uno de los favoritos, La Serena y Los Andes.

Grupo dos: Pudahuel, Rancagua, que es el de mayores posibilidades sobre todo en damas, y el otro participante es Talca.

Grupo Tres: San Felipe, Linares, Concepción.

Grupo Cuatro: Temuco y Valdivia.

LAS FECHAS

Los días 2 y 3 de enero, tanto en mas como varones se jugará el grupo uno, con sede en La Serena. El día 4, el vencedor de la ciudad de Santiago a la rueda final.

El segundo grupo jugará sus partidos entre el 11 y 13 de diciembre en la ciudad de Rancagua.

En Linares, se jugarán los partidos correspondientes al tercer grupo, las mismas fechas anteriores.

Finalmente, entre el 28 y 30 de presente mes de noviembre se jugarán en Temuco los partidos correspondientes al cuarto grupo.

Las finales se jugarán en Santiago a partir del 4 de enero y en ellas se pararán los ganadores de cada grupo más la Asociación Las Condes, ganadora de la versión anterior.

Gran maestro argentino de ajedrez

Falleció Hernán Pilnik

CARACAS, Nov. 13 (AP).— gran maestro internacional argentino de ajedrez, Herman Pilnik, falleció anoche aquí a los 76 años, víctima una afección cardíaca, informó un amigo y funcionario del Ministerio de Defensa.

Pilnik, que se radicó aquí hace décadas al igual que su colega y patriota Julio Bolbochan, dejó una columna de ajedrez para el "El Universal" de esta capital, asesor de numerosos grandes maestros internacionales, y participó en sus torneos.

Pilnik también se destacó como jugador de bridge.

Sus funerales tendrán lugar aquí.

En el Estadio Italiano

Tradicional torneo Milled de gimnasia

El torneo de Gimnasia Inter Clubes "Milled" Categoría paratoria damas organizará por tercer año consecutivo el Estadio Italiano el 21 y 22 de noviembre. En él participarán once equipos capitales y de provincia.

La competencia gimnástica con el patrocinio de la Federación la especialidad. Entre los cuadros que intervendrán figuran: Alianza Italiana, Academia de Humanidades, Estadio Italiano, Estadio Italiano, Estadio Español, Estadio Manzanillo, Arica, Vallenar, Valparaíso, Osorno.

El torneo comenzará con una competencia de ejercicios obligatorios terminando en la clausura con ejercicios libres.

Actividad deportiva

ATLETICA: Hoy y mañana el Torneo Internacional "Orlando Cruz" Organiza Stade Francois. (Zona Nacional).

AUTOMOVILISMO: Mañana 16.00 hrs. Circuito Callejero de Condes. Gran Premio Fórmula 1000 más con pruebas de categoría B y C. Dar de Fábrica hasta 850 cc y 1000 cc. marca Fiat 600. Organiza U. de Chile.

BASQUETBOL: Hoy Valdivia y Temuco. Campeonato Nacional de Chile.

BEISBOL: Hoy y Mañana en las 18 hrs. Estadio Nacional. Continúa la Semifinal Infantil y II Final Adultos.

BOXEO: Hoy 20.30 hrs. Mañana 21.00 hrs. Finales Campeonato Avezados.

CAZA Y PESCA: Hoy 17.00 hrs. domingo 8.00 hrs. Lago Rapel. Regional sector Llallauquén. Organiza Club—Los Pumas del Barro Colorado.

CICLISMO: Mañana 9.00 hrs. Carreras categorías menores circuito La Granja. Preparación para Campeonato Nacional de Ruta que se realizará en Chillán.

ECUESTRE: Mañana 10.00 hrs. San Carlos de Apoquindo. Preparación. Organiza Rama Ecuestre U. de Chile.

ESCRIMA: Hoy, 14.30 hrs. Campeonato de Chile Espada. Tercera ronda.

GIMNASIA: Mañana, 10.00 hrs. Club Providencia. Campeonato Nacional María Marino de Gimnasia Rítmica Deportiva individual.

JUDO: Hoy 15.00 hrs. Campeonato de cinturones naranjas, damas y varones. Categorías Fij. Mañana 18.00 hrs. Graduación cinturones negro, damas y varones.

Este puede ser su hijo

El paso de cebrá es zona de seguridad para el peatón. Respételo.



Maneje con precaución.

Queremos que viva





SANTA LAURA OTRA VEZ PUEDE LLENARSE. — Un atractivo programa doble se juega hoy en la "reinauguración" del Estadio de Independencia. Católica enfrenta a Unión y Palestino se mide con la "U".

Atractivo programa en la "reinauguración" del Estadio de la Plaza Chacabuco

El fútbol vuelve a Santa Laura: las "Ues" frente a las colonias

□ 18.00 horas, la "U"-Palestino y 20.00, Unión Española-Universidad Católica

Con una atractiva reunión doble se realizará esta tarde la "reinauguración" del Estadio Santa Laura, cuya capacidad se ve notoriamente aumentada por la construcción de una nueva tribuna que acerca su cupo total a los 23 mil espectadores.

Al margen de aquello, el programa futbolístico asegura un espectáculo de gran interés con la presencia de ambas universidades frente a dos rivales de colonia. En el cotejo preliminar, la "U" enfrentará a Palestino y en el cotejo estelar Unión Española se medirá con Universidad Católica.

CON CABALA

El encuentro inicial de la reunión doble, fijado para las 18.00 horas, opondrá a dos equipos de diferente puntaje y muy dispares expectativas. Mientras la "U" continúa invicto —con 25 puntos— tras la asunción de Fernando Riera, Palestino es el

cuadro santiaguino de peor ubicación en la tabla. Con todo, la lucha debe ser equilibrada por cuanto los azules no contarán con dos titulares suspendidos —Achoy y Aránguiz— mientras que los tricolores intentarán sobreponerse a una mediocre campaña mediante un repechaje que puede partir de la "cábalá" del cambio de entrenador, ya que está tarde debuta Gustavo Cortés en la banca.

Las más probables alineaciones son las siguientes:

PALESTINO: Cornejo, González, Toro, Fuentes, Varas, Toledo, Messen, Dubó, Anley, Arías y Salah. DT: Gustavo Cortés.

UNIVERSIDAD DE CHILE: Carballo, Ashwell, Pellegrini, Mosquera, Bigorras, Mondaca, Socias, Olivares, Hoffens, Liminha (Castec) y Gamboa. DT: Fernando Riera.

DOS ESCOLTAS

El cotejo de fondo se iniciará a las

20 horas confrontando a dos escoltas de los punteros: Universidad Católica —18 puntos— y Unión Española, 22.

Para ambos los puntos en disputa son indispensables en las respectivas pretensiones de llegar a la liguilla y de allí que este partido asegure su cuota de emotividad e intensidad. Las principales novedades que ofrecerán los rivales son la reaparición de Simaldone en Unión y la vuelta de Alberto Quintano —posiblemente— a la titularidad en la zaga de Católica.

Las formaciones iniciales serán las que se indican a continuación.

UNION ESPAÑOLA: Yávar, Machuca, Astengo (Díaz), González, Guzmán, Casali, Rojas, Pinto, Neumann, Estay y Simaldone. DT: Nicolás Novello.

UNIVERSIDAD CATOLICA: Nef, Onate, Lihn (Quintano), Valenzuela, Ubilla, Rojas, Bonvallet, Neira, Espinoza, Arriaza y Francino. DT: Luis Santibáñez.

Concepción-Nublense en Collao

Un solo partido de Primera División se disputará hoy en canchas de provincia. El "solitario" encuentro sabatino será el que jueguen a las 19.00 horas Deportes Concepción y Nublense en el Estadio Regional de la Capital penquista.

El cuadro local suma 15 puntos, mientras que el visitante —único no-lista del certamen— acumula apenas 8 unidades.

En la fecha anterior ambos produjeron resultados sorprendentes en sus respectivos compromisos: Concepción ganó uno-cero a Iquique en el norte, en tanto que Nublense, como local, superó por igual marcador a Palestino.



HOY DECIDEN si Alberto Quintano puede jugar contra Unión Española.



LA FIGURA de la "U" en los últimos cotejos ha sido Héctor Hoffens. El puntero será titular hoy ante Palestino.

Hoy deciden si juega Quintano, la única duda de Católica

Tan sólo hoy el técnico de Universidad Católica, Luis Santibáñez, decidirá si Alberto Quintano puede jugar ante Unión Española, ya que ayer —en la última práctica recreativa— el entrenador no afirmó ni negó la participación del defensa central en el partido con los "rojos" de Santa Laura.

Salvo esa duda, el resto del equipo será el mismo que la semana pasada rescató un punto, luego de la expedición a Viña del Mar, donde empataron con Everton. "Considero —contó Santibáñez— que el equipo que jugó en Viña tuvo una buena actuación: consiguió un punto y logró el objetivo: no retornar con las manos vacías... Ahora frente a Unión (un buen equipo) vamos a jugar todas nuestras cartas a ganador, porque si queremos entrar a la liguilla copera tenemos que asegurar desde ya nuestra suma estadística".

OPTIMISMO CRUZADO

Luego de la práctica, el plantel cruzado quedó concentrado en el Complejo Deportivo Monseñor Carlos Casanueva a la espera del partido. Antes de "encerrarse" en el ambiente cordillerano, los jugadores católicos entregaron su optimismo al referirse al lance con Unión. Rubén Espinoza contó: "Unión tiene un equipo donde predominan los volantes. Si logramos ganar ese sector tenemos la mitad del partido a nuestro favor. Católica jugará a ganador, porque ese es el único resultado que nos interesa, ya que un triunfo nos permitiría acercarnos a la liguilla copera: nuestra finalidad".

Por su parte, Santiago Oñate agregó: "Personalmente pienso que el 'secreto' de Unión está en las puntas, porque posee a los dos mejores punteros del campeonato. Entonces, si logramos 'matar' ese punto, nuestro panorama será absolutamente tranquilo, ya que estamos decididos a sumar dos puntos".

CHILE A ESPAÑA 82



Italia sin Bettiga frente a Grecia

TURIN, Italia 13 (AP). — El seleccionado nacional italiano de fútbol no contará con Roberto Bettiga ni Marco Tardelli, dos elementos clave, en su partido de mañana (hoy) contra Grecia, del que Italia podría salir matemáticamente clasificada para las finales de la Copa Mundial 1982 en España.

Aún así, el entrenador italiano Enzo Bearzot anunció una táctica agresiva destinada a lograr una victoria, para terminar con las últimas esperanzas de Grecia y con las controversias sobre una presunta crisis del fútbol italiano, surgida de la eliminación de todos los cuadros italianos de las copas europeas.

El seleccionado nacional debe conseguir un punto, para lo que bastaría

un empate, en el partido contra Grecia para totalizar 10 y asegurarse una de las dos plazas de la zona para la competencia de España.

Una derrota no resultaría dramática para Italia, ya que podría ir a España a través de una victoria contra el mediocre equipo de Luxemburgo, en un partido programado para la última ronda eliminatoria el 5 de diciembre.

Bearzot admitió que la falta de Bettiga, el delantero nacional con más experiencia, representaba un golpe para el equipo, pero agregó que los méritos de su reemplazante, el goleador Francesco Graziani, no eran menores.

Tardelli será reemplazado por el astro emergente Giuseppe Dosena.

Italia y Yugoslavia comparten el primer lugar del grupo con 8 puntos cada uno, en seis partidos. Dinamarca logró 8 en 8 partidos, Grecia tiene en 6 partidos y Luxemburgo en 6 tras 6 derrotas consecutivas.

Se clasificarán para las finales los dos primeros del grupo y se sorteará que serán Italia y Yugoslavia, que jugarán este mes con Grecia y Luxemburgo.

Alineación del partido de mañana (hoy) que debe iniciarse a las 18.30 Est.

Italia: Zoff; Gentile, Caberini, Collovati; Scirea, Conti, Dossena; Selvaggi, Antognoni, Graziani. Grecia: Pantelis; Gounaris, Kapsas, Mitropoulos; Zindros, Kostikas, Zoglu.

Otro más por la ventana Beckenbauer trabajará de periodista

HAMBURGO, Nov. 13 (DPA). — Franz Beckenbauer, uno de los futbolistas más destacados de Alemania, trabajará como reportero deportivo, al final de su carrera activa, al final de mayo del año próximo.

En una entrevista con el semanario ilustrado "Neue Revue", adelantando hoy en Hamburgo, el 103 veces internacional declara que ya ha trabajado frecuentemente como comentarista en la radio y la televisión. Como reportero seguirá siempre ligado al fútbol, expresa.

Beckenbauer, que juega actualmente en el Hamburgo Sv, aún con gran despliegue de sus excelentes cualidades futbolísticas, a pesar de contar ya con 36 años, ha sido seguramente uno de los mejores futbolistas alemanes de todos los tiempos.

Ultimamente, dijo que estará presente en el Mundial de España, del próximo año, con la bota o con la pluma, dando así a indicar que aún alberga esperanzas de ser alineado una vez más en la selección alemana con la que ganó el Campeonato Mundial de 1974, en Munich. Beckenbauer había debutado como internacional en los 20 años, en el mundial de Inglaterra en el 66, cuando Alemania se proclamó vice campeón mundial.



El famoso "Kaiser", astro del fútbol alemán, que lució en todos los campos del mundo, ahora que ya no puede proseguir su campaña de estrella, se encamilla hacia el periodismo... comentará el desarrollo del torneo mundial en España. (AP).

Yugoslavia alista a todos sus ases ante Luxemburgo

BELGRADO, Nov. 13 (UPI). — La Federación de Fútbol de Yugoslavia entregó a la FIFA la lista de 18 jugadores de entre los cuales elegirá a los que formarán ante Luxemburgo el 21 de noviembre en el partido correspondiente al grupo 5 de las eliminatorias para el Campeonato Mundial de Fútbol.

Yugoslavia e Italia ya están virtualmente clasificados en este grupo para las finales del Mundial de España. Solo hay remotas posibilidades matemáticas de que Yugoslavia no vaya al país ibérico el próximo año.

Los 18 jugadores y otros cuatro de reserva se reunirán el lunes en Belgrado después de disputarse el fin de semana la última ronda invernal del campeonato de Primera División y luego se trasladarán a Novi Sad, al

noroeste de la capital, para iniciar sus entrenamientos.

El encuentro contra Luxemburgo se llevará a cabo en Novi Sad.

Los nombres de los jugadores seleccionados son: Pantelic (que juega en el Burdeos de Francia), Svirar (Antwerp), Stojanovic (Estrella Roja), Buljan (Cosmos), Krmpotic (Estrella Roja), Zoran Vujovic (Hajduk), Stojkovic (Partizan), Hrstic, Jerolimov (ambos del Rijeka), Zajec (Dynamo), Gudelj (Hajduk), Surjak (Jugua en Francia), Slijvo (Niza), Petrovic (Estrella Roja), Halilhodzic (Nantes), Zlatko Vujovic (Hajduk), Susic, Pasic (los dos de Sarajevo).

Los cuatro reservas son: Hadzibegic (Sarajevo), Jelkic (Hajduk), Bakrac (Buducnost), y Ringov (Vardar).

Gastos del Mundial están ya cubiertos

MADRID, 13 Noviembre (AP). — Los gastos que pueda ocasionar la organización del Campeonato Mundial de Fútbol a celebrarse en España el próximo verano están totalmente cubiertos, según manifestó el presidente del comité organizador, Raimundo Saporta.

El Campeonato Mundial, al que por primera vez en su historia asistirán 24 naciones a la fase final, se celebrará en 16 distintas sedes españolas del 16 de junio al 11 de julio.

Saporta afirmó que "aunque no tengamos un solo ingreso más, que si lo habrá, los gastos están ampliamente cubiertos". Saporta comparó ante una comisión parlamentaria a la que explicó con detalle la marcha de la organización del Mundial, y sobre todo el tema de la economía, sobre el cual los parlamentarios estaban muy preocupados.

Después de todos los datos y detalles expuestos por Saporta, los parlamentarios quedaron satisfechos y muchos se preguntaban cómo el partido de gobierno, Unión de Centro Democrático, no había nombrado a Saporta Ministro de Economía.

Ya se han celebrado dos de los tres sorteos extraordinarios de lotería. En el primero se recaudaron 474 millones de pesetas (unos cinco millones de dólares), y en el segundo 1.326 millones de pesetas (unos 14 millones de dólares).

El tercer sorteo, que según Saporta "puede ser el mejor de todos", se celebrará el segundo sábado del Mundial.

También se obtuvieron 2.270 millones de pesetas (unos 27 millones de dólares) de las apuestas mutuas deportivas benéficas, además de los símbolos del Mundial y otros diferentes ingresos.

Dijo que para obtener más dinero había expuesto la idea de crear tres jornadas de quinielas durante el

Mundial, con el 33 por ciento de beneficio para los clubes y ayuntamientos que presten sus estadios.

"Es una época con muchos turistas, que a lo mejor apuestan", dijo Saporta.

El capítulo de gastos más importante ha sido el de la remodelación de los estadios donde se celebrará la fase final del Mundial, de los que dijo Saporta que habían sido muy exigentes "porque los hemos obligado a tenerlos listos para marzo, cuando el Mundial comienza en junio".

Sobre el tema de los beneficios que pudiera ocasionar el Mundial, Saporta señaló que "son difíciles de evaluar en este momento", pero que "nuestro gran afán ha sido que el Mundial no le cueste una sola peseta al erario público, lo que hemos conseguido".

Saporta se mostró muy preocupado por la tardanza en la entrega del Palacio de Congresos y Exposiciones, donde se celebra en la actualidad la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa.

El Palacio de Congresos y Exposiciones será la sede del centro de prensa del Mundial y escenario del sorteo de los equipos de la fase final, que se celebrará el día 16 de enero.

"El problema se nos ha planteado a quien tenemos que hacerlo —dijo Saporta— y se nos ha prometido que estará libre para el 16 o 18 de diciembre, porque el Mundial necesita el Palacio para el sorteo, al que asistirán cerca de 2.000 periodistas, de los 2.500 que se espera para cuando comience la fase final".

Sobre la demanda de localidades para presenciar el Mundial, Saporta señaló que el cupo para el extranjero, que es del 40 al 50 por ciento de los boletos, está "casi vendido", y que "hay más demanda que oferta".

Referente a los actos deportivos paralelos al Mundial, confirmó que había gestiones para celebrar una carrera de automóviles Fórmula



Bjorn Borg ayuda a financiar gastos del Mundial.

Uno que podría ser "Las seis del Jarama", puntuable para el Campeonato Mundial de Manos.

Dijo que también podría haber un enfrentamiento del mundo, dos mejores tenistas de tenis sueco Borg y el norteamericano McEnroe, y un posible duelo de Coe-Ovett.

Sobre otro tipo de actos, dijo que habrá actuaciones de música clásica y moderna, y citó nombres como el cantante Julio Iglesias y el grupo Rolling Stones "para que la gente se nos aburra, porque es un Mundial largo, largo".

Por último afirmó que el tema era una tema que le preocupaba pero que "hago votos porque en junio y julio de 1982 esté en España. Yo creo que los turistas se darán cuenta de que no así en el Mundial se volverá a ellos".